

الذاكرة ـ والأوراق

قراعات في وجوء المبدعين

جميع الحقوق محفوظة

محمد دكروب :الذاكرة .. والأوراق قراءات في وجوه المبدعين

الطبعة الأولى :١٩٩٣

الناشر :دارالينابيع

دمشق ـ ص. ب ۱۳۴۸ هـ: ۲۸۴۱۸

TY6516

الغلاف عنجاح طاهر.

محبد د کروب

الذاكرة .. والأوراق

قراءات في وجوه المبدعين

محمد عيتاتي حسين مروة غائب طعمة فرمان رضوان الشهال غسان كنفاني حنا مينة سعد الله ونوس غالب هلسا نجيب سرور سعيد مراد حبيب صادق محمد ملص



ىدر للمؤلف
) الشارع العاريل . (قصص)١٩٥٤
وخور السنديانة الحمراء
(رواية تسجيلية وثاثقية لحركة نشوء
الحزب الشيسوعي الليئسمائي: ١٩٧٤-١٩٣١
ودراستات في الإستلام
(بالإشتراك مع :حسين مروة ـ محمود العالم ـ سمير سعد) ١٩٨٠
الادب الجديدوالثورة۱۹۸۰
شخصيات وأدوار في الثقافة العربيــة الحديثـة
حسين مروة/ شهادات في فكره ونضاله
(بالاشتراك مع آخريان)
النظرية والممارسة/ في فكر مهدى عامل
(بسالاشلىراك مسع آخىريسن)
◄ حوار مع فكر حسين مروة (بالاشتراك مع اخريـن)
خمسة رواد يحاورون العصر
(الريحاني - جيران - عمر فاخوري - مارون عبود -
رئيــف خـــودي)
●الذاكرة والأوراق/ ق سراءات في وجنوه الميسدعين

كتب تحت الطبع:

- « وجوه.. ومعالم/ في الفكر العربي الحديث»
- «على هامش سيرة طه حسين»
 «نحو تأميل معاصر للرواية العربية/ رؤي..وتجارب..وآفاق»
 - «تساؤلات أمام (الحداثة)/ في النقد الأدبى العربي المديث»
 - «ستار د ب اعام (العدانه)/ في العداد دين العربي العديك
 - 📕 «قراءات في ثقافة النهضة».

إهداء

إلى صديق العم الجميل راوي بيروت محمد عيتاني

ما يشبه التقديم

عام ١٩٨٧ صدر لكاتب هذه السطور كتاب بعنوان و شخصيات وأدوار/ في الثقافة العربية الحديثة ، ، يضم كتابات عن ستة عشر من الأدباء والفنانين ، تحوِّلوا .. في الكتاب .. إلى شخصيات روائية

، بمعنى ما ، ويقدر ما استطاع الكاتب أن يجعل منهم موضوعاً فنياً له . . أي : لم يكن ذلك الكتاب مجرد قراءة في أعيال أولئك المبدعين ، بل كان أيضاً قراءة في مسيرتهم وفي وجوههم ، ورسهاً لملامح وتلاوين من صورتهم ، عبر العين/ الكاميرا الحاصة للكاتب . .

قيل يومها ـ في التعليق على تلك الكتابات ـ أنها أسلوب في الكتابة يجمع بين القصّ والسيرة والرؤية النقدية وما يشبه المونتاج السينهائي . .

- فكتب الناقد نزار مروة: «أعتقد أن أسلوب محمد دكروب سينائي بإمتياز ـ كان قديمًا يكتب القصة ، وانقطع عنها ـ . . فتحول مزاجه القصصي إلى تشكيلات سينائية بحت . نحن أمام مبتكر واستاذ في الموتتاج الأدبي . لاحظ كيف يقطع فصله إلى مقطوعات لا تنتمي بالفرورة إلى وحدة الزمان والمكان الكلاسيكية . . لا شيء في اسلوب محمد دكروب السينائي مجاني ونافل . وكأنه يقول في مفردات أسلوبه الأدبي ما يقوله كاتب سيناريو دقيق أو خرج يقظ بارع في مهبته : أكشن . . لقطة بعيدة . . لقطة قريبة . . زوم . . قَطّع ا. ثم تتوالى المشاهد ، (الطريق : كانون الأولى ١٩٨٧) .

 ورأى الناقد فيصل دراج إلى هذه الكتابات من جوانب وزوايا أخرى معدداً مواصفات لها ، بقوله :

ويرسم محمد دكروب في كتابه شخصيات وأدوار ملامح مجموعة من الكتاب الوطنيين العرب ، بعضهم رحل عنا منذ زمن بعيد ، وبعضهم اختلسه منا زمن القهر حديثاً ، وبعض أخير لا يزال يتكرء على قلمه وقلبه ويسير . . شيء منا ينطقها قلم إلى البساطة أقرب ، وأدوار يصفها أسلوب إلى العفوية شخصيات يُنطقها قلم إلى البساطة أقرب ، وأدوار يصفها أسلوب إلى العفوية الصوت والنبرة ورعشة العين . براءة ماكرة ونقاء خبير ، فيكون دكروب كماكان ، ولا يزال ، أحد الشخصيات التي رسمها : عفوية تحمل أربعين عاماً من المارسة الفنية المتواصلة ، مع فرق بسيط هو أن فن دكروب يقفز فوق الأجناس الفنية المتواصلة ، مع فرق بسيط هو أن فن دكروب يقفز فوق الأجناس الفنية للتواصلة ، مع فرق بسيط هو أن فن دكروب يقفز فوق الأجناس الفنية كتاب دكروب نزيج من السيرة والسيرة الذاتية والحكاية والنقد الأدبي ، وأنه يعتمد الموناج والسرد والتعليق والكولاج . لكن جمال الكتاب يقوم في مكان آخر ، مكان قلق مراوغ يجمع بين التاريخ والتعليق على التاريخ » (السفير:

- وقد لفت نظر الناقد الياس شاكر ما يصفه به التشويق والرشاقة في اسلوب الكاتب . . ذلك لأن الشويق في كتاب دكروب ليس مجرد نتيجة لذلك الأسلوب الرشيق ، الذي يخاطب الذائقة الحديثة للقارىء المعاصر ، هذه الذائفة التسيين التقطيع السريع في السياق مع عزل التفاصيل التي تنقل الموضوع وتكثفه لتجعله كتلة متراصة ثقيلة ومرهقة . فهذا الأسلوب كان يمكن أن يقم في نقيض ما يتوجّاه لو تحول إلى لعبة شكلية . إن التشويق ناتج أساساً عن كون الأسلوب هذا يستجيب لفضول معرفي ملح تغذيه حاجة راهنة لفهم منطق الحركة الثقافية » (النداء: ١٩٨٨/١/٣١) .

ــ أما الرواثي والناقد الياس خوري ، فقد قال عن الكاتب بأنه يقودنا إلى رحلة داخل النصوص والأشخاص ، ويُعرف الكتاب بأنه : « ليس نقداً أدبياً أو مجموعة خواطر أو حكايات ، انه توليفة مدهشة جمع فيها دكروب الفن والحياة ، وجمل منها عنواناً لرحلته الثقافية الجديدة . مزيج من النقد والسيرة ، من النص وهو يتحول إلى جزء من كتابته . كأن دكروب أراد أن يستعيد لنا ، ليس ذكرياته فقط ، بل قدرته على مزج الذكريات بالحياة ، ليخرج منها هذ النوع النقدي الذي يقترب من النقد ليحوله إلى جزء من الحكاية ، وإلى الحكاية والسيرة لتتحول إلى ضوء نقدي » (من كلمته على خلاف الكتاب) .

. . وقال نقاد آخرون ما يُشبه هذه الأقوال وما يختلف قليلًا عنها . .

ولكن، هل هذه الاستشهادات بأقوال النقاد/ الأصدقاء، هي حيلة من كاتب هذه السطور في استخدام أقوال ـ إيجابية ـ « قديمة الملإعلان عن بضاعته ـ كتاباته هذه ـ « الجديدة » ؟ . . أم ليقول ـ عبر الأصدقاء ـ ما يستحي هو أن يقوله ، مباشرة ، عن . . أسلوبه ، وفنه ، وجديده ؟

ربما يكون في ذلك شيء من هذا [..

ولكن ما أردت أن أصل إلى قوله هو: إنني ، كها اصدقائي هؤلاء ، ما زلت محتاراً في تحديد نوع هذه الكتابات ، وإلى أي جنس أدبي تنتمي ؟ وكما في تقديمي كتاب ه شخصيات وأدوار ».. كذلك في هذا التقديم الجديد للكتاب الجديد ، أنساءل:

هل تندرج هذه الكتابات في وخانة ،السيرة ، أم هي نوع فيه ما يُشبه السيرة ؟ . . أم تندرج في إطار لون من ألوان النقد ، أو ما يُشبه النقد ؟ . . أم هي نوع من الذكريات ، وإعادة استحضار للوجوه والأعمال والأدوار وقراءات في أوراق قديمة وجديدة ؟ .

الأن . .

وإذا كنتُ أستعيد ، هنا ، بعض ماكتبته في تقديم و شخصيات وأدوار . . ، فلأن هذا الكتاب الجديد (الذاكرة . . والأوراق) إنما يشكل قسها ثانياً من الكتابات في سياق المحاولة نفسها : قراءات في وجوه المبدعين من حيث هم أشخاص ونصوص ومسار حياة معاً ، وفي أفق التفاعل معهم ك شخصيات رواية ، لهم صفاتهم وملاعهم البشرية ، وليسوا مجرد كتاب لا نرى منهم إلا . . النصوص ! .

لهذا ، ربما ، لم يكن صدفة أن جميع الذين كتبت عنهم ـ في هذا السياق من الكتابة ـ هم من الأشخاص المبدعين الذين عرفتهم ، وكنتُ على علاقة معهم خلال فترة ليست بالقصيرة ولا هي أبدأً فترة عابرة . .

في الشخصيات وادوار . . است عشرة شخصية أدبية وفنية وفكرية ، هم : حسين مروة ـ توفيق يوسف عواد ـ ألبير أديب ـ الياس خليل زخريا ـ حناه ميئة ـ مارون عبود ـ محمد عيتاني ـ رئيف خوري ـ كامل عياد ـ صلاح كامل ـ صلاح جاهين ـ عاصي الرحباني ـ بول غيراغوسيان ـ رضوان الشهال ـ غسان كنفان ـ أبو سلمي .

وفي كتابنا الجديد هذا (الذاكرة .. والأوراق) كتابات ترسم ملامح التي عشر مبدعاً .. وسيلاحظ القارىء أن بينهم خسة كتاب كانوا أيضاً من أبطال و شخصيات وأدوار .. » .. ولكنني ، هنا ، اتناول جوانب أخرى لهذه الشخصيات نفسها في لقطات من زوايا غتلفة وحالات غتلفة ، قد تُضاف ـ لاحقاً _ إلى كتابات أخرى جديدة عن هذه الشخصية نفسها أو تلك فتشكل ، معاً ، سيرة متكاملة . وهذا مطمح أرجو أن يتاح لي تحقيقه ذات عام . وقلنا حاولت في بعض هذه الكتابات ، هنا ، أن أقيم نوعاً من التوازن في رحلتنا داخل المنصوص والاشخاص ، فأشير مثلاً _ إلى خصائص ومواصفات في الشحص ، كما أشير إلى حالات في الشخص ، وطبائع وقدرات ، بما يقيء معالم النص .

على كل خَالَ : نظلٌ هذه الكتابات كلها ، وفي غتلف حالاتها ، مجرّد محاولات جنينية تتخذ بشكل اقتراح في الكتابة عن المبدعين ، ارجو له ان يتكامل ـ وبأقلام أخرى ـ ويأخذ مكانه في أدبنا العربي الحديث .

يتهمني الصديق العزيز الكاتب الناقد الدكتور على سعد ، بأنني أتمتع بداكرة عجبة تملك أن تستحضر الأحداث كيا التفاصيل والمشاعر . . حتى ولو

كان الحدث قد حدث قبل نصف قرن من زماننا !..

وواقع الأمر أن ذاكرتي ليست أبداً بالنضارة التي يظنها الصديق العزيز ، ولكن المسألة قد تعود إلى « الحرفة » ، والى شكل من أشكال شحد الذاكرة والاستعانة عليها بالأوراق ، سواء أكانت أوراق كتب معينة أم أوراق صحف ، أم رسائل خاصة (وهي كثيرة عندي ، وعزيزة جداً) وبعض كنوز في ما احتفظ به من « أرشيف »ليسأكثر من قصاصات أحمد إلى تجميعها بهاجس هو أقرب إلى الحدس والهواية منه إلى . مهنة الأرشفة والتوثيق .

تنهض ، مثلاً ، و مناسبة ، ما ، تتعلق بهذا المبدع أو ذاك . . أعود إلى الداكرة أنبش فيها ، فيخيل لي أنها خاوية يابسة . . فألجأ إلى غتلف أنواع الأوراق عندي : أقرأ هنا وأقرأ هناك . . تذكّرني هذه الورقة بحدث ما ، وتُدخلني أخرى إلى مشهد ، وتُعيلني ثالثة إلى غيرها . . وإذ أطير بأجنحة أوراقي هذه ، نحو زمان مضى ، تختلج الذاكرة ، كها لو تمشت فيها نضارة خفية ، فتورق الذاكرة وتندى . . وتنتعش التفاصيل . .

. . وهنا ، يصير الدور الأساسي لـ د الحرفة » أيها الصديق الدكتور علي سعد ؛ للتشكيل والتوثيق والمنتجة وهوس القراءة في وجوء أحببتها لمدعين أحببت كتاباتهم ، فأثرت في تكويني ومسيرتي . . . فإذا الكتابة عنهم هي شكل من أشكال الاعتراف بجمليهم ، وبجيال حضورهم البهى في العالم . .

وهكذا : أُوراقٌ وقصاصات وحروف تُشحذُ الذّاكرة . . وذاكرةً ، إذْ تنتعش وتورق ، ترى في الأوراق أكثر من مجرّد قصاصات . . وهذا كل شيء أ.

تبقى ملاحظة أخيرة : هذه الكتابات وُضعت بين العام ١٩٨٧ والعام ١٩٩٧ . ولكنني لدى ترتيبها في هذا الكتاب ، لم ألتزم التتابع في تواريخ كتابتها ، بل عملت على ترتيبها ، ما أمكن ، حسب أزمان الأحداث والمشاهد وحضور الأشدخاص . . لعل في هذا بعض المنطق ، وبعض التشويق في الرواية ، وإغراء

للقارىء بأن يشارك في إعادة ترتيب العلاقات والأحداث والأزمان ، بما يساعد في تكامل للشهد ، وهذا ما أرجوه . تكامل للشهد ، وهذا ما أرجوه . (آب ١٩٩٢)

محمد دكروب

محجد عيتانس

- ۱ -قبل ان يصير العيتاني راوياً لبيوت

□أول لقاء لي مع محمد عيناني البيروتي كان ي بلدتي صور . أذكر أنه كان بالأبيض : قميص أبيض . بنطلون أبيض . وولم أنظر إلى الحداء .

وجه أنيس ، تراه فلا تنساه أبداً . عيناه صغيرتان ضاحكتان ساخرتان أليفتان . على شفتيه دائهاً أبتسامة خفية ، وسخرية فيها نوع غريب من الود الصافى .

ً ـ ألتقينا . (كأننا قلناها معاً) .

عندما ُوصلُ إلى صور سأل عني ً . وعندما عرفت أنه في « صور » سألتُ عنه . والتقينا على طريق الكرّوسة بين « البص ،وبوابة البلدة .

تعاتبنا . وتصادقنا .

العتاب انتهى بلحظة ، وبقيت الصداقة طوال العمر . ولكن ، لماذا تعاتبنا .

في ذلك العام، ١٩٤٩، كانت جريدة والتلغراف، (صاحبها

الصحافي اللبناني الشهيد نسيب المتنبي) تخصص عدد يوم الاثنين للأدب وللثقافة ، وكنان رئيف خوري يُشرف على هذه الصفحات الثقافية . وكنات أ، شر فيها بعض و الحريشات عالأولى من قصص وكليات نقدية . فنشرت فيها مقالاً انتقادياً هجومياً ضد مجموعة قصص كان نشرها المرحوم رياض طه بعنوان وشفتان يخيلتان ع (كانت جرثومة التطرف اليساري قد علقت بي قبل أن أتكرس يسارياً مستقياً . .) . .

أما محمد عيناني ، فكان في تلك الفترة ، إلى الوجودية أقرب ، وكان يكتب أشياء في جريدة ، كل شيء ، على ما أذكر ، فسنّ قلمه وهاجم هجومي على قصص رياض طه .

. . لهذا تعاتبنا . ولأكثر وأعمق من هذا تصادقنا .

لم أقل لكم إن محمد عيتاني جاء إلى و صور و ليدرس مادة الأدب العربي
 الكلية الجعفرية . فجولنا غرفته الصغيرة فيها إلى مركز ومكان للمسامرات والمساجلات الأدبية حيثاً ، وإلى مركز للتنكيت وتركيب المقلة ونسج المقالب غالباً .

وبين حين وحين ، كانت هذه الغرفة تتحول إلى صف تدريس ، الاستاذ فيه هو محمد عيتاني ، المثقف الواسع القراءات ، والتلميذ هو محمد دكروب الذي لا يعرف الفرنسية ويكتفي حتى هذه اللحظة - بقليله من العربية . . فكان العيتاني يترجم لي شفهياً ، أو يروي لي العديد من الأشياء التي يقرأها بالفرنسية . والواقع أن محمد عيناني علمني كثيراً جداً في هذا المجال ، بمعني أنه نقل لي

والروح الكثير من ألوان الأدب والشعر والثقافة عامة التي كات اكتسبها والتي ظل ينميها طوال حياته .

ومحمد عيتاني قرَّيء عجبب . يلتهم كل شيء ، ويتمثل كل ما يقرأ . على أن أهم صفاته في هذا المجال هي : كيفية حديثه عن قراءاته .

يتحدث عن إبداع المبدعين بإبداع عظيم، فيه حرارة الحب لما قرأ ، وحرارة الحب لعملية الإيصال الثقافي هذه بحد ذاتها ، إضافة إلى حبه لعمل الحير.

فقد قدّم ني، بهذا، خيراً عظيماً.

هو، بالنسبة لي، النافذة الأهم والأكثر حيوية وجمالًا على الثقافات الأجنبية .

(فيها بعد ، عمم محمد خيراته هذه على العرب جميعاً . . فنقل إلى العربية أعمالًا هي من بين أهم الإبداعات الروائية والشعرية والفكرية في العالم) .

● مركز آخر من مراكز لقاءاتنا في وصور » كان : دكان محمد دكروب السنكري . بعد المدروس في و الكلية الجعفرية » يأتي محمد عيتاني إلى دكاني و الصغير » هذا ، كيا كان يأتي حدد من العلاب والأصدقاء . وتدور الأحاديث ونغرق في نسيج الأحلام . أحلام كبرة تتعدّى صور ولبنان لتشمل العالم العربي كله . . فكم نسجنا من الخطط وطرحنا من الآراء الهادفة كلها إلى تحرير الوطن الحربي كله . من أقصاه إلى أقصاه .. من الاستعار والصهيونية والمستغلين ، . . لا أقل ولا أكبر . .

ودائهًا كان يقطع علينا أحلامنا هذه صبي يريد أن ألحم له كعب إبريق التنك المفخوت ، أو كهل يريد أن أصلَح له قداحة الفتيل ، أو صبية صغيرة يروي عنها محمد عيتاني هذه الطُوفة .

« كان دكروب واقفأ في دكانه ، وكانت فتاة صغيرة تقف بجانبه ، تشمل قبقاباً ، وتتطلع إلى « ببور كاز »بيدها وإلى السنكري دكروب ، فسألها محمد :
 ـ شو صار لو هيدا ؟

أجابت : وقع على الأرض وانفكشت إجره ١١٠٥ .

أما المركز الثالث من مراكز لقاءاتنا في صور فكان ذلك الطريق الإسفلتي
 الذي يربط صور البحرية بصور البرية ، كها تقول حكايات التاريخ ، والذي يربط
 بواية المدينة بحملة « البصى » كها هو الواقع .

كانت النزهات المسائية جميلة جداً على هذا الطريق . . فتتمشى جماعة من الأصدقاء ، كانت تتكاثر وتتكاثر ، للاستياع إلى نكات محمد عيتاني التي تتوالد ولا تنتهى .

عَلَى هذا الطريق ، وفي أواسط الليل ، كان محمد يحدثني بمشاريعه الأدبية . كان بدأ ينشر في مجلة ، الأديب ، _ المجلة العربية الأكثر شهرة في تلك الأيام _ تنويعات من الكتابات الغريبة . كتاباته تلك كانت تأخذ الطابع الفكري الإبداعي المطلّ على الوجودية وتأخذ أحياناً شكل الشعر المنثور . أذكر من مقالاته تلك مقالاً بعنوان و الوجود والحلاص ، أهداه محمد عيناني للقاص المصري يوسف الشاروني ، الذي كان يجمع في كتاباته هواجس وآثار من الوجودية والتروتسكية وبعض الماركسية على شيء من كافكا . فكان الإعجاب بينهما متبادلاً . أما أنا فكانت تعجبني جداً قصص الشاروني . وأما مقال و الوجود والخلاص » لمحمد عيناني فلم أفهمه . . فأخذ يشرح لي ويشرح ويعرَّج ، كعادته ، على أفكار وطرق كثيرة ، فأعلن إعجابي بشروحه هذه ، وأقترح عليه أن يقوم بهذه العملية مع جميع قواء و الأديب » . . فيقول :

شو كل قراء « الأديب » متلك ؟
 فأخذت الجانب الإيجابي من هذا القول الملتبس!

. . .

في تلك الفترة كان محمد عبتاني بدأ بكتابة بعض القصص . ولكنها قصص بعيدة عن أجواء العيتاني التي عرفها القراء فيها بعد . أقاصيص فيها معاناة مثقفين ، متأثرة بقراءات عبتاني الفرنسية ، وأقاصيص فيها ألوان ريفية أذكر منها قصة بعنوان : وقبلة في الريف العالي ، لم ينشرها محمد ، فقد كانت تنطوي على فضيحة حب ، وأخشى أن تكون القصة ضاعت مع غيرها . . .

لم يكن محمد عيتاني قد اكتشف ، بعد ، ذلك المنجم البيّروتي الهائل الغني ، الذي يخترنه في داخله .

والواقع أنني رافقت عملية الإكتشاف هذه ، منذ بداياتها ، وذلك بعد انتقالي إلى السكن والعمل في بيروت ، وبعد عودة عيتاني إليها .

(هذه المرحلة ، طويلة وخصبة ، غت فيها وأزهرت وأثمرت واحدة من أجل حكايات الصداقة ، وربما أطولها ، بين كاتبين عربيين لم تنقطع صداقتها طوال أربعين عاماً) .

هذه المرحلة مليئة، بالطبع، بالغرائب والطرائف. أكتفي، هنا، بطرفتين اثنتين :

دار بیرت للنشر کانت تصدر ، فی الخمسینات ، مجموعات قصصیة

من العالم: قصص من الأدب الأسباني - قصص من الأدب الإيطالي ، الروسي ، الانكليزي . . إلخ . . كلفت الدار محمد عيتاني أن يترجم ها مجموعة وقصص من الأدب الهندي ، ، فجمع محمد قصصاً هندية من هنا ومن هناك وراح يترجم . يريد أن ينتهي بسرعة ليقبض من صاحب الدار ، محمود صفي الدين ، مبلغ مئة لبرة .

التقيته مساء فكان مهموماً . . و ما بك ؟ ، قال : و صاحب الدار يريد مجموعة بحوالي المئة صفحة ، القصص التي وجدتها تصل إلى ستين صفحة فقط . . فيا العمل ؟ » . . أخذنا نبحث عند الأصدقاء فلم نجد . وفي هلم الأثناء كان العيتاني يهجس بشيء ما في داخله . . عاد إلى بيته وهو مهموم . في الصباع حمل إلى الدار مجموعة قصص في ٩١ صفحة . . .

ـ من أين يا محمد ؟

قال : بيني وبينك ، القصة الأخيرة أنا كتبتها ، سهرت طوال الليل . . ـ ولكن صفى الدين يريد قصة هندية !

- أقرأها ، إنها قصة هندية ؟

قرأتها . . أجواء الهند وأفيال الهند ومهراجات الهند، وقصة حب محبوكة ، ومعارك بين هنود وهنود من أجل الفوز بالغادة الهندية الهيفاء ، ومئات الأقيال المتصادمة ، والحب ينتصر ، وبوق الفريق المتصر يعلن الانتصار على الملأ . . .

ولا فرق بين أجواء هذه القصة وغيرها من باقي قصص المجموعة ، سوى أن فيها لسبات عيتانية لا تخفى . .

القصة هذه بعنوان و البوق ، .

أما المجموعة فهي بعنوان و قصص من الأدب الهندي » . . فإذا كانت عند واحد منكم نسخة منها أرجو أن يصور لنا قصة و البوق » فهي واحدة من قصص العيناني الجميلة والغريبة ، وليست لذلك الاسم الهندي الذي اخترعه العيناني مع القصة نفسها . . .

●طرفة ثانية:

صاحب مكتبة « العرفان » ، أوصى محمد عيتاني على قصة بوليسية يترجمها له ، ويريدها منه في الصباح ، وله مثة ليرة , سهر محمد طول الليل ، ربما من طول السهر والتعب ، تلخبط بأسهاء شخصيات القصة . في الصباح سلّم الثصة وقبض المئة ليرة ، وكنتُ معه . فأخذ يصرف من المئة ويصرف : بوظة ، فول مسلوق ، إم قليباني ، صحنين فلافل (طعمية) له ولي . . ثم إلى السينها ، وبعدها إلى حديث ثقافي مع « بنات المتنبي "". . . .

طارت المئة ليرة . .

يستحيل أن يبقي محمد في جيبه على قرش واحد . .

يحتاج النقود كثيراً . ولا يطبقها .

المهم: بعد أيام عاتبه صاحب دار النشر:

ـ هيك عملت معنا . .

ـ شو . . خير انشاء الله ؟

. بطل القصة مات أربع مرات 1.. يجوت ، ثم نقرأ أنه طيب .. ثم ت ..

يجيبه محمد : ولو . . ما أنت قلت بدَّك قصة بوليسية ؟

في تلك الفترة ، أوائل الخمسينات ، بدأ محمد عيتاني يعرفني على مسرح أقاصيصه اللاحقة : بعض البساتين والجنينات الباقية في رأس بيروت . . البيوت والزواريب وهيشان الصبير . ثم شاطىء البحر وصخوره وناسه ، من أول شوران إلى آخر عين المريسة ، ويروي الأحداث والطرائف الكثيرة والذكريات ، ويعرفني على بعض من سيصيرون ، فيها بعد ، أبطالاً لأجمل أقاصيص كتبت عن ناس بيروت وصياديها الشعبين .

على أن هذا حديث طويل آخر يأتي في حينه . .

- ٢ -

عين الرواي ، محمد عيتاني البيروتي

□ عينا محمد عيتاني صغيرتان . جفونها تغطي أكثر من نصف حجمهها . وعبر هذه الجفون ، ينظر محمد عيتاني إليك بودّ ، وفضول ، وإلفة ، وسخرية ، ورغبة عارمة تقول إن صاحبها يريد أن يفضي إليك بحديث لا يستطيع أن يخفيه .

عينا محمد. عيتاني - الصغيرتان - فيها لمعان الذكاء الشمي ، وسحر التواصل الأليف . . . والصداقة التي تشعر أنها تولد كل لحظة . وفي عمق هاتين المينين ، في الأغوار البعيدة ، يلوح ذلك المزيج المجيب من حب عارم للحياة والناس والأشياء ، إلى ملاصح حزن شاحب يحاول أن يخفي نفسه بالسخرية والمرح والاحاديث التي يتوالد بعضها من قلب البعض الأخر في تشابك غني وخصب ومنتوع ، وطريف باستمرار .

عينا محمد عيتاني صغيرتان ، ولكنها موصولتان بآلاف الأسلاك ، إلى تلك المنطقة الخفية المعقدة من دماغه وأحاسيسه ، حيث صفحة الذاكرة تلتقط أشكال آلاف التفاصيل ، بحركاتها ونوابضها وألوانها .

عينان لاقطتان عجيبتان .

تنفتح العين على المشهد ، فإذا ذاكرة محمد عيتاني البصرية تنبض بألوان الأشياء وحركاتها ، وتنبض على الأخص ، بزمانها وروحها .

غر معاً في شارع أو زقاق ، ماخوذين بحديث أو حوار أو نقاش . . معد وقت نكتشف أن عين محمد عيتاني لم تصرفها حرارة الحوار عن تفاصيل المشهد الخارجي الذي مررنا به ، ولا عن ألوانه وروائحه . . فيروي لك تفاصيل ما رأى وما سمع وما قد غفلت أنت عنه أثناء انصرافك إلى الحوار ، ماخوذاً بتشابك الأقوال والأفكار . .

فكان عينه تلتقط المشاهد خفية عنه ، وتنقلها إلى تلك الذاكرة البصرية التي تعطي لتفاصيل الأشياء والألوان معانيها وتكتشف علاقاتها . . وتبهها النضارة

والروح .

... عبر هذه العين اللاقطة (وعبر أقاصيص محمد عيتاني الجميلة) صرنا نرى تفاصيل الاشياء والألوان والأحياء وإيقاع الزمن ، في محلة دراس ببروت ، _خاصة _ وفي ببروت كلها ، وفي العديد من مناطق لبنان وأزمنة العالم . تدخل في عالم محمد عيتاني القصصي (أشياء لا تموت - مواطنون من جنسية قيد الدرس - متراس أبو فياض - حبيبتي تنام وغيرها) . . فإذا أنت في قلب المشهد ، بين مثات الأنواع والأشكال والروائح والألوان من نبات الأرض : الاعشاب ، والزهور ، والشجر ، وأسيجة الصبير . . . الزواريب والأزقة الرطبة والدروب الترابية الضيقة ، وأنواع الناس والأسهاك والطيور والزواحف والحشرات الربيع .

تفتح أوراق هذه الاقاصيص العيتانية ، فتنبعث منها رواثح محلة رأس بيروت القديمة ، بما فيها من أعشاب وه هيش » الصبير وأشجار الجميز والتين والبساتين وعبق البحر المضمخ بأنفاس السمك وشميم العرق الإنساني وقد سرى في عروق الشجر والعشب والتراب والصخور .

. . .

محمد عيتاني ، كاتب ملحمة رأس بيروت وتحوّلاتها ، في حركة انتقالها الماساوي من الحالة القروية إلى بؤرة البنايات الحديثة . . . فإلى ما صار إليه و شارع الحمراء ، من صخب معاصر (غازن للمتاجرة ، وأماكن لهو ، وعلب ليل ، ودور سينها ، ومقاهي ، وصالات عرض وينوك وصيارفة وباعة كتب وباعة أجساد ودلالين وشحاذين . .) . . . بؤرة لتوليد المال وتوالمه ، وبيع بهارج الأزياء والمويلات والأشياء والفنون والصحف وشتى الصفقات . . حيث تتوالد وتتصارع وتتفاعل الأموال والأفكار والنزعات الثورية . . وحيث يمتزج _ ويتصارع _ كل ما هو رقيقي .

في أقاصيصه حنين إلى بيروت القديمة ، عملة رأس بيروت هذه بالذات (مساحة ريفية منفتحة على البحر وقوارب الصيادين) حنين هو نفسه إدانة للرأسيال الذن طحن ولا يزال يطحن المساحات الخضراء ونفوس البشر وأحلام الفقراء.

ويظل محمد عبتاني مسكوناً بطفولته ، ومسكوناً بأبناء محلته تلك ، اللمين ملأوا طفولته وصباه .

يقول لي : في رسالة قديمة :

 و كنت أرى نفسي مشدوداً إلى أيام الطفولة تلك ، وإلى جدران تلك المحلة وبساتينها وسواحلها وأشجارها وفلاحيها وطوائفها ، إلى منارتها البيضاء المقلمة بالأسود ، وابراج حمامها الشامخة فوق أشجار المقساس ، طبالها الذي تطارده كلاب الفرنسيين ، ومؤذّبها الذي يشمر عن إحدى ساقيه عند صعوده إلى المثلدّنة . . مشدوداً إلى لحظات تلك المحلة ، لأن ترابها وأغصان توتها الغبراء وجلوع تينها التي رسمت عليها حدود قلوبنا ، قد أصبحت شيئاً واحداً هي وأحلامنا وذكرياتنا وآثار الجراح في الأقدام منا والركب » .

محمد عيتاني ، ربما وحده ، من بين جميع الكتاب اللبنانيين ، كتب لنا أيام بيروت ، ورأس بيروت ، ذلك الزمان ، قبل أعوام التحول المأساوي العصري ، ومع بدايات هذا التحول وانفلات ذئاب الرأسيال في أشرس مذبحة للشجر والمظلال وأرزاق الناس وبيوتهم الصغيرة المتناثرة وسط حقول عامرة بالحضرة والماء وعبر الزهور.

صور العيتاني بيروت الحياة الشعبية ، والصراع في البر وفي البحر من أجل الميش . . . وحركات النضال الوطني في شوارع بيروت ضد حكم الأتراك ، ثم ضد الانتداب الفرنسي . . . وابدع مثات النياذج البشرية ن من أجير مؤجّر البسكلاتات ، إلى الصيادين ، والناضلين ، والباعة ، وه الزغرتية » ، والشعراء الشعبيين ، ورواة الحكايات ، وشتى أشكال النساء . وصولاً إلى رجالات ه الارستقراطية البيروتية وطلائع البرجوازيين اللين يرون المجد في مدى تبعيتهم للمستعمرين الفرنسيين وفي درجة رضى هؤلاء عنهم بمقدار الخدمات التي يقدمونها لهم على حساب الشعب وأبناء المحلة الفقراء .

. . . وكان يحلم بأن يكتب ملحمة التحوّلات هذه في عمل رواثي كبير

متكامل ومتعدد الأجزاء .

ولكن عوامل عديدة منعت عليه تحقيق حلمه الكبير. منها: الركض المدائم وراء أسباب العيش ، بالانصراف الكامل تقريباً إلى الترجمة والترجمة والترجمة ا. . ومنها آثار تلك الآلة الرأسيائية التي طالما صورها كيف تطحن نفوس البشر وأحلامهم وحتى عظامهم ، ومنها ما يشبه اليأس بعد سنوات الحرب القاسية والطويلة والمدمرة . . . ومنها الكثير الكثير من العوامل التي أدت إلى انحسار تلك المياه وقد كانت تتدفق غزيرة من النبع العيتاني .

يقول، في آخر ماكتبه لي، وربما هو آخر ماكتبه:

و أعترف بأنني مصاب منذ سنين بتصحر فكري . دائماً الرفاق يطرحون المشاكل ويجددون حلولها . لكنني ، منذ بداية هذه الحرب ، صامت ، وذلك لاجتهاد باطل يقول : إن الكلمة ، في هذه الأيام ، لا شيء ، أمام الرصاص والمدافع . . ولدي و فداء ، يقول : الرصاص يقاوم بالرصاص ، لا بالأدمغة . . والمسألة مطروحة ، ا .

ومن عوامل الصمت وما يشبه اليأس والتأجيل الدائم لتحقيق حلمه الكبير. ذلك التعب الهائل، تعب الكدح اليومي المتواصل من بداية النهار حتى آخر الليل . . . (ترجمة ترجمة ترجمة) . . حتى ضاق فيه النفس . . فغادرنا ، قبل أشهر ، وهو يطلب مزيداً من الهواء النقى .

غادرنا ، قبل أن يحقق حلمه ؟ هو يعتقد هذا . .

ولكن . . . إذا قرأنا أقاصيص محمد عيتاني ورواياته ، نجد أن الملحمة التي حلم طوال حياته بكتابتها . . قد كتبها هو نفسه فعلًا ، في حلقات متقطعة متواصلة ، منذ أولى أقاصيصه « اللوحة الكاملة » في مجلة « الأديب » عام ١٩٥١ . . حتى « مهر الزمان » ، وهي الفصول الثلاثة الأولى من سيرته الذاتية التي بدأ كتابتها عام ١٩٨٧ ولم يتح له أن يكملها .

. في هذه الكتابات كلها ، نرى الملحمة العيتانية البيروتية ، وقد تكاملت . . وإذ أن نقطة الماء الصافية الواحدة _كيا قال في رسالته تلك في .. تستطيع أن تحتوي ، أيضاً ، كل السياء بنجومها وارتعاش أرواحها . . » وهكذا هي ، أيضاً ، حين محمد عيتاني .

(14AA)

ملامح من مسيرة حسين مرهة في مجالات الكفاح العملي

□ . وليس يصح في عقل حسين مروة ، ولا في سلوكه وأخلاقه ، الفصل بين الإنتاج الإبداعي الثقافي والمعرفي وبين النشاط العملي في الحركة الكفاحية ، وليس من جدار على الإطلاق بين طاولة الكتابة ، وساحات العمل الوطني . فكان اسهامه العملي ، قيادة أو مشاركة ، في المظاهرات الشعبية ، والمسيرات الوطنية / الاجتهاعية ، والتجمعات خلال الانتفاضات الكفاحية ، وصولاً إلى التدرب على السلاح ومشاركة المقاتلين في الحراسة ، والذهاب إلى المواقع الأمامية للمقاتلين المدافعين عن بيروت خلال الحصار الاسرائيلي . هذا الإسهام كان بالنسبة لحسين مروة هو الأساس الراسخ للروحية الكفاحية ، ولحرارة اليقين ، والنزوع إلى ريادة الطرق غير المطروقة ، في نتاجه الأدبي والنقدي وفي بحوثه التراثية الفكرية والفلسفية على السواء .

كان الإسهام العملي في الحركة الكفاحية هو الزيت للسراج، والتيار للنور، والطاقة الدافقة أتفجر الينابيم.

وتتضح القيمة الاساسية لهذا الجانب من مسيرة حسين مروة ، وتأثيره الحاسم في التكوين الثقافي لشخصيته ، كمفكر ماركسي ـ تتضح في حقيقة أنه جاء إلى الشيوعية والحزب الشيوعي ، من خضم تجربة كفاحية في واحدة من أهم الانتفاضات الوطنية التحررية في تاريختا العربي الحديث .

كان هذا في العراق . أيام تلك الانتفاضة التي قامت بها جماهير الشعب العراقي ، وشاركت فيها غتلف الأحزاب الوطنية العراقية ، وهي الانتفاضة التي أطلق عليها اسم و الوثبة الوطنية » ، انفجرت احداثها بين أول كانون الأول 192٧ وذلك ضد ومعاهدة بورتسموت والتي عقدت مع الانكليز . اندلعت المظاهرات في كل مكان . وانفجرت المعارك الدامية بين قوات الحكم والمتظاهرين . سقط العديد من الشهداء . ولكن الجماهير اجتاحت كل شيء . سقطت الحكومة ، وسقطت المعاهدة ، وظلت البلاد فترة أربعين يوماً دون سلطة رسمية فعلية فوق سلطة الشعب ، وعمثليه من قيادات الاحزاب الوطنية .

حسين مروة كان في قلب هذه المعارك .

فبعد أن أنهى دراسته في النجف ، (التي قصدها لدراسة العلوم الدينية) واختار طريق الكتابة والصحافة ، ظل في العراق يعمل في الصحافة وفي التدريس ويعقد الصلات مع قيادات غتلف الأحزاب الوطنية ، ومنها قيادات في الحزب الشيوعي ، يحاول التعرف على أفكار هذه الأحزاب ، ويراقب ، في الوقت نفسه ، ممارساتها وسلوكها العملي .

في مخطوطة له عن هذه و آلفترة العراقية ، من حياته (موجودة عندي ، ونشرت نصها مع تعليقات عليها في مجلة و الطريق ، شباط ١٩٨٨) يوجز تجربته هذه :

 - في بغداد توسعت علاقاتي بمختلف الاوساط، الادبية والفكرية، والصحافية والسياسية، ولا سيما الاوساط الحزبية، من تقدمية وه قومية ». توملات صداقات لي مع شخصيات من قيادات هذه الاحزاب».

- علاقتي بالحزب الشيوعي ، في الاربعينات ، كانت في مستوى واحد مع حزب الاستقلال ، القومي الشوفيني النزعة ... بقيت هذه العلاقة مكذا دون انتماء حتى أحداث الوثبة الوطنية ، بين ١ كانون الأول 19٤٧ و ٢ كانون الثاني 19٤٨ و ...

. ي .. كنت في قلب هذه الأحداث كاتباً صحافياً واديباً ، وحاضراً في صفوف المتظاهرين (...) خلال الأحداث كنت أرقب بعين يقظة وناقدة

تعمرف كل حزب وخطته السياسية وخلفيات تعركه .. وكنت اتنقل اثناء المظاهرات بين الصفوف الأولى القيادية والصفوف الأخيرة ، وأرى الشعارات واصفي إلى الهتافات بين مختلف الصفوف ، ومختلف الوحدات الحزبية .. » .

ولكن . . (وحسب ما فهمته من أحاديث حسين مروة لي ، وحسب تأكيدات عدد من المناضلين العراقيين المشاركين في تلك الأحداث) كان حسين مرة يقفز إلى طليعة المظاهرة ، خلال الاشتباكات الدامية مع قوات الحكومة . . فيرى المدماء تسيل ، والشهداء يتساقطون ، والرصاص ينهال ، وهو مع الصفوف المتقدمة المجابهة للرصاص . .

كان يمكن لرصاصة انكليزية أن تخترق _ في ذلك اليوم من عام ١٩٤٨ _ جسد حسين مروة ، فيهوى . .

فيا هي ، يا ترى ، جنسية الرصاصة التي اخترقت دماغ حسين مروة ، في ذلك اليوم ـ غير البعيد ـ من شباط ١٩٨٧ ، في بيروت؟

وطوال السنوات اللاحقة ، كان يمكن لرصاصات أخرى ومن جنسيات استعهارية أخرى ، وفي معارك عدة ، أن تخترق هذا الجسد النحيل . . وهو كان يعرف هذا . . ويستمر في مسيرته .

فقد كان اختياره ، منذ وثبة الشَّعبُ العرَّاقي تلك حاسبًا ، قاطعاً ، ونهائياً .

د خرجت من هذا الموقف بحصيلة ذات تأثير حاسم في تغيير مجرى حياتي الفكرية والسياسية ، ودفعتني دهماً واعياً إلى الاختيار والانتماء ـ الحصيلة الحاسمة تلك هي رؤية الغرق الشاسع الهائل بين الشيرعيين والقوميين (حزب الاستقلال على الاخص) في تلك الاحداث ، أي رؤية الخط السياسي لكل من الفريقين ، ورؤية التصرف الواعي حيال الاحداث من هذا الفريق وذلك ... بل رؤية الخلفيات وراء هذا التصرف (...) تلك كانت نقطة التحول عندي نحو الشيوعية ء .

. . ويبدو أن نوري السعيد ، رجل الإنكليز في العراق ، رأى جيداً (نقطة

التحول) هذه في كتابات حسين مروة ، فأصدر قراراً بإبعاده من العراق ، فور العودة الدراماتيكية لنوري السعيد إلى الحكم (عام ١٩٤٩) مدججاً بدبابات الانكليز . .

عاد حسين مروة إلى لبنان .

تغير المكان وما تغير الجوهر التحرري للمعارك ، ولم يتبدل خط السير الأساسي في مسيرة حسين مروة : وحدة الفكر والعمل . الكتابة والكفاح . انتاج الثقافة والمشاركة في الحركة النضالية .

* * *

في لبنان ، توغل حسين مروة أكثر في النظرية الماركسية ، وارتبط نهائياً بالحزب الشيوعي اللبناني ، وشارك ، عملياً وكتابياً ، في جميع المعارك الوطنية التحررية التي خاضها شعبنا ، وهي معارك تحمل باستمرار الصفة الاجتماعية والوطنية والقومية والأممية ، معاً .

. . .

■ بيروت ١٩٥٢ : أواخر عهد بشارة الخوري . فترة تميزت بالإرهاب ، واعتقال الوطنين ، وملاحقات مستمرة للشيوعيين ، وقمع للحركات الشعبية ، واطلاق الرصاص على المتظاهرين . ولكن حركة معارضة عهد بشارة الحوري قويت وتصاعدت ، وانطلقت ، ذات شهر ، المظاهرات هنا وهناك ، وتكاثرت الإصطدامات مع أدوات الحكم القمعية .

واحدة من هذه المعارك والصدامات الدموية وقعت في منطقة « الطريق الجديدة » في تقاطع الطرق بين محلة « السبيل » والشارع المؤدي إلى « محلة هد » (هناك ، في محلة حمد ، كان بيت حسين مروة) . . وكانت جموع الناس في أول شارع حمد ، والدبابات والعساكر آتية من صوب « الطريق الجديدة » . . وكنا ، مع حسين مروة ، بين الناس . لا أتذكر التفاصيل ، بل أذكر الجو العام ، مع المشاعر ، هنافات تدوي . التوتر يتصاعد . الغبار يتصاعد ، (غبار يغشى الذاكرة الآن) وأصوات الرصاص . دبابة تتقدم . (لعلها كانت مصفحة لا دبابة) أتذكرها تتقدم . وضجيجها يتقدم ، جاعات من الناس تتفرق . أتذكر أبا نزار هناك ، في الشارع حيث تتجه الدبابة . كنا معه ، فلم نتراكض هنا

وهناك , بل أتذكر بعض الشباب وقد تمكنوا من الصعود إلى فوق الدبابة . وأحد منهم (هو رفيق اعرفه) كان يحمل كرسياً صغيراً ، وينهال به عل شيء ما فوق تلك الدبابة . الرصاص ينطلق . سقط بعض الجرحى . وسقط شهيد واثنان ، لا أتذكر .

وحسين مروة كان هناك، وسط الشارع، وكنا معه.

. . وكان يمكن لرصاصة قممية ، رجعية [امريكية ، أن تخترق ـ في ذلك اليوم من عام ١٩٥٧ ـ جسد حسين مروة ، فيهوي ...

فها هي جنسية الرصاصة القاتلة ، في ذلك اليوم غير البعيد ، من العام ١٩٨٧ ؟

■ بيروت ١٩٥٨: انتفاضة وطنية شعبية مسلحةضد حكم كميل شمعون ، وو مشروع ايزنهاور » لريط لبنان والبلاد العربية في احلاف عسكرية تجيز إعادة الاحتلال إلى البلاد بصفة شرعية هذه المرة . المتاريس تُقام ، وبيروت تنقسم بيروتين ! . . (كيا الآن!) .

الخزب الشيوعي اللبناني بدأ يتسلح . ويصير للحزب مركز عسكري رئيسي في مدرسة (أم المؤمنين) (وكان يقال لها : مدرسة الحوري ، أيضاً) ، في منطقة الحرش ، بمواجهة مباشرة مع القوات التابعة لكميل شمعون . في المركز كانت تجري دورات التدريب العسكري . والحلقات الدراسية . ومن المركز ينطلق المقاتلون إلى الحنادق والمتاريس القريبة ، وسط الحرش .

وكان حسين مروة هناك . لم يكن ، فقط ، في حلقات التدريس وشرح « مبادى الماركسية » والوضع السياسي . . بل كان أيضاً ضمن دورة التدريب المسكري . وفي الليل ، يذهب أيضاً إلى الحراسة في الخنادق أو خلف المتاريس ، حاملاً بندقيته وابتسامته الأليفة ويقينه الراسخ .

و أبو فريد ع ـ المدّرب العسكري للمقاومة الشعبية خلال تلك الانتفاضة ـ
يكتب ، فيها بعد ، فصلاً عن مذكراته ، عن حسين مروة ، وينشره في حريدة و المثلثة ، بعنوان و حسين مروة عالمائية ، بعنوان و حسين مروة عمل المبندقية في متاريس ١٩٥٨ ع . أحب أن استخدم هنا الصورة التي انطبعت في ذاكرة و أبو فريد ع عن أبي نزار :

« .. رأيت أمامي ، بين الواقدين لتلقي التدريب العسكري ، الاستاذ حسين مروة . كنت أعرفه من خلال جريدة « الحياة » حيث كان يحرر زاوية خاصة بعنوان « مع القافلة » . وكنت أقرا له ، بين الفينة والفينة ، مقالات ادبية وتحليلية أو انتقادية ، في مجلة « الطريق » ، ولكن ، بصراحة ، لم أكن أفهم منها الكثير آنذاك . وفي المقابل كنت أتابع قراءة « مع القافلة » وأراهاأقربإل ادراكي الوطني منها إلى مفهومي السيامي . _

رحبت به بين المتدربين ن وأكبرت اقدامه على المشاركة في العمل المسكري وهو الرجل الذي يكبر سائر المتدربين سناً ، وذلك بعد أن اقنعت نفسي ، بالفعل ، بأن حسين مروة الواقف أمامنا هو نفسه ذلك الصحافي والأديب المعروف . غير أنفي كنت أتسامل في داخلي ، عن السر الذي يقود هذا الرجل الوقور إلى معمعان السلاح وغبار المعارك . هذا الإيسان الأشيب الشعر ، النحيل الجسم ، فو البدين الناعمتين ، هل سيتمكن من أداء متطلبات التدريب ؟ ولماذا يرسلونه إلى هكذا مضار مع علمهم بقساوة المهمة ويقساوق الشخصية ؟

وسرعان ما أجاب على تساؤلان ذلك الرجل. شعرت بأنني أعرفه من زمان وزمان : فمنذ اليوم الأول فلجأني في انضباطه وقوة عزمه . النظام المرصوص . دروس قوة الاحتيال . تفكيك السلاح وتركيبه . الزحف والركض . . كلها كان يتقنها بسرعة ويفهم معانيها . . كان ينبطح أرضاً عند تلقي الأمر ، مهها كان المكان وعراً ، ولو انعدمت النظافة وتكاثرت الأشواك والحجارة .

وطبعاً كان الاستاذ قد مر على أوضاع الرماية المختلفة ، وقوفاً وركوعاً والفرفصاء . . ثم انبطاحاً ، والرماية على المظلمين . والآن كيفية تنفيذ الرماية . قف . اضغط على الزناد . في هدوء . انتبه للتنفس . هيا . . (. . .) وكم دهشت عندما اقتريت لالتناط نتيجة الرماية فكانت طلقاته الحمس ضمن الهدف . هذا هو حسين مروة المقاتل ـ انتهى كلام أبو فريد .

كنا ننتهي من التدريب ، ونذهب مساء إلى مقر إذاعة سرية كان اسمها « اذاعة مشعل , « هنا مشعل ـ صوت المقاومة الشعبية » . . ونكتب التعليقات التحريضية ،
 عدد من الكتاب والأدباء ، في طليعتهم حسين مروة . ونعود ، بعد انتهاء فترة الإذاعة ، إلى نوبات الحراسة في الخنافق وخلف المتاريس .

في مقالة للدكتور علي سعدً ، بعنوان : « الأدب اللبناني والمعركة ؛ (مجلة « الثقافة الموطنية » ، تشرين الثاني ١٩٥٨) وردت هذه الفقرات :

د فمن الأدباء من حمل السلاح ووقف وراء المتاريس بشارك المجاهدين مخاوفهم وأخطار عيشهم البطولي ومباهج انتصاراتهم وعذابات سهرهم وترقيهم الموت والحياة _ ومنهم من أسهم في القيام بإرشاد أفراد المقاومة الشعبية وتوضيح معاني الثورة وأسبابها وغاياتها ، في حلقات صعفية أعادت الاتصال المباشر والحوار الإنساني الحميم بين المتقفين والمقاعدة الشعبية _ ومنهم من أسهم بهذا العمل الارشادي على نطاق أوسع براسطة الإذاعات السترية المتحددة ».

حسين مروة أسهم في النشاط الكفاحي المتنوّع لهذه المواقع المتعددة كلها . خلال فترات « الهدنة » . . وخلال احتدام المعارك .

ُ وكان يمكن لرصاصة أميركية أن تخترقُ جسد حسين مروة ، فيهوي فوق متاريس ١٩٥٨ .

فها هي جنسية الرصاصة القاتلة في العام ١٩٨٧ ؟..

. . .

■ لبنان ١٩٧٥ : النضال الجياهيري المطلبي ، والوطني القومي ، يتصاعد في لبنان . قوى التغيير تتنامى مخترقة أوساط و الطوائف ، كلها . النظام الطائفي ، يهتز من الأساس . الاضطرابات والمظاهرات تمم لبنان ، المقاومة الفلسطينية تؤكد حضورها في قلب الصراع . النظام يختار تفجير حرب أهلية . والقوى الفاشية تطرح مشروعها لانقاذ هذا النظام .

وانفجرت وحرب السنتين ، التي تمادت طويلًا طويلًا ، ولم تنته بعد . . . حسين مروة كان ، أيضاً ، في قلب المظاهرات والمسيرات . ووجد مكانه ، الكفاحي أيضاً ، خلال وحرب السنتين » ، عمل في إطار ندوات التوعية السياسية والتثنيف النظري في المسكرات حيث يوجد المقاتلون . لم يهداً . كان

يتنقل من مكان إلى مكان في بيروت وحولها ، ومن قرية إلى قرية ، سيراً على الاقدام غالباً ، هو والرفيق و طارق ، (مهدي عامل) ، يدخلان مع المقاتلين في حوارات خصية ومتمة .

وكان يمكن لرصاص الحرب الأهلية هذه ، لقذائف الفاشية وأميركا وإسرائيل ، أن تخترق جسد حسين مروة وهو يتنقل بين محتلف أماكن المقاتلين . وكان يعرف أن هذا ، إذا لم يحدث اليوم ، فقد يحدث غداً .

لهذا كان يكتب ويكتب بيكتب بشكل محموم . وكان يعرف أن فعل كتاباته صار أقوى ، لأنها مشحونة دائياً ، ومها كان شكلها ، مقالة أم دراسة ، بروحية كفاحية مأخوذة من قلب النار . فأعطى كثيراً ، في النقد والدارسة الأدبية والبحث النظري ، والنظر العلمي في التراث . وتوج أعاله هذه بكتابه الأساسي و النزهات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية » ـ عمل ريادي تأسيسي ، واقتراح علمي جديد لإعادة النظر في غتلف البدهيات والمسلمات والتفسيرات السلفية الجاهزة . جديد لإعادة النظر في غتلف البدهيات والمسلمات والتفسيرات السلفية الجاهزة . وأهم ما أبرزه في ملحمته الفكرية هذه هو الجانب العقلاني ، التنويري ، والفراعي ، في الفلسفة العربية الإسلامية ، من خلال الكشف عن و النزعات المادية » في هذه الفلسفة .

وكان يرى أن نتاجه الفكري هو الجانب المكمل لمسيرته الكفاحية ، بقدر ما هو سلاح فاعل في معركة الحرية والتحرير ، والتغيير الثوري .

وهذا النهج التنويري . العقلاني والكفاحي ، يزلزل أساس البناء الذي يستظل به السلفيون ويعملون على ترميمه باستمرار .

. . .

لبنان ١٩٨٧: الاجتياج الاسرائيلي للبنان . الجنون الإسرائيلي الأميركي يدمر ويحرق ويجتاج القرى والمدنن ، ويصل إلى بيروت ، يقف أمام «أسوارها»: المقاومة اللبنانية الفلسطينية المشتركة ، تقاوم .

 بيروت ، أيام الحصار _ الخميس ١٦ آب ١٩٨٢ : حسين مروة يكتب مقاله اليومي لجريدة « النداء » حيث كانت مقالاته تُنشر تحت عنوان عام : « الوطن المقاتل » . في هذا المقال الحقيقة التالية : د . أكتب في لحظة يعربد فيها الخطر المباشر فوق رأسي . إذ الهمجية الصهيونية تعربد في السماء ، وفي الارض ، وفي البحر ، أي في سماء بيروت ، في أرضها ، في بحرها ، أي تعربد عدواناً واغتصاباً لسمائنا وأرضنا ويحرنا » . (القداء .. ١٣ آب ١٩٨٢) .

هذه الصورة لا تنحصر في ذلك اليوم من آب ، بل هي تكاد تكون صورة كل يوم من أيام الحصار : القذائف الأميركو .. اسرائيلية تنهال على بيروت وسكانها من الطائرات في السياء ، ومن البوارج في البحر ، ومن المدافع التي نصبها الاسرائيليون فوق الجبال والتلال المحيطة ببيروت . وبيروت ـ إلى هذا ـ لم تكن عرومة فقط من الأمن ، بل أيضامن الحاجات الأولية لاستمرار العيش : الماء ، الغذاء ، الدواء ، الكهرباء . . والسكان العزل يحاولون أن يحتموا من الموت فينحشرون في الطبقات السفل من البنايات . وفي الملاجىء . . والموت يندفع ، عاصفاً ، في شوارع بيروت وفوقها ومن حولها .

كل كان يقاتل في ميدانه ، وبالسلاح الذي يستطيع استخدامه ، وكل يوم ، تقريباً ، كنتُ التقي حسين مروة ، وغالباً كنت أجده (عمشقاً) قلمه . لا أقول هذا على سبيل المجاز ، بل هو وصف لواقع ووقائع : فالقلم بيد حسين مروة هو ، أيضاً ، أداة رئيسية في المقاومة ، في المتنال ، وفي توصيل الموفة والنور . وعندما يأخد حسين مروة في الكتابة ، يدخل في حالة القتال . يشعر ، بالمعمق وبالأعصاب وبنبض العقل أيضاً ، أنه يقاتل . ويرى ، في التصور وفي الحقيقة ، أنه يصارع العدو . . بل أقول ، من موقع معرفتي اليقينية بحسين مروة : إنه ، وهو في حمى الكتابة ، وفي عمق تلك الحالة الصوفية من الترحد بموضوعه ، يشعر ، بالفعل وبالغريزة وبالعقل ، أن الانتصار ضد العدو متوقف ،

أيضاً ، على ما ينجزه من كتابة في ذلك اليوم . كان يذهب إلى الكتابة بشعور الذاهب إلى الخطوط الأمامية . .

لهذا ، كان حسين مروة ـ خلال أيام الحصار والمقاومة تلك ـ لا يكتب فقط كل يوم ، بل كان « يجلس » إلى الكتابة في أي مكان : في البيت الذي يوجد فيه ، أر في ملجأ ما خلال الغارات . أو في قعدة تحت درج البناية . . في ضوء النهار حيناً ، وعلى ضوء شمعة أحياناً ، وفي غتلف الظروف والأحوال والأجواه . ولعل كتابات حسين مروة عن بيروت الحصار حلال أيام الحصار كانت هي الأقوى فاعلية ، والأشد التصاقاً بناس بيروت وبالمقاتلين والمدافعين عنها ، والأكثر وصولاً إلى هؤلاء الناس . وهي الصوت التحريضي الصادق الواثق بالانتصار . والذي لم يغب عن ناس بيروت طوال أيام ذلك الجحيم المتفجر بكرياء الصمود ومجد المقاومة .

ويكتب حسين مروة (يوم الأحد ٢٧ حزيران) هذه الكليات الكاشفة ، على لسان واحد من المقاتلين :

- « أقسول لكم ، يما رفساقي ، أن « الطبوفان «العسكري الإسرائيلي ـ الأميركي هذا قد وضعنا أمام « الأمر الواقع » ، أي أمام هذا الاحتلال الفاصب البقيض ، لكن من هنا نبدأ .. فالاحتلال ليس النهاية ، بل علينا أن نقرر لانفسنا ، منذ الآن ، أنه البداية ، أي بداية مرحلة نوعية جديدة من النضال .. والنضال ، بمهفومه الجديد في ظل الاحتلال » ..

كتب حسين مروة هذه الكليات قبل أكثر من شهرين من صدرو البلاغ الأول عن العملية الأولى ضد تجمع لجيش الاحتلال الإسرائيلي في حديقة الصنايع ببيروت، وكان البلاغ موقعاً باسم «جبهة المقاومة الوطنية، اللبنانية».

وسط جحيم الحصار ، إذن ، وسط الخطر المعربد فوق رأسه بالذات ، وسط القذائف التي أعرف أنها تفجرت بالعشرات حول مكان وجوده بالذات ، ووصلت الشظايا إلى الغرفة نفسها حيث كان يجلس إلى الكتابة _ رأى حسين مروة بوضوح ، ويثقة ، وياعتراز ، أن حركة المقاومة الوطنية اللبنانية تولد في النار ، في بيروت المحاصرة بالذات ، وأن عملياتها لا بد أن تبدأ ، وأنها سوف تطرد . الاحتلال .

في ذلك الجحيم ، كان يمكن لقذيفة إسرائيلية أميركية أن تعصف بجسد حسين مروة ، فيدخل في الشهداء . فها هي جنسية الرصاصة التي فجرت دماغ حسين مروة ـ قاصدة الدماع بالذات ـ يوم ١٧ شباط من عام ١٩٨٧ ؟

أعد قراءة هذا الحديث ، تجد عديد الايدي التي هي فوق اليد التي دفعت إلى تتله ووراءها . . وعد الأسماء ، بيفن ـ نوري السعيد ـ الاستمهار الإنكليزي ـ أيزنهاور ومشروعه وأداة المشروع كميل شمعون ـ قوى الفاشية في لبنان ـ الامبريالية الأمبرياتية المسرائيل عمثلة بشخص بيفن وشارون ـ ثم مختلف أصناف قوى الرجعية والظلام . .

فهل يبقى لنا ، بعد هذا ، أن نتساءل عن جنسية الرصاصة التي قتلت حسين مروة ؟□

مقالة عن غائب بقلمين اثنين

□ . . . أما القلم الأول ، الأساس فهو له خائب طعمة فرمان .
 وأما القلم الثاني ، الفرعي ، فهو للمدعو : وأبو جاسم الورد » ! .
 ح لم تعرفون من هو وأبو جاسم الورد » ؟

حتى ذلك اليوم من العام ١٩٥٥ ، لم أكن أعرف من هو صاحب هذا الاسم الظريف ، فسألت أبا نزار (حسين مروة) . . فضحك وضحك وضحك . . وأخبرني . .

ولكن ، لماذا أستبق الحكاية ؟.

ففي ذلك العام ، كنت أعمل مع أبي نزار في تحرير مجلة و الثقافة الوطنية ، وكانت المجلة في عز ازدهارها العربي ، أي كانت المنبر الأساسي ، الوطنية ، وكانت المجلة في عز ازدهارها العربي ، أي كانت المنبر الأساسي ، الواسع الانتشار ، لأصحاب الاتجاه التقدمي الجديد ، في الأدب والنقد والفكر ، في بلك الأيام ، في بلنا و ببروت ، مبعداً - كالعادة - عن وطنه العراق . . فاعتبرناه ، واعتبر نفسه ، واحداً من محرري المجلة ، مجاناً ، لوجه الثقافة والشعب والتقدم وسائر الشعارات التي نذكرها بالخير . . وكان يعتبر أن مجرد النشر في هذه المجلة التقدمية المكافحة هو الأجر العظيم . . فيكتب أحياناً كيا المحررين الفعلين للمجلة ، وأكثر . بصمت ، وتواضع ، وفرح ، ورسولية ، وبما يشبه الإحواء الجلاية ، وأحبنا ، أحبً الأجواء الجلاية ،

والمرحة ، والرومنتيكية ، والحياسية ، التي كنَّا نعمل فيها .

ولكن الحبيب خائب خادر بيروت ، في ذلك العام نفسه ، للمشاركة في مؤتمر ما أو مهرجان في واحد من البلدان التي كانت اشتراكية ، على أن يعود إلينا بعد فترة ، ولكنه لم يستطع . . فقد مُنع ، ذلك العام ، من العودة إلى لبنان ! . . فهام في الدنيا الواسعة جداً والضيقة جداً . .

وفي ذات يوم من ذلك العام ، وصلتني من القاهرة رسالة قصيرة . الحط خالف : واضع ، كبير الحروف ، مائل ، أقرب إلى « الرقعي ، ، أما الامضاء فمشخبط غير مفهوم . . وفي الأعل تبدأ الرسالة هكذا : « أخي أبا جاسم الورد . . تحيات وحبي . . » .

ـ من هو أبو جاسم الورد يا أبا نزار؟

فضحك أبو نزار، وضحك، وأشرقت عيناه بالابتسام:

_ أنت هو أبو جاسم التورد .

۔ کیف ؟

كلّ محمد ، عندنا في العراق (هكذا قال) هو و أبو جاسم » . . أما و الورد » فهو هبة لكل إنسان نحبه ونراه ودوداً ولطيفاً . . فهذه الرسالة إليك يا . . أبا جاسم الورد .

هذه ، إذن ، حكاية معرفتي بصاحب ذلك الأسم الغريب الظريف . ولكن ، كيف ستكون مقالتنا هذه بقلمين النين؟

أولًا : غائب ، بفقرات من رسائله إلى . . وفقرات من كتابات أخرى له ، هى تنويعات على موضوعات الفقرات .

ثَّانَيْاً : أبو جاسم الورد ، بما تثيره فيه هذه الفقرات من ذكريات وأفكار وتأملات .

- Y -

من عادة خائب ، في أكثر رسائله ، أنه يؤرخها باليوم فقط ، ويهمل ذكر السنة ، وأحياناً يهمل ذكر اي تاريخ . . فأجريت مقارنات بين الأحداث وأسهاء المقالات والقصص ، التي تذكرها الرسائل ، وبين أعداد مجلة ، الثقافة الوطنية » ، إضافة إلى الذاكرة التي لا تزال تتمتع ببعض النضارة والحمد لله . . . فاستقامت إلى حدّ بعيد تواريخ رسائل فحائب إليّ .

وهكذا ، تأكد لي أن تاريخ تلك الرسالة إلى « أبي جاسم المورد يمعو : يوم ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) ـ كها كتب هو ـ وعام ١٩٥٥ ، كها أضفت أنا . وفيها هذا الحدر :

 دلقد وصلت من (فيينا) البارحة على أمل أن أقضي بعض الوقت هنا ، وسأمكث مدة في القاهرة . لقد تركت فيينا لأن البقاء فيها صحب جداً » .

ور فيينا) ، كيا أسمع وتعرفون ، من مدن العالم الجميلة والعريقة . . فلماذا البقاء صعب فيها ياخائب؟.

لنقرأ معاً فقرة من رسالة سابقة كان بعثها فحائب إليّ من فيينا ، فنرى صورة لبدايات تشرّد فحائب في بلدان العالم ، مُبعداً عن وطنه ، وعن العديد من البلاد العربية ، داخلًا في الغربة المتواصلة المتطاولة ، والمنفى الدائم .

- د فيينا ، في ٢٧ أيلول (سيتمير) 1900 : .. مضى وقت طويل لم أراسلك فيه . كان من المكن أن أكون الآن بجانبك أو في وطني . ولكن أنت تعرف القصة : لقد مُنعت من النزول إلى سوريا ولبنان ، فظللت بعيداً عن وطني العربي .. ما أقسى هذا الأمر عليّ أنا الذي أود أن أكون دائماً أعيش الواقع العربي الأصورة بما أحاول من كتابة ه .

لم يكن غائب قد دخل الرواية بعد 1.. كان قد أصدر مجموعة صغيرة من القصص القصيرة .. ونشر بعض القصص ، في « الثقافة الوطنية » خاصة .. ويُعدُّ نفسه لمشروع قصصي رواثي يتطلب منه ـ بالضرورة ـ « العيش في الواقع العربي » ، وعلى الأخص الواقع العربي في وطنه العراق .

وستظلُّ هذه ألضرورة ، الحياتية/ الفنية ، أمنية غائب الكبرى التي سيُحرم

منها على مدى أكثر سنوات حياته . . وسيظل هو ، مع هذا ، يكتب عن ناس العراق .

ولعله ، منذ ذلك العام (١٩٥٥) بدأ النفي الفعلي لغائب خارج الوطن . . فإذا كان قد أتيح له أن يعود إلى الوطن ، لعام أو عامين ، بين حين وحين ، فقد كان دائماً يُبعد إلى منفاه لأعوام عديدة ، فاستقر في المنفى ـ مرغباً ـ أكثر من ثلاثين عاماً متواصلة . . وحتى آخر عمره . .

ومنذ ذلك العام ، مع بدايات الإبعاد والنفي _ودائياً_وهو يحاول الرجوع إلى العراق . . ويجلم بالعودة ، أو حتى بالعيش في أي بلد عربي ! .

لنتأمل في شبكة محاولاته المحمومة ، في تلك الأيام القاسية من عام ١٩٥٥ ، للعودة إلى أي بلد عربي . يقول ، في الرسالة نفسها :

د . . بقيت في بخارست ٢٦ يرماً .. ثم سافرت إلى بودابست فيتم المنابقة على بودابست المحومة التمساوية منحي فيزا ، فسافرت إلى فيينا ، ومناك استطعت الحصول التمساوية منحي فيزا ، فسافرت إلى المافيا ومناك استطعت الحصول على فيزا ورجعت إلى فيينا ، وانا منا انتظر حالاً لمشكلتي .. اثت تعرف حالتي فلادية وانها لا تحتمل التشريد ابداً ، خصوصاً في أوروبا الراسمافية . لهذا فإن وضعي مزرجداً وبائس (...) إن بقائي في أوروبا في هذه الحال متعذر جداً ، فكل شيء منا يحتاج إلى ما لا أملكه ... إلى الفلوس !.. (..) أنا أفكر الآن في السفر إلى عصر ، ولعلني أحصل على فيزا مصرية من فونسا أو إيطافيا ، فالمؤمنية المصرية في فيينا لم تقبل منحي فيزا ... »

ظائب ، يدور في دوامة . . والدوامة تقلف به إلى العديد من عواصم العالم . . ولعنة أنه وطني وتقدمي (أي : مشبوه !) تطارده ، وهو لا يهرب منها

ولا يتهرب .

وسترى أن فائب الهادىء جداً ، الخجول جداً ، والذي بالكاد تسمع صوته عندما يتحدث إليك . . حتى الصراخ الطالع من اصطخابه الداخلي ، يتحول في فمه إلى ما يُشبه الهمس . . فتخاله هشاً « لو توكأت عليه لا بهدم » خالب هذا ، يتمتع بتهاسك داخلي مدهش ، بتصميم روحي وعقلي معاً : أن لا يهذا ولا يتحول ولا يتقوقع . . . أن يظل هو نفسه : مناضلًا اختار لوجوده سلاحاً هو : الكتابة ! . وفضاة عدداً للكتابة هو : الوطن !

- « .. وأنا ، على الرغم من ظروف التشريد .. يقول في الرسالة نفسها .. اكتب قصة جديدة ارجو أن تكون أحسن من سابقتها .. وسأظل أكتب مهما كانت المعدة خاوية .. وسأرسل لك القصة الجديدة عند نهايتها (..) وسبق أن أرسلت قصتي « دجاجة .. وأدميين أربعة » .. فعسى أن تكون وصلت إليك ويجدت محلها في مجلتنا المحبرية » .

. وصلت القصة . نشرناها في العدد نفسه الذي كنا نحضره ، والذي صدر في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥ : بطل القصة صبي فقير ، مشرد ، يدور في شوارع بغداد بحثاً عن عمل . قصة مشحونة باليأس وصرخة الاحتجاج وشجاعة الاقتحام .

فهل في هذا التطابق بين تشرد غائب في شوارع فيينا ، وتشرد الصبي في شوارع بغداد علاقة ما ؟. أم مجرد صدفة ؟..

لهم ، في هذا ، هو : إصرار فائب على الكتابة ، وحضور ناس العراق في هذه الكتابة ، وحضور ناس العراق في هذه الكتابة ، سواء تشرد فائب في شوارع فيينا ، أم جا خالي الجيب وباحثاعن عمل في القاهرة ، أم عاش مترجماً في الصين البعيدة . . أم استقر ، منفياً ، ومتجماً أيضاً في موسكو .

ناس العراق ظلوا معه ، وفي جميع رواياته وأقاصيصه ، حتى الحرف الأخير .

من القاهرة ، في ٢٤ كانون أول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، يكتب لي :

- « الظاهر أنني سابقى آي مصر . فإذا كنت تريد أن تكلفني بامر
 خاص بالمجلة (الثقافة الوطنية) أو بشيء أخر ، فساقوم به . وإذا من
 جهتي لا أتوانى أن أساهم مساهمة فعالة في التحرير جهد مستطاعي ،
 فاقترح علي شبيناً وإذا ساجيتك به » .

وأشهد أن خالب وهو يفتش عن وسيلة للعيش في القاهرة: يكتب أحياناً في الصحف، ويترجم، ويصحح أيضاً - كان يقوم بأعمال كثيرة له (الثقافة الوطنية) اتصل باسمها بجميع الكتاب التقلمين تقريباً ، وبالعديد جداً من الكتاب الوطنين من يوسف إدريس ، وعبد الرحن الشرقاري إلى محمود أمين المالم وإبراهيم عبد الحليم ، ثم صلاح عبد الصبور وأحمد بهاء اللدين ومحمد صدقي ومجاهد عبد المتمم مجاهد . . وكثيرين غيرهم . . وصولاً إلى الفنانين زهدي وحسن فؤاد وصلاح جاهين ، والعديد من الأدباء والشعراء الجدد . . يستكتبهم ، ويراجعهم باستمرار ، ويحصل منهم على الكتابات أو يستعجلهم في إرسالها .

ومن يرجع إلى أعداد و الثقافة الوطنية ، الصادرة في تلك الفترة أيجد فيها الكثير من كتابات أصحاب هذه الأساء . صحيح أنني كنت أكتب إلى أكثر هؤلاء أطلب منهم كتابات وموضوعات محددة ، ولكن الصحيح أيضاً أن غائبكان يراجعهم باستمرار ، ويقدم اقتراحات جديدة ، ويتسلم المعديد من كتاباتهم التي كان أغلبها يصلنا عبره . فهو يخبرني ، مثلا ، في الرسالة نفسها : و أن حسن فؤاد والشرقاوي وزهدي وبهاء المدين وكثيرين غيرهم يريدون النشر في (الثقافة الوطنية) . والمسألة كما اقترح بعض الأخوان ، تحتاج إلى تنظيم » .

وقد تحمل خائب ، بالتعاون مع أصحاب و دار الفكر ، التقدمية ، العبء الأساسي في تنظيم العلاقة . كان يتصل بالجميع ، وهو يعرف مدى الصراع والتحارب ، الخفي والمعلن ، بين التنظيبات البسارية المتعددة المتشرفية ، فكان يحكمه ، ويحكمنا ، هاجس أن تكون صفحات و الثقافة الموطنية ، أرض لقاء ، وحوار أيضاً ، للادباء والفنانين من مختلف تنظيبات البسار المصري وفرقائه . وما كان التعاون مع و دار الفكر ، والتابعة لتنظيم و حدتو ، و لا لأنها كانت

تِستقطب يومها معظم هؤلاء الأدباء والفنانين ، المنتمين إلى تنظيهات أخرى وغير المنتمين أيضاً .

وقد بذل طائب جهداً كبيراً في التحضير لعدد من المجلة خاص بـ و القصة في العالم العربي ع. كانت القصة القصيرة في نبوض عاصف جديد وواسع الانتشار. وأسياء جديدة بدأت تضيء في ميدان هذا الفن : يوسف إدريس ، مثلاً ، في مصر . وعبد الملك نوري وخائب طعمة فرمان في العراق . وسميد حورانية وحنا مينة ، وفاتع المدرس وشوقي بغدادي ، في سوريا . فؤاد كنمان ورضوان الشهال وأحمد سويد في لبنان .

وكنا قررنا نشر قصص قصيرة من غتلف البلدان العربية ، مع دراسات عن القصة في كل من هذه البلدان ، كيا قررنا كتابة كلمة تعريف قصيرة بكل كاتب من كتاب هذا العدد الخاص _ (فهات حدثنا عن نفسك يا هائب . من أنت ، وإلى أين وصلت ؟ .) . . . قال :

- « .. أما أنا - ماذا أنا يا حبوب ؟ - فقد ولدت - أنا خجل من سرد هذه الوقائع - في عام ١٩٢٦ ببغداد . بعد الثانوية ، درست ثلاث سنوات في كلية الاداب بجامعة القاهرة . ثم أكملت دراستي الجامعية في بغداد . وإذ ذلك التحقت بتحرير جريدة ، الأهالي ع (البغدادية) ، وصرت أكتب مقالاتي الأدبية فيها وفي غيرها من المجلات . أخرجت عام 190 بمجموعة أولى من القصص باسم وحصيد الرحى » ، مها قال النقاد ضدها فقد أجموا على نزعتها الواقعية المعينة . . ثم ماذا ؟ . لا أحرف بعد ذلك ، فكل شيء واضح لك . ولعل معرفة الناس بي ككاتب مقالة . فقد انقطعت تقريباً إلى القصة بعد أن قضيت وقناً طويلاً في نظم الشعر (في البداية) ثم في كتابة المقالات الادبية . . » - (١/١/١) م 190)

إلى هنا ، إذن ، كان فائب قد وصل في تلك الأيام : مجموعة قصصية واحدة . خمس أو أربع قصص غيرها . أحلام لا حدود لها . مشاريع . وطموح إلى أبعد من القصة القصيرة .. : « . . وأنا الآن أعكف على كتابة قصة يمكن أن تكون أطول قصة كتبتها ، وعساني أصيب بعض النجاح ، وقد أخفق ، لست أدري ، ولكنها محاولة . . » ، (رسالة بتاريخ ٦ شباط ١٩٥٦) _ ولا أدري عن أي قصة ، أو رواية ، يتحدث خائب في تلك الرسالة العائلة للعام ١٩٥٦ . . ولكن الذي أعرفه وتعرفونه ، أن تلك المحاولات أدت به إلى الدخول في الرواية ، وأنه صار واحداً من كتابها البارزين في العالم العربي .

ويواصل غائب جهوده من أجل عدد « الثقاقة الوطنية » الخاص بالقصة القصيرة .

وأحبُ هنا أن أعطى نفسي فسحة للحديث عن هذا العدد ، ليس فقط من قبيل الزهو الذاتي ، بل تأكيداً لحقيقة لا بد أن تجد مكانها في التأريخ الموضوعي لحركة الواقعية والتجديد في القصة العربية الحديثة . ذلك أن هذا العدد المخاص ، عاضمه من قصص (وصلتنا من سوريا ، مصر ، العراق ، الجزائر ، السودان ، وبأسياء أصحاب هذه القصص ، وبالدراسات التي رافقتها ، وبالروحية العامة للعدد ، والنوعية العالية للكثير من القصص المنشورة فيه ـ هذا العدد يشكل علامة مهمة ومضيئة في تاريخ فن القصة القصيرة العربية عامة ، وبدايات النضوج والتبلور الفني المتميز للقصة الواقعية العربية بشكل خاص . فالب كان واحداً من أهم العاملين في التحضير لهذا العدد .

وهذا خبر، منه، عن نشاطه:

.. د .. أخبرني عبد الرحمن الشرقاوي انه أرسل لك مقالة .. كما أخبرني يوسف إدريس أنه الأن يكتب قصة رسيسلها بعد اسبوع أو أثل (لتنشر في العدد الخاص) كما أن الأخ إبراهيم عبد الحليم يعمل الآن في قصة ، ولديه بعض المقالات سيسلها لك عن القصة والسينما » .

. هذه المواد وصلت كلها ، وتُشرت في العدد الخاص نفسه ، ولم يكن عوسف إدريس قد أصدر سوى ثلاث مجموعات قصصية ، فكان في بدايات ازدهاره وتكونه كواحد من أهم كتاب القصة القصارة في البلاد العربية .

ـ د .. أما أنا ـ يقول غائب في الرسالة نفسها ـ فسألحق بهذه

الرسالة قصتي ، عصيدة .. وشعس ، ، وأرجر أن لا تخيب ظنك ، وتجدها مقبولة للنشر في العدد القصصي » .

وصلت القصة . . . وهي أيضاً عن ناس العراق ، العائشين في قاع المجتمع والبؤس البشري ، لا تتجاوز أحلامهم فرحة الحصول على قليل من الرز لطبخ صحن من العصيدة تساعدهم على تحمل البرد القامي . . ومع القصة نشرنا بعض تلك المعلومات التي كان غائب قد كتبها في تلك المفقرة الخفيفة الدم أعلاه ، وفوق هذه المعلومات صورة لغائب كان قد أرسلها لي مع هذه الفقرة الطريفة الظريفة أيضاً :

- أرسل لك صدورة جديدة في ، فالصدورة التي عندك قد مضى عليها أكثر من أربع سنوات ، وأنا أصبحت كبيراً ، ختياراً ، وفي شوارب لا تخفى على اللبيب وصاحب النظر السليم ، - (٢٤ كانون أول ١٩٥٥) .

فإذا أتيح لكم تأمل تلك الصورة ، فستتأكدون كم أن الصديق غائب بدا فيها شاباً بهيا جميلا يزهو بشارب لا يخفى لا على اللبيب ولا على اللبيبة ا وقد حتى لغائب بعد أن تسلم هذا العدد الخاص _ أن يزهو به ويعبر عن فرحته بالصدى الطيب الذي أحدثه العدد في القاهرة (وأذكر أنه قد أحدث الصدى نفسه في لبنان وسوريا ، وحيث وصل من البلدان العربية) قال غاثب في رسالته بتاريخ ١٧ نيسان ١٩٥٦ :

- ، إنني لامزَ يدك تهنئة وتقديراً للجهد الذي يُدَل في إخراج العدد الخصاص عن (القصة في العالم العربي) . نقد كان رائماً حقاً ، يرفع رؤوسنا جميعاً تحن الذين نرجو للثقافة الوطنية أن تكسب مع كل عدد نصراً جديداً .. إنه لامر يشجعنا على العمل . لقد كان الناس هنا يتلهفون لرزية هذا العدد ، وخفت - والحق يقال - أن ياتي العدد بعد كل هذا التحضير والفيية ، شيئاً ، مش ولا بد ، - ولكنه جاء كاليدر في ليلة الرابعة عشرة . وقد فرح الناس به فرحاً عظيماً ، وهو الأن حديث الرابعة عشرة . وقد فرح الناس به فرحاً عظيماً ، وهو الأن حديث

الأندية .. وكل الناس يتوقعون أن تكتسح مجلتنا المجلات الادبية الأخرى الآتية من لبنان ، .

_ ٣ _

في رسائل غائب وخبريات » كثيرة غير التي أشرنا إليها في هذا الحديث . ولكن هذه الرسائل لا تقتصر على و الحبريات » وعرض الحال والأحوال ، بل هي تثير العديد من الموضوعات النقدية الهامة ، خاصة فيها يتعلق بالقصة القصيرة ، وجهد غائب في العمل على تطوير فئه القصصي والإصغاء إلى نقد الأخرين له . . وفيها انطباعات عن أحداث وأشخاص . ومناقشات حول لغة الحوار في القصة والمواية ، بين العامية والفصحي ، واندفاع غائب في هوس كتابة الحوار بلعامية ، والإواية ، والإواية ، في موس كتابة الحوار بالعامية ، والإغراق حتى في اللهجات العراقية المحلية جداً . . ثم تطور موقفه من هذه القضية ، تدريجياً ، وعبر التجارب ، وضرورات أن يصير الروائي مفهوماً ولو في البلدان العربية الأخرى . . فاطمأن إلى كتابة الحوار بلغة فصحي مبسطة . في البلدان العربية المؤضوعات تحتاج إلى وقفات طويلة ، لوضعها أولاً في إطارها

على أن همده الموصوعات حماج إلى وقعات طويعه ، توصفها أولا في إصارها ومسارها من القضايا الأدبية والنقدية لتلك المرحلة ، وتالياً ، لمناقشتها في ضوء ما هو راهن ، وما تطور إليه فن غائب نفسه وموقفه .

على أننا نجد من الضروري ، الآن ، ومن الطريف أيضاً ، ملامسة مشكلة واحدة في الفن القصصي طللا أرّقت غائب ، وأثارت ، ولا تزال تثير ، حواراً لا يُخلو من احتدامات . . وإتهامات .

جانب من المشكلة هذه يظهر في هذه الفقرة من رسالة تعود إلى كانون الأول عام ١٩٥٥ :

- « ..لقد وصلتني (الثقافة الوطنية) وفيها قصتي (دجاجة .. وأدميرن أربعة) .. وقد تسلمت حفنة من الاحتجاجات والامتعاضات على حوارها .. ولعلني سأخفف من غلواه اللغة العامية . لا حول ولا قوة إلا بالله ... » .

وكان عدد من الكتاب العرب (وبالأخص من العراق) ـ ولا يزال كثيرون

منهم حتى الآن _ مهووسين باستخدام اللهجة العامية في الحوار القصصي ، وعمنون في الطابع المحلي (المناطقي) الضيق لهذا الحوار العامي . . فإذا هو غير مفهوم ليس فقط بالنسبة لمبلدان العربية الأخرى ، بل حتى بالنسبة لمناطق أخرى داخل هذا البلد العربي الواحد ! . .

وأذكر ، عندما تسلمت قصة غائب هذه ، وأخذت أقرأها ، متعثراً بالحوار . . أعلنت عجزي عن فهم هذه اللهجة العجيبة . . وأخذت أفكر بحال القارئ، إذا ما وصلت القصة إليه ! .

. . . فكيف يمكننا حل هذه المشكلة يا أبا نزار ؟

وأبو نزار (حسين مروة) هو ، تقريباً ، مواطن عراقي ، فقد درس في النجف ، ثم اشتغل في التدريس ، وعمل في الصحافة ، فعاش هناك حوالي العشرين عاماً . . فهو ، إذن ، وخير باللهجات العامية العراقية . . ولكن ، إذا فهم هو حوار قصة غائب ، وترجم لي المعاني . . فياذا يستفيد القارىء من هذا ؟ . . .

. فتوصلنا ، معاً ، إلى إجراء طريف : أن يتولى أبو نزار و ترجمة وبعض الحوار العامي ، إلى كلام عربي فصيح ! . . . فإذا رجعتم إلى هذه القصة حيث تُشرت ، فستجدون أسفل الصفحات مزركش بالهوامش ، إذ تركنا الحوار العامي كما هو ، ولكن مع إشارات إلى الهوامش ، تحت ، حيث و الترجمة ع ـ الفصحى ـ للحوار !!

 وليس عبر شكله العامي ، ويضربون المثل بالحوار عند نجيب محفوظ . . ويقترح آخرون الاقتداء بتجربة مارون عبود حيث كليات الحوار عنده كلها فصيحة ولكن أسلوب الصياغة أقرب إلى الأسلوب العامي ، وكثير من هذه الكليات هي فصيحة أصلوب الصياغة أقرب إلى الأسلوب . .) . أما أعنف المناقشين فهم اللين أنطلقوا من الموقف السياسي ، القومي دون اهتمام جدّي بالأساس الفني للمشكلة ، فقالوا إن الحوار بالعامية يعمق الحواجز بين البلدان الحربية ، وقد يؤدي إلى القضاء على الفصحى ، بل إن هذا الإتجاه لا يخلو من و تآمر على القومية العربية والوحدة العربية » والعياذ بالله أ . . ووصل الأمر ببعض كتاب ، في الحزب ، أن وجهوا الاتهام لنا (حسين مروة ، وأنا) بأننا بمعض كتاب ، في الحزب ، أن وجهوا الاتهام لنا (حسين مروة ، وأنا) بأننا معادون للتراث العربي والثقافة العربية واللغة العربية والقومية العربية والقومية العربية والفومية الوطنية » . . حكلها فلا حول ولا قوة إلا بالله !

 . ويسألني غائب ، في واحدةمن رسائله ، عن مصير تعليق له في مناقشة هذا الموضوع :

- اريد أن أسائلك : لِمَ لُم تنشر تعليقي على اللغة العامية ؟. أطن أنك وجدت فيه - اعتراضاً - حول ما يمكن أن يُلمع من تعليقي على وجود لغتين ، إحداهما للشعب والأخرى لغيم ، والحق أن مثل هذا الإعتراض غير صحيح ، فإن البرجوازيين والارستقراطيين كذلك يتحدثون باللغة العامية . لذلك فإن العامية هي لغة كل الشعب .. وليس لغة طبقة معينة ، فارجو ، إن لم تجد مانعاً ، نشر التعليق .. وإلا فما ترى ؟ ، - (٢٤ كانون الأول ١٩٥٥) .

.. ولدى العودة إلى أعداد المجلة لذلك العام وما بعده ، تبين لي أن ذلك التعليق لم ينشر بالفعل .. ولست أدري ، الآن ، لماذا لم ننشره ! . . ربما خفنا يومها ، على، ستقبل القومية العربية والوحدة العربية ، أن يقف في طريقهها تعليق قصير لمبدع عربي حول مشكلة من مشاكل الإبداع واللغة لم تجد حلًا عاماً لها حتى يومنا هذا ! . ولا أتذكر أي سبب آخر . . والواقع أني لا أتذكر بالمطلق أنني

تسلمت من غائب ذلك التعليق التائه . .

على كل حال ، يطيب لي أن أطمئن أولئك الحائفين على اللغة ، والقومية ، والوحدة . . فأخبرهم بأن الفنان العربي غائب طعمة فرمان ، توصل عبر تجربته الشخصية والفنية إلى حل خاص به :

 دسؤال: كيف تنظر إلى العامية والفصحى في الأدب الروائي؟.

غلاب: عندما كنت في العراق كان في ، مثل الكثيرين من أبناء جيلي ، هوس الكتابة بالعامية ، لإعطاء نكهة الصدق والواقع ، ولأنني كنت أكتب عن طبقة أميّة أو شبه أمية ، لا تتحدث ولا تفكر وحتى لا تستطيع أن تكتب إلا ضمن المفردات التي الفتها في حياتها اليومية

ولكنني فيما بعد ، ولطول إقامتي في الخارج ، جعل هذا الهوس يخف ، فقد وجدت نفسي الهمج لأن أتحدث إلى قراء عرب إلى جانب قرائي العراقيين . ومع ذلك فانت لا تستطيع أن تقول إنني أكتب الحوار بلغة قصمى صافية . فإن مئات التعابير العامية دخلت في نسيج السرد ، أو رصعته .. على كل حال أنا لا أضع أمامي هذا الكاتب أو ذلك ، ولكن أتلبس الحالة التي تجابهني في كتابة كل عمل على حدة ، — (من حوار أجرته ممه مجلة « اللقافة الجديدة » العراقية . أيلوي ١٩٨١ ، صن١١٦١) .

ويبدو ، عبر هذا كله ، أن التجربة الشخصية/ الإبداعية نفسها هي أمهر النقاد !

- £ -

في رسائل فائب هذه إلي ، وفي حياته كلها ، وفي أحاديث له خاصة ، كها

في نتاجه الروائي كله قضية (أو بالأصح: إشكالية وجودية/ نقدية) . . يستحيل علينا أن نبحث في حركة تطور الفن الروائي عند غائب بمجنل عنها ! . هذه القضية لامسناها في مطلع هذا الحديث تحت اسم المنفى أو الغربة ، أو: أشواق العودة إلى الوطن والإنغراس فيه .

- دليس في الغربة إيجابيات ـ يقول في حديث له ـ الغربة شيء غير
 إيجابي ، إنما سلبي . إذا تحدثت عن الإيجابيات في الغربة فمعنى هذا
 انني أوكد بأن الغربة شيء مألوف في الطبيعة ، . (مجلة ه البديل تشرين أول ١٩٨٧ ، صن١٨٦١) .

وهذا هو موقف غائب ورأيه الواضح والدائم . . ولكن ، لأن الغربة فرضت عليه فرضاً . أبعدته ، كها قال وعن الينبوع الأصلي للإبداع ، . فهو يقاوم ، في داخله ، الأثار السلبية للغربة ، وعبر هذه المقاومة فقط ، أي عبر الفعل الذي قام به طوال سنوات المنفى الطويلة ، توصل إلى قول أرى فيه تنويعاً على القول السابق وتعميقاً له :

د .. ولكن الفربة بالنسبة لي _يقول _ كانت حياً وشوقاً إلى
 وطني .. كانت امتحاناً قاسياً للوطنية عندي .. وانا فخور بأنني اجتزت الامتحان بنجاح » _ (الطريق / ايار ۱۹۷۲) .

فكيف اجتاز فائب الامتحان بنجاح وهو الذي عاش في الغربة/ المنفى أكثر من ثلاثين عاماً متواصلة ؟. وما هو الامتحان القاسي للوطنية عنده ؟ . . في رواياته نفسها بعض الجواب .

ولكن، في استمرار القدرة لدبه على كتابة الروايات. بل القدرة على فعل الكتابة أصلاً، رغم الظروف غير الطبيعية التي عاش فيها، والمناخ الخانق الضاغط، بعيداً عن والينبوع الأصلي،.. بعض آخر من الجواب. فالكاتب الأجنبي، الذي يضطر للعمل في مدينة هائلة كموسكو، وفي أسباب العيش _ هذا الكاتب المسكين ، سيكتشف بعد مدة : أن آلية العمل نفسها . بيروقراطية العلاقة ضمن هذه المؤسسات الضخمة . قذفت به إلى دوامة لا تنتهي من السعي المتواصل _ الآلي _ لزيادة إنتاجيه عمله (الذي لا يجبه) ليزداد المردود ، المالي ، فلذا العمل المضجر أساساً . ثم سيكتشف هذا الكاتب المسكين أن هذه المدوامة من العمل ، المتواصل والمتشابه والآلي ، أخذت تستهلك قدراته ، ثم أخذت تدجنه ضمن الدائرة نفسها : ساعات طويلة للترجمة _ ساعات أطول لمدوران على المخازن بحثاً عن الحاجات البيتية _ ساعات قليلة لبعض النوم . . والباقي للبحث عن أي وسيلة لبعض الراحة أو الهروب . . (سهرات الشراب ، مثلاً ، والتنكيت ، والشكوى . .) .

فمتى وقت الكتابة والإبداع ؟ . .

ثم يكتشف هذا المسكين أن لا أمل له في العودة إلى الوطن . . ولا أمل له في تأكيد وجوده ككاتب ، حيث هو يعيش ، سواء بالنسبة لقراء لا يعرفون لغته ولا يكتب بلغتهم ، أم بالنسبة للوسط الثقافي الأجنبي نفسه ، حيث لن يستطيع أن يدخل ، ولو جزئياً ، في نسيج حركته الثقافية . .

ثم يكتشف هذا المسكين (خاصة إذا كان روائياً) أن غزونه من التجربة وصور الحياة تنضب . . وأن ذاكرته . عن الوطن ـ تصبر إلى الجفاف . . وأن اللهب الداخل للإبداع ، تطحنه وتستهلكه وتطفئه ، تدريجياً ، الدوامة الرتيبة المضجرة التي يدور فيها الكاتب المسكين على نفسه . . ينتظر وينتظر وينتظر . . بلا أفق . .

- الحياة في الغربة - يقول - ليست إلا انتظاراً لشيء سيعدث دون أن نعرفه على وجه التحديد . الحياة سهلة ورتيبة تقتل كل شوق المجازفة ، لتجريب أنواع أخرى من الحياة ، للمعاناة الحقيقية . الحياة هنا لا تنمو .. بل تستطيل أياماً ولياني مؤرقة معلومة بالكوابيس ع - هنا لا تنمو .. بن رواية « المرتجى والمؤجل » ص : ٤٥) .

كثيرون من الذين غرقوا في هذه الدوامة ، تدجنوا ، وتحولوا ، مع الزمن وفقدان الأمل وجفاف ينابيع الإبداع ، إلى آلات لتفقيس الرويلات ، أو في أحسن الحالات إلى « مشاريع مؤجلة » ، حسب القول العام لرواية غائب « المرتجى والمؤجل » .

أقول هذا كله من قلب التجربة نفسها ـ من خبرة شخصية ذاتية مريرة كادت تقذف بي إلى يأس خاثي وجفاف تام . . فأنقذت نفسي بالعودة إلى الوطن . .

بعد فترة ، يكتب في غائب ، من موسكو .. حيث عملنا معاً .. إلى بيروت - حيث عدت إلى ... « الطريق »... بكل المعاني .. يقول * « أرجو أن تكون على ما يرام ، وقد عدت إلى أرضك وعملك الأصيل بعد الامتحان الطويل الذي مروت به لغسل الدماغ من اللغة العربية والاسلوب العربي (من عاشر القرم أربعين يوماً ...) فكيف بي وقد تقريت ١٨ عاماً ؟ » .. (١٩٧٨/٣/٢٤) .

ورغم هذا ، فقد استطاع غائب ، المقاوم بالفعل ، أن ينقذ نفسه ـ وإلى حدٌّ بعيد ـ بالبقاء في الوطن . . بعيداً عن الوطن ! .

أية قدرة روحية مدهشة ، ومتجددة ، كان يملكها غائب ، ومحافظ عليها ، بحيث استطاع - ببطولة نفسية فعلية - أن يدرب نفسه على العيش في الدوامة الروتينية المرهقة الفسجرة - دوامة تغرب الإنسان عن ذاته وليس فقط عن وطنه - ثم يظل ، مع هذا ، في قلب الوطن ، عبر حضور الوطن في أعياله الروائية كلها ! غائب كان يحترق في داخله ، أعرف هذا عنه . أقول له - كلها أتيح لي أن ألقاه في موسكو - أنت رائع يا غائب . . لا زلت مستمراً في الكتابة ، والكثيرون من حولك استهلكتهم المدوامة . . يتسم بحزن ، يقول إنه يتعذب كثيراً . . يقول إنه يأكل ذاته . . وينفجر ضاحكاً . . قل إنني جَل ! . نعم ، أشعر أنهي يقول إنه يأكل ذاته . . وينفجر ضاحكاً . . قل إنني جَل ! . نعم ، أشعر أنهي ولكن ، بدون الكتابة _ يقول لي - أعني الكتابة عن ناس العراق بالذات ، أموت ! .

ـ ، ما اكتبه ـ يقول في حديث له .. هو عبارة عن تأكيد لوجودي ،

وتاكيد لمواصلة المسيرة ، وتاكيد لمواطنيتي ومسؤرليتي عما يجري داخل الوطن .. إنه عبارة عن شعور بالتواصل حتى مع الماضي الذي قد يكون قصيراً ، لكنه عميق الجذور في حياتي ، _ (عن مجلة ، المثقافة الجديدة » _ أيلول ۱۹۸۷ ، ص: ۱۰۸) .

- 0 -

في روايته و المرتجى والمؤجل ، وهي الرواية الوحيدة التي تجري أحداثها خارج الوطن - يصور غائب جوانب من رتابة حياة عدد من العراقيين المغتربين ، في موسكر ، وعذاباتهم الداخلية التي يخفونها حتى عن أنفسهم ، أو يُعرفونها في للكحول يعبون منها كل يوم . . ويوصلنا مسار الرواية كلها إلى قولها الاساسي : كلنا ، نحن المفتريين ، مشاريع م شجلة . . نتظر العودة إلى الوطن لنحقق ذواتنا ، ونبدع مشاريعنا ، فنخرج من حالة المشروع إلى فضاء التحقق . . عتى الكثير ، مارس باستمرار فعل الخروج من حالة المشروع إلى فضاء التحقق . . ولكن ، لنتأمل قليلاً في هذه الإمكانية التي تبددت : لو أتبح لغائب أن يعود إلى الوطن ، يعيش حراً مع ناسه ومع ذاته مع إبداعاته . . فأي نتاج روائي ، غني وخصب ومتنوع ، وراهن ، كان سيهبنا ؟ . . على أن هذه الإمكانية نفسها ، لو تحققت ، ألم تكن هي نفسها ، وفي وجه من وجوهها ، مشروعاً مؤجلاً ؟

ولكن ، ولكن . . مهما خيل إلينا أ ابتعدنا عن المعضلة الأساس ، في عالمنا العربي ، نجد أنفسنا مدفوعين دفعاً ، وأبدأ ، إلى طرحها : معضلة الحاجة إلى الديمقراطية . . الحاجة إلى انتزاع الديمقراطية ، فإلى اكتسابها .

في د المرتجي والمؤجل ، يكون د ثابت حسين ، قد حمل ابنه المريض. من بغداد إلى موسكو للممالجة . . وبعد شفاء ابنه قرر أن يعود إلى الوطن ، رغم أنه - وهو المناضل القديم - يعرف ما يكن أن ينتظره من أخطار .

 « يحيى سليم » ، صديقه القديم ، والمتواجد في موسكو منذ سنوات طويلة ، (ولعله ، في الرواية ، هو المعادل الفني لشخصية غائب .) يتأمل في حاله وحال صديقه ، ويقول لنفسه : « سيسافر . . ولكنه ، من موقعه هناك يستطيع أن يفعل شيئاً. أما هنا ، فإذا أستطيع أن أفعل ؟... كلنا مشاريع متحلة و ...

. . .

آلاف الورود لذكراك أيها الحبيب غائب، من صديقك الذي وهبته ذات يوم من عام ١٩٥٥ اسم : أبو جاسم الورد□ (١٩٩٠)

عن يضهان الشمّال

وعن « سر »مشاريعه التس ام تكتبل !..

تشرين الأول ١٩٨٨ : رضوان الشهال ، الرسام ، الشاعر ، القاص ، الناقد الأدبي ، والكاتب السياسي . . . غاب عن دنيانا ، ولم يكمل مشروعه ! . .

برز رضوان الشهال ، في أواخر الأربعينات ، رساماً يستخدم المحبر الصيني وطريقة الحفر على الخشب ، والكاريكاتير السياسي . . وقد برع جداً في الرسوم المرافقة للأعيال الأدبية ، وعلى الأخص المجموعات الشعرية . فكان ديوان الشعر الذي يرسم رضوان لوحاته يتحرّل إلى عمل في يضيف إلى الشعر المكتوب شعراً مرسوماً بالخطوط والإلوان ومنانة التكوين ً

ومنذ البداية ـ وإلى جانب الرسم ـ برزت تُدَرات رضوان في مجال الكتابة ، خاصة في ميدان المقالة الأدبية ، وبعض التجارب في القصة ، ومحاولات ـ متكررة ـ للدخول في الراوية .

فقد كتب رضوان عدة بدايات لعدة روايات أ...

وما نشره منها : ثلاث بدايات لثلاث روايات ، وتحت عنوان كلِّ منها عبارة : د فصل من رواية يكتبها المؤلف ۽ . . . وهذه « الروايات ۽ ظلّت ، كيا أعلم ، في حدود فصولها الأولى هذه . . . لم تكتمل .

علم ، في حدود فصوها الاوبي هذه . . لم تحتمل . . . فلم الله على المالة الم يذهب رضوان في مشاريعه هذه حتى اكتهامًا ؟

من الصعب وضع اليد ، هنا ، على « سرًّ » ما ، والتأكيد بأنه ، هو ، السبب .

. . .

. . وكان رضوان الشهال مناضلًا سياسياً ، في حقل الثقافة وفي النشاط العملي أحياناً ، وفي الكاريكاتير السياسي والمقالة السياسية على الأخص :

افق مجلة و الطريق ٩ ـ رسياً وتشكيلاً وكتابة وعرق جبين ـ منذ عامها الأول (١٩٤١) . . وحتى أوائل السبعينات . نشر فيها العديد من الأنواع الأدبية والفنية : مقالات ـ قصص ـ شعر ـ فصول من روايات لم تكتمل . . ـ مناقشات ـ دراسات في الفن والأدب ـ كاريكاتير ـ . . والعديد من اللوحات الفنية ، وحتى التشكيل التربيني للعديد من القصائد والأقاصيص ولعناونين و أبواب ٩ المجلة ، والزوايا . بحيث يرى القارىء بصيات رضوان الفنية على مدى مسيرة والطريق ٩ وحبر أكثر من الثلاثين عبلداً .

فهو متعدد المواهب والإهتهامات . ولكنه يتميز بكونه ، مع كل عمل يقوم به ، (رسياً أو مقالة أو قصيدة أو قصة) ينصرف إلى إنجازه بنوع من الوله فكأنه أول _ أو آخر _ عمل إبداعي يقوم به : يضع فيه كل حُبه وعاطفته وانجذابه وما توصل إليه من قدرات . غلص في كل عمل يتمهد بانجازه إلى درجة اللوبان الصوفي فيه . . فإذا قلبت صفحات « الطريق » عبر مجلداتها الكثيرة ، تجد بصيات رضوان الفنية ، وحروفه المشغولة المغزولة المتقنة ، منتشرة كالعشب الربيعي عبر مثات من الصفحات . . فإذا أعدت قراءة كتاباته فيها حول الفن والنقد ترى أن من الضروري للعديد من هذه الكتابات أن تجد طريقها إلى الجمع والتنسيق والنشر في كتب مستقلة . فبينها صفحات هي من أنضر صفحات « الطريق » .

" . سويعي" . إلى الرسم خاصة ، النصرف رضوان ، في السنوات الأخيرة من حياته ، إلى الرسم خاصة ، بالماء حيناً ، بالزيت أحياناً ، وغالباً بطريقة الحفر على الحشب ، انطلاقاً من أصول كلاسيكية تتفاعل ، بحدر شديد ، مع بعض التأثيرات الحديثة ويبقى السؤال : لماذا لم يُتم رضوان مشاريعه تلك التي لم تكتمل ؟!

.. ومع « الطريق »، وافق رضوان كذلك الحركة التقدمية في لبنان منذ أواخر الأربعينات ، وخاض معها ، في الرسم والكتابة ، أساساً ، مختلف معاركها الكفاحية السياسية ، مسهماً في إنجازاتها ومتبنياً - كذلك - أخطاءها ، انطلاقاً من الإنتناع الراسخ بأن مواقفها تلك ، على اختلافها وتقلباتها ، هي الطريق الصحيح نحو الاستقلال والحرية والتقدم .

وكان رضوان ، في مسيرتُه تلك _ كها في مختلف مراحل حياته وقناعاته اللاحقة _ خلصاً لهذه القناعات إلى حد التصوف ، واثق الخطو ، راسخ اليقين ، ومستجياً لكل طلب . .

وقد يكون أنه ـ وهو صاحب القلم الهجومي ، الساخر ، والبليغ ـ انغمر كثيراً في الكتابة السياسية شبه اليومية ، والمباشرة . .

وقد يكون: أن الحركة التقدية، أو قيادات منها، رأت في قلمه - إلى جانب أقلام السياسيين أنفسهم - سلاحاً ماضياً وفاعلًا ومؤثراً في المعارك السياسية، ذات الطابع اليومي والموسمي . . .

وقد يكون : أن رَضوان نفسه ، رأى ، في تلك الفترة ، أن المردود المباشر لكتاباته السياسية ، أكثر فائدة لقضية التحرر والتقدم من النتاج الإبداعي في مجال الفن والقصة والراوية ! . .

وقد يكون: أن قيادات في الحركة التقدمية لم تر أن دفع رضوان إلى تفجير قدراته الإبداعية الحقيقية ، في المجال الأدبي والفني ، هو الكسب الحقيقي للحركة التقدمية وللثقافة الوطنية إجالاً . . فأمعنت في توجيه قلمه في إنجاهات وميادين يستطيع غيره أن يقوم بها ، في حين يستحيل على هذا الغير أن يجترح نفسه فناناً شاعراً أدبياً روائياً . . .

.. وقد يكون هذا كله ، وقد يكون بعضه .. وقد لا يكون هذا ولا ذاك ! . .

ولكن الواضح أن كتابات رضوان الشهال ، العائدة لتلك الفترة ، لا تحسب ضمن النتاج الإبداعي لرضوان ، وهي حجبت ـ إلى حين ـ قدرات رضوان الحقيقية ، بل ومارست لاحقاً ـ بعد أن وضح لرضوان الخطأ والتطرف في بعض الترجّهات السياسية وذات الطابع التهجمي في كتاباته تلك ، خاصة ما هو

منها ضد الأديب المفكر رثيف خوري ـ مارست تأثيراً سلبياً على نشاط رضوان السياسي والأدبي على السواء . . فانعزل فترة طويلة . وقد شهدت أنا فصولاً من معاناته خلالها . . وهي معاناة أليمة أليمة حتى الضياع ! .

. . فهل في هذا كله بعض « السرّ » في عدم اكتيال مشاريع رضوان ؟ . لا أدري . . فإن « سرّ » الإنتاج الإبداعي - أو السر في عدم اكتياله - هو أكثر تمقيداً من أن يُخترل في سبب ، أو أسباب ، تعود إلى فترة محددة من مسيرة الفنان . .

. . .

. أما الذي أعلمه: فهو أن رضوان ، بعد فترة اعتزاله الأليمة تلك ، حسم أمره بإنجاه العمل الإبداعي ، الذي أخذ يتجل في الشعر حيناً (مجموعة : جرار الصيف) وفي القصص حيناً (مجموعة : رجال في البحر) وفي الرسم أحياناً (لوحات من نوع الحفر على الحشب ، هو فيها أكثر ميلاً إلى الأصول الكلاسيكية والوضوح الناصم) . . . ثم على الأخص في ميدان الكتابة في نظرية الشعر ونظريةالفن : فوضع خطوط نظرية له خاصة ، في كتابين هما وفي الشعر اللغن والجيال ع (١٩٦٣) و كيف نتفهم الشعر ونتلوقه ع (١٩٦٣) . .

والواقع أن هذين الكتابين كانا ، بالنسبة لرضوان ، الأساس النظري ، والتمهيدي ، لمشروع كبير وطموح هو : قراءة جديدة لتراثنا الأدبي العربي القديم ، في الشعر (منذ امرى القيس حتى شعراء الموضحات) ، وفي النثر (منذ ابن المقفّع حتى بديم الزمان)، وفي النقد (منذ قدامة بن جمفر حتى ابن الاثير) . . والعنوان العام لهذا المشروع هو : «أضواء على الأدب العربي » . مشروع طموح ، يهدف ، كها يقول رضوان ، إلى تبيان ما أغفل النقاد

مسروح محموح ، يبدئ ، في يعون رصوان ، إن بيان ما اعمل التعد والباحثون تبيانه في التراث الأدبي العربي (الشعري بخاصة) وهو : الكشف عن القيم الجمالية في هذا الشعر ، متوسّلاً إلى هذا بنظرية في الشعر ، بجزم رضوان بأنها موضوعية وعلمية ، ومن شأنها أن تكشف القيم الجمالية في العمل الفني عبر رؤية قوانين الحركة والتفاعل والتحول في البناء الداخلي لهذا العمل الفني أو ذاك .

مشروعٌ طموح . . توغّل رضوان في بداياته . . فأصدر عام ١٩٦١ كتاب د امرق القيس : كبير شعراء الجاهلية ،، ثم أتبعه عام ١٩٦٢ بكتاب : دأبو الطيب المتنبى : حملاق الواقعية في الشعر العربي » . . في الكتابين رؤية غتلفة إلى القيم الجيالية في شعر هذين الشاعرين . . قد تتفق وقد تختلف مع رؤية رضوان هذه وتحليلاته واستنتاجاته . . ولكنك لا تستطيع إلا ، أن تقرّ بأن الرؤية هذه هي رؤية غتلفة ، خاصة ، وجديدة إلى حد بعيد . . وأن رضوان يندفع متحمساً في البرهنة على صحتها وصحة نظريته بحرارة هي الحرارة التي تميزت بها كتابات رضوان منذ مراحلها الأولية ، حتى مراحل نضوجها هذه . .

. . .

. . وكما لم تكتمل مشاريع (رواياته اتلك . . لم يكتمل مشروعه الطموح ، هذا ، بل بقى في حدود . . فصوله الأولى ا . .

ولا نزال نحتاج إلى البحث عن و السرَّ ٤ . .

ولكن ، أليس في عدم اكتبال المشروع الفني ، أحياناً ، بعضاً من د سرّ ، جماله ، وسرّ سحره الحاص ؟ . .

(14AA)

غسان کنفانی

درس في الإحصاء.. والإرنتاج!

القيت (عام ١٩٩٢) في حقل الذكرى العشرين لاستشهاد غسان كنفائي: ١٩٧٧

. . هل يوحي هذا العنوان بأنني ، هنا ، سأتكىء عل أدب غسان لأتحدث ، مثلاً ، في الاقتصاد ، وعلاقات الارقام ؟!

أصارحكم بأنني سألجأ إلى بعض الأرقام ودلالاتها . . ولكن لاتحدث في الفن ، وفي الموقف ، وفي الجهد البشري ، الإبداعي ، تحديداً .

فقد ولد غسان فايز كنفاني في حكاً بفلسطين عام ١٩٣٦ (عام الثورة الشعبية العامة الأولى في فلسطين ضد الانكليز وطلائع الاحتلال الصهيوني).. واستشهد في بيروت عام ١٩٧٧ (حيث كانت فصائل المقاومة الفلسطينية قد تجمعت ، بعد الخروج من عيان ، وصار لها حضورها الفاعل على كل الأصعدة) . . فيكون عدد السنوات التي عاشها غسان : ٣٦ .

هذه السنوات الـ ٣٦ لحياة غسان تتوزع إلى ثلاث مراحل. . . بالتساوي :

١٢ هاماً . . في فلسطين : في ١٩٣٦ إلى عام النزوح المرجع عام ١٩٤٨ .
 ١٢ هاماً . . . في السعي وراء الدراسة والعمل بين دمشق والكويت : من
 عام ١٩٤٨ إلى عام ١٩٦٠ ، عام الانتقال من الكويت إلى بيروت والاستقرار
 فيها .

... ١٢ عاماً . . في بيروت : من عام ١٩٦٠ ، مع تفتح دنياه وتألقه ، وبدايات التفجر البركاني لقدراته الإبداعية والفكرية والكفاحية . . وصولًا إلى التفجير الإسرائيلي المريع لجسده عام ١٩٧٢ .

هذه المرحلة البيروتية هي التي تعنينا ، تحديداً في مداخلتنا و الإحصائية ، هذه ليس لهوس عندنا في حب بيروت (وهو موجود على كل حال) . . بل لأن هذه المرحلة بالذات ، هي المرحلة التي يتكثف فيها الإنتاج الإبداعي كله ، تقريباً ، لغسان كنفاني .

وحتى لا يُساء فَهمنا نقرر: أن النتاج الإبداعي لغسان ، خلال هذه السنوات الاثنتي عشر الأخيرة ، ما كان يمكن له أن يكون لولا جذوره تلك الطالعة في التراب الفلسطيني المشبع بالدم والمأساة ، بين ١٩٣٦ و١٩٤٨ . . ولولا أعوام التشرد والضياع والعذاب والنقمة والالتزام السياسي الكفاحي بين ١٩٤٨ . .

وسوف يستغرب الباحثون في أدب غسان كنفاني وفكره ، كلما خطر لهم أن يتنقلوا بين فضاءات النتاج الإبداعي وأرقام تواريخ صدور هذا الكتاب أو ذاك من كتب غسان : بأن نتاجه الخصب ، والشديد التنوع ، والمتعدد الأشكال ، والمشعب التجاريب . . قد أنتجه هذا الشغيل الكادح في أرض الثقافة والفن ، ضمن المسافة الزمنية المحشورة بين ١٩٦٠ و١٩٧٧ . . .

فلتتأمل في مصدر الأستغراب وأسبابه ، عبر بعض الأرقام :

لكتب التي صدرت لغسان من انتاج هذه الفترة (١٩٦١-١٩٧٢)
 وصلت حتى الآن إلى ٢٠ كتاباً بالضبط . . أي : بمعدل كتابين ، تقريباً ، في
 العام ، بين روايات وقصص ومسرحيات ودراسات أدبية .

منده الكتب ، أحادت « مؤسسة غسان كنفاني الثقافية » إصدارها فيها بعد ضمن أربعة مجلدات ، يصل مجموع صفحاتها إلى ٢٦٤٢ صفحة .

_ تُضاف إلى هذا: آلاف الصفحات (لا تزال حيث نُشرت في الصحف) وموزعة بين مقالات افتتاحية ، وريبورتاجات اجتهاعية سياسية ، ودراسات ادبية ، ومقالات نقدية ، وتحقيقات ومقابلات ، وأحاديث أجراها غسان ، أحاديث أجريت معه ، ثم تلك المقالات الساخرة ، التي كان ينشرها بتوقيع

قارس فارس ، والتي شكلت ـ ولا تزال ـ طرازاً فريداً في النقد العربي ، الادبي الفتي الاجتماعي ، باسلوب ساخر ضاحك ظريف ، ولا يهاود . .

ففي هذه السنوات تنقل غسان بين رئاسة تحرير عدة صحف وملاحق ثقافية : و المحرّر » اليومية . . ملحق اسبوعي باسم « فلسطين » المحلق الثقافي لجريدة « الأنوار » . . مجلة « الحرية » . . ثم مجلة « الهدف » التي أسسها ، وكانت منبره السياسي الفكري الفني الكفاحي الأهم .

. . فإذا تصفحت أي عدد من أعداد « الهدف » ، الصادر بين ١٩٦٩ ويوم استشهاده ١٩٦٧ . . تَجِد فيه أعسان ، ويتواقيع متعددة : مقالاً وتَحقيقاً وحديثاً وحديثاً وحديثاً وحديثاً ، ويُعطيطاً لملصق . .

تضاف إلى هذا كله : دفاتر يوميات هي بذاتها مقطوعات فنية فكرية تبدو كأنها مشغولة باتقان . . وآلاف الرسائل إلى عشرات الأصدقاء والصديفات فيها النجوى والبوح والانطباعات الوامضة والحوار مع الذات عبر الآخر . . وتأملات في الكون والحب والموت . .

. فإذا تابعت و مؤسسة غسان كنفاني الثقافية » اختياراتها من بين كتابات غسان المتنوعة المتناثرة هذه (وهو ما نطالبها القيام به فستتجمع لديها مادة لأكثر من أربعة مجلدات أخرى يكون بينها ذلك المجلد المتظر الجامع لمقالات ذلك الكاتب الظريف ، قناع غسان كنفاني ، ووسيلته غير المباشرة للسخرية المباشر: فارس فارس فارس

. . وبهذا ، يصل عدد الكتب التي وضعها غسان في فترة الـ ١٢ عاماً هذه إلى ما يفوق الأربعين كتاباً ، أي : بمعدل أربعة كتب تقريباً في العام الواحد ، فقط لا غير . .

. . .

إذن : كمَّ هاتل من الكتابات . . وتشكيلات لا بأس بعدها من أنواع الكتابة الإبداعية . . والكثير من اللوحات الزيتية ، والملصقات الفنية . . أنتجها غسان كنفاني في هذا العدد المحدود من السنوات : ١٢ هامًا ! . .

ولكن: ماذا يعني هذا؟

فقد ينبري البعض ليقول: ها إن البعض من الكتبة والكتاب يسود أيضاً الآف الصفحات، في عدة شهور، لا سنوات!.. بحيث لا تستطيع أنت ولا أي إحصائي آخراً أن يحصي كتاباته المتناثرة في كل مكان!..

تقول وأم سعد ، خيمة عن خيمة تفرق ا

.. وكتابة عن كتابةٍ . . تفرق ا

والمسألة ليست فقط في النوع ، كأن تقول : هذه كتابات صحفية يومية عابرة . . وتلك كتابات أدبية إبداعية ، ونقدُ أدبي ، وفكر سياسي . .

ذلك أن غسان كنفاني ، الفنان حتى العظم ، والسياسي المناصل حتى العظم أيضاً ، وأكثر . لم يكن يأخذ العملية الإبداعية مأخذاً سهلاً .

المسألة أن كل عمل إبداعي لغسان كنفاني ، لم يكن يحمل فقط قولاً نضالياً ثورياً في شكل فني مقبول . . بل كان يحمل ، بالاخص ، اقتراحاً فنياً جديداً على صُعد التشكيل والبنية والتركيب وطرائق السرد . .

الهم التشكيلي عند غسان ، لم يكن ليقل أبدأ ، في كل عمل بمفرده ، عن هم القول الذي على العمل الفني هذا أن يحمله ، أو يشيء به ، أو يسري في عروقه ونسيجه . .

فإذا تأملت في أنواع التشكيل الفني لقصصه ورواياته . . لرأيت أن لكل عمل منها فرادته التشكيلية والبنائية ، بحيث يبدو واضحاً أن ألهم الفني ، همّ خلق الأشكال وتنويعها ، يُقلق غسان ويؤرّقه ويغنيه أيضاً . . فلا يستقر على نمطٍ ، ولا يطمئن إلى بناء سردي واحد ، ولا يتوقف عن التجديد والإبتكار . . . وستلمس أيضاً أن ضسان ، وهو في لجع هذه الهموم التشكيلية وخضمها ، لا يضبع أبداً - إلا فيها ندر من التجارب ـ عن البوصلة الهادية الموصلة إلى . . . القارىء . .

فالوصول إلى القارىء ـ بالنسبة لغسان ـ كان همَّا نضالياً وهمّاً فنياً ، معاً . . وبنوازنٍ دقيق مدهش . .

وتبرهن لنا كتابات غسان ، أن الهدف النضالي السياسي لم يفسد عليه إبداعه الفني ـ كيا يتوهم الشكلانيون ، أو الهاربون حتى من كلمة نضال سياسي ، والعياذ بالله ! ـ بل بالمكس : زوده بالمادة الحيانية ، والنسغ ، والحركة ، وملحمية المسار . وقديماً قال شيخنا الناقد والأديب الفنان مارون هبود في وصف كتابات عمر فاخوري السياسية وجمالياتها : الفنان يحوّل كل الموضوعات إلى عمل فني ، ولو كان في الجحيم) . . .

. . جحيم السياسة ، أو جحيم النضال الحزبي اليومي ، كها كان حال غسان . . .

وفي الجحيم هذا ، كان غسان يتفجر فنّاً وعملًا . . كالبركان . . ويتدفق كالنبع . .

وكيا تعرفون : كان غسان في سباق مع الموت . . يربد أن يعطي ما عنده قبل أن يأتيه هذا الموت ، وكان يعرف يقيناً أنه يتربّص به ، يومياً . . إما عبر استفحال المرض الشرس الذي يعاني منه ، وإما عبر الارهاب الصهيوني الذي يضيق بغسان وبجميع المناضلين أمثاله . .

غسان ، الجميل ، المضيء بعينيه الخضراوين ، المستقيم كالرمح ، الباسم أبداً ، والساخر أبداً ، وعاشق الحياة بكل تلاوينها ، كان يعيش ، يومياً ، مع الموت . .

مرض السكري يرهق جسده ، يصيبه بين حين وحين بالإعياء والإغماء وبما يشبه الصرع . . وبين كل نوبة ونوبة ، يكتب غسان شيئاً ، وباندفاع بركاني . محموم . .

ينتزع الفن من أشداق الموت!

وهناً ، القيمة الإنسانية الحقيقية لهذه الكثافة في الإنتاج الفني الإبداعي الفكري ، الهائل الغني ، خلال هذه الفترة المحدودة والمحدَّدة بتلث عمره : ١٢ عاماً . . .

نصف حيِّ نصفُ ميت _ يقول عن نفسه في واحدة من يومياته : « انني مريض ، نصف حيّ ، يكافح من أجل أن يتمتع بهذا النصف _ يقول ـ كيا يتمتع كل إنسان بحياته كاملة . . وكل المحاولات التي افتعلها لكي أنسى هذه البديهة تقودني من جديد لكي أواجهها . . وبصورة أمرّ . . » . . ويقول : « إنه ثمن باهظ بلا شك : أن يشتري الإنسان حياته اليومية ، بحوت يومي » (الكرمل /

العدد الثاني، ١٩٨١).

ثلاث جبهات أساسية ناضل عليها غسان:

_ جبهة القتال من أجل فلسطين .

ـ جبهة الصراع ضد شراسة المرض.

_ جبهة الإبداع الفني ، وتنويع أشكاله ، وتكثيف الإنتاج فيه ، بتسارع يسابق الموت . . .

. فأيّ جهدٍ بشريّ إرادي هائل كانت تتطلبه هذه الحرب المتعددة الجبهات !..

 . فكيف إذا تبين لنا : أن اللعب الغني وصل في رحلته الجاهدة الدؤوبة المكثفة المسارعة إلى المستوى الإبداعي الممتاز ؟..

غسان كنفاني كان مولماً باللمب الفي .. وهو _بهذا _ لم يكن .. يلعب !. كان يتحاور مع الأشكال ، وحتى مع الصرعات .. ومع النقاد ! .. ولمعه كان يريد أن يؤكد للنقاد وللأدباء معاً : أن بالإمكان أن توصل قولك ، بكل عمقه وتعقيداته والتباساته حتى ، وكيا هو ، إلى القارىء .. وأن تبتدع مختلف الأساليب والحيل الفنية والتراكيب والأشكال وحتى اللا معقول .. ولا تضيع عن البوصلة الهادية إلى القارىء .

هذا ما تكشفه لنا قراءة الشكل في أعال غسان الإبداعية .

ثم، هذا ما تكشفه لنا الأرقام الإحصائية أعلاه:

ـ جمال الجهد البشري ، الهائل والمكثف . .

_ إلى جماليات التشكيل الفني وتنويعاته في كتابات غسان . .

إلى الجيال الإنساني في القول الكفاحي والملحمي الذي يمطينا إياه باستمرار، نتاج غسان الباقي . .

إذن : في فترة اثني عشر عاماً فقط كتب غسان كنفاني هذا الكم الكثير الجميل القيم من الأدب الإبداعي . وخلال عشرين حاماً مضت على استشهاد غسان، كتب الباحثون والدارسون والنقاد، في أدب غسان كنفاني، (يكشفون خصائص ومعالم ومواصفات فيه) بما يتجاوز بكثير جداً من الصفحات، الحجم الذي كتبه غسان..

ولا نزال نكتب . . وفي البال أشياء كثيرة لم تُقل بعد . .

. وقد نلتقي _ إنشاء الله ـ بعد عشر سنوات . . نقيم ندوة دراسية في أدب غسان . . وسوف نكتشف ، وقتها ، أن أشياء كثيرة في أدب غسان لا تزال تحتمل قراءات جديدة ، وتفسيراً جديداً ، وكشوفات جديدة . .

فإنَّ من طبيعة الأعيال الإبداعية أنها تتجدد عبر الزمن ، وتأخذ أيضاً ألوان

ذلك الزمن الآتي ونبضه وحركته . . .

فكيف إذا كان من طبع مبدع تلك الأعيال : أنه لم يكن يركن إلى شكل عدد . . بل يظلُّ بمعناً في عالم المفامرة الفنية ، والتجريب ، وطرح السؤال ؟ (١٩٩٢)

بعد نياء « جائزة سلطان عويس الثقافية » الرواية عام ١٩٩٠

أبطأل حنا مينة .. يطالبون بحقوقهم ..

« برولوغ »

.. إذن : « فلنرقص معاً للحياة أيها الكادح الخلاق »..

بهذه الدعوة ، خمت مقالة كتبتها قبل ست سنوات بعنوان د بيت حنا مينه... كان هذا عام ١٩٨٤ ، وكانت المقالة تحية لحنا مينة ، لوصوله إلى عمر الستين .

فهل أكشف سرًا إذا اكتشف القارىء أن عمر حنًا صار الآن (أي في العام: ١٩٩٠) ٢٦ عاماً ؟.. لا بأس ؟.. فحنا لا يزال يرقص للحياة، ولا يزال يعشق ويعشق .. وهو ـ الآن ـ في ذروة عطائه وتدفقه .. يدقُ الأرض (ابنه الكلبة ، كما يقول) فتتفجر اليناييع في روحه ، تتزاحم في داخله الشخصيات والأحداث والكلمات .. ويكتب .. يكتب ...

قبل شهرین صدرت روایته ، رقم ۱۲ : « نهایة رجل شجاع».

وقبل شهر ، قال لي الصديق سهيل ادريس، في دار الآداب، أن مخطوطة رواية حنا الجديدة (الولاعة) صارت في المطيعة .

وقبل أيام ، قرأت أن الجائرة سعت إليه ، كا سعت إلى صديقه سعد الله ونوس، (جائزة الرواية والمسرحية ، التي تمنح للمبدعين والباحين العرب ، باسم الشاعر الكاتب سلطان عويس).. الجائزة بقيمة ألف دولار لحنا ، ومثلها لسعد الله _ وهذه من الحالات النادرة التي تجد فيها جائزة قيمة ، في عالمنا العربي ، طريقها الصحيح .. فتكتسب الجائزة قيمتها ومصداقيتها ...

. . .

« فلاش باك »

في بداية الخمسينات : حنا يشتغل في أكثر من صحيفة يومية سورية ، ويراسل جريدة « المساء ءًالمصرية .. ليعيش !

. « العمل الصحفي يمتصني ، يقتلني ، يا محمد ، ولكن ، ما العمل ؟ إن (المساء) أصبحت ، بالنسبة إلىّ ، ثالثة الأثاني .. وأنا مضطر .. ، .

كتب لي هذا ضمن رسالة في بداية الخمسينات.

وكنت أرى كيف حنا يشتغل ويشتغل ، في عمل صحفي يومي وكابات صحفية لا يحبها .. يصوغ أخبار الجرباة كلها تقريباً .. ويعيد صياغة افتناحية صاحب الجربدة « رئيس التحرير»، أو يكتبها له ، مع أبيات بعينها من الشعر القديم ، كان « رئيس التحرير »مغرماً بتكرارها وتزيين افتتاحياته بها أ.. إلى هذا كان حنا يكتب بغزارة حواريات شعبية للاذاعة ، يميل إليها بأكثر مما يميل إلى المحمل الصحفي ..

كان هذا في بداية الخمسينات .. ولم يكن حنا قد كتب «المصابيح الزرق»، أولى رواياته ، بل كان يهجس بها .. وشخصياتها ترتسم وتتشكل في وعيـه ولا وعيـه ..

و العمل الصحفي يقتلني ، يا محمد » - رخم هذا ، ووسط مطحنة العمل الصحفي اليومي القاتل ، كتب حنا والمصابيح الزرق».. وفي الوقت نفسه كان قد كتب صفحات كثيرة من رائعته و الشراع والعاصفة ».. ثم : تشرد حنا في أربع أرجاء الأرض ، حاملاً صديقه القديم : الفقر أ.. وحاملاً صديقيه الدائمين الإرادة، والغني الروحي .

ومنذ عاد إلى دمشق . بعد تشرد وتطواف طال حتى بلغ الأعوام العشرة تدفق النبع : روايات وقصص ومقالات وأحاديث، وانتشار واسع ، ودخول فر القلوب وفي الوعي .. فصار نتاج حنا مينه من مكونات الوعي الثقافي الممريم التحرري العام ، وجزءاً مضيئاً في الحقل الإبداعي للثقافة العربية الحديثة .

.. فعرفت « جائرة الشاعر سلطان عويس الثقافية يُّطريقها إليه هذا العا (١٩٩٠) .. وحازت هي مصداقيتها .

* * *

الدخول في الموضوع

كتبت الصحف : « هذه الجائرة منحت للثقافة التقدمية العربية».
وكتبت أيضاً : « هذه الجائرة هي للمبدعين عامة في سوريا».
وقلت لحنا ، عبر الهاتف : » هذه الجائرة هي لنا جميعاً ..»

فقال: « هكذا تكتب الصحف عندنا .. وأنا فخور بكل هذا الذي يقال».

.. هذا كله صحيع .. وصحيح أيضاً أن هذه الجائرة . وما سوف يأتي من جوائر . هي لحنا مينة شخصياً ، أي : لجهده الإبداعي ، وللإنتاج القيم والمضيء الذي صدر عن هذا الجهد ..

ولكن ...

* * *

(في آخر الليل ، وكما هي عادة حنا ، دخل إلى مكتبه ـ المختبر ـ وغرفة الولادة/ ـ جلس إلى الطاولة ، يمج السيكارة ، يرشف دمعة عرق .. يصفن .. يُعطى نفسه هدأة يتشوق إليها .. يغور في عالمه الداخلي ، حيث لا حدود بين الحزن وأسباب الفرح وقُدُرات الخاتي ، أو نوازع القلق وحيرة الوقوف على التخوم بين سريان الموت والإندفاع في عشق الحياة ..

ويشعر حنا بوجود أحدٍ ما في الغرفة ، وكأنه يسمع آهات توجع خافت مكبوت .. يتطلع فيرى وجهاً تتداخل في سيماته آيات الشجاعة وآبيات العذاب .. وخيط من الدماء لا يزال ينساب من صدفه ...)

حدا: من ؟.. مفيد ؟..

مفيد: نعم.. أنا مفيد..جثت إليك من روايتك المُنحِرة ونهاية رجل شجاع.. حتا: ولكنك قتلت نفسك:أطلقت على صدرك النار.

هفيد:.. وانت تعلم أنني أعود فأحيا كلما فنح قارىة الصفحة الأولى من الرواية. حما: وماذا جاء بك الآن، في آخر الليل، مع جرحك النازف؟.

مقيد: لست وحدي..

(في فضاء الغرفة، أخذَت ترتسم وجود وملامح وهامات, يرُحم بعضها بعضاً، وتتداخل ملامح بعضها في ملامح البعض الآخر. ويصل إلى حنا صوت خافت حنون)

الوالدة: أنا الأم الحزينة.. جئت إليك من بقايا صور وحي مستنقع ومـواسم القطاف...

حنا: أمي..أحتاجك يا أمي .. الآن احتاجك يـا أمي .

الوالدة: هذا هو أنت.. في الحزن تحتاجني وفي الفرح تحتاجني..وها انا الآن، الفرح
يغمر حزني، وأراك بهياً كالقمر..صلواتي استجاب لها الرب، وتعيى أزهر..
يا طفلي الصغير الفقير.. أردت لك أن تفك الحرف، وأن تتعلم، وتغير
حياتك.. وها أنت صرت كاتباً مشهوراً ملء العيون والقلوب، تكتب
الروايات والحكايات، وتعمل لتغيير حياة الناس كلها.. واليوم قالوا لي أنهم
أعطوك جائزة.. فأتيت أباركك.

الوالله: أعرف أتك زعلان مني وزعلان على .. لقد أهملتك طول الوقت، وأهملت المائلة كلها، وتبعت هواي .. وأعرف أتك تحبني رغم هذا كله، وأنك قلت فيما بعد أنك أعدنت عني أشياء كثيرة مفيدة.. (قالوا لي أتك كتبت هذا، وقلت أنك ورثت موهبة القص عني، ووصفتني بأتني : إنسان معذب، مشرد، لا ألقي عصا الترحال لأي سبب.. ولكنني - كا قلت إذا سمعت عبراً رويته في شكل قصبة، تحتوي على كل العناصر الضرورية لينائها من إيقاع وتشويق) ... أصحيح هذا يا بني؟ .. أصحيح أن لي دوراً ما، ولو ضئيلاً، في أتك صرت كاتباً مشهوراً تكتب البروايات والحكايات..وترنج الجوائز؟.. آه لو كنت أعرف ..لوكنت أعرف..لا سمحت لفمي أن أموت.. ولكفرت عن ذنوبي كلها، وأعلنت افتخاري بيك.. واشرت الكثير الكثير الكثير من العرق .. أبارك الوالدة التي رعتك وعلمتك وتصفيت لأجلك.. وأباركك...

حنا : وعلّمتني الوالدة ، أن لا أغمض عيني عنِ الجانب الطيب في الإنسان . فكتبت أيضاً هذه الجوانب فيك ، فأنت والدى وأنا أحبك .

فيَاض : (الآتي من «الثلج يأتي من النافذة . . .) : إذا كان لا بد من هذا الطقس الحائلي ، فإننا لم نات لهذا . وأنت تعرف أن أمك أمي ووالدك والدي ، وأنت أنا . ولكننا الآن لسنا أفراد العائلة بل نحن شخصيات من عالمك الروائي ، جئنا نبارك ونهىء ونناقش ونطالب بحقوقنا . . .

حنا : . . فبجتنم الآن ، في مظاهرة نظمها اللمين محمد دكروب ، تطالبون بما ترونه حقاً لكم أنتم ، وتخاطبونني بلهجة تظهر الحب وتبطن التمرد ا . . حسناً . . أنت يا « فياض »كاتب ومجرب وفهيم . . فاشرح لي دعواكم هذه . . فكيف صار أن الجائزة هي لكم . . أنتم . . ومن الذي .. يا أحبائي - سهر الليالي ؟ . .

ي احباعي مد مهور الهي المسلم المسلم

حين أن قدراتك هذه إنما تتفتح - فقط - عندما ناتيك نحن ، نعطيك إمكانية أن تُكوِّننا ونتكوَّن بين يديك ، فتتكوَّن أنت بنا ، ومعنا . . فمن منا ، يا حنا ، سهر الليالي ؟ . . ومن له ، أكثر من الأخر ، الحق بالجائزة ؟ . .

صوت : أعرفكَ مطالباً بالعدالة ، مناضلًا في سبيلها ، وكارهاً للظلم ن منذ كنت صبياً وفقيراً في حي المستقع . أنذكر ؟ . . فقل لي بصراحتك العادلة : أنت خلقتنا أم نحن خلقناك ؟

حنا: أعرف هذا الصوت ، أعرف ، وأحب صاحبه ، وأتوجّه بتعاليمه . . أنا في شوق عظيم إليك أيها الرفيق فايز الشعلة . . آه كم نفتقدك يا فايز ، أيها المناصل الشيوعي الآل إلي من الثلاثينات ، من زمن الإندماج الصوفي بالنضال وبالقضية . . أومن أنك من صنف صار نادراً في زماننا . . أومن أنك لا زلت أمل المستقبل . . ولقد تعلمت منك أن أستمع إلى آراء الأخرين . . فيا أحبائي : من خلق الأخر ! . . أنا خلقتكم أم أنتم خلقتموني ؟ . . فهل تظنون أنه سؤال بسيط ؟ . .

(حنا يشعر بلفح رييح ٍ اتية من البحر .. وعبير البحر يسري في شرايينه ومسامه .. ويسمع شيئاً كخفق الشراع ، وصوتاً كهبوب العاصفة ...)

الطووسي: السوال بسيط وأكثر من بسيط! .. وإذا أردت الحق أقول لك: قبل الأمس كان يمكن لهذا السوال أن يحرجني ..فلا أستطيع الإكتفاء بالقول أنك أنا خلقتك .. ولكن صديقك محمد دكروب ساعدني أمس في حل هذه المشكلة أعطاني كلمة عجيبة غريبة أعجمية، وقال لي:هذه هي الكلمة المفتاح...

حما: أيضاً عمد دكروب؟ .. ماذا عملت لك يا محمد يا صديقي، فتحرض علي أبطالي، مخلوقاتي؟.. حسناً..وكيف حل لك دكروب المشكلة، وما هي تلك الكلمة السحرية ؟... الطروسي: أمس، ليلاً، استدعانا صديقك هذا . تداولنا معاً بشأن الجائزة، نقلنا له أن الجائزة هي حق لنا نحن.. فدافع عنك يشهد الله والبحر.. واخذ يقرأ علينا أشياء من كتابات لك واحاديث قلها أنت بعد زمان من ولادتنا.. وقال الك تفهم هذه المسألة فهماً..«ديالك..... آخ.. ما هي الكلمة يا ديمتريو؟ أنت يونائي وتفهم هذه الكلمة بالذات ..

ديمتريو: «ديالكتيك».قال: «فهما ديالكتيكياً»..هكذا قال، والله أعلم..

الطروسي: وقال لنا أنك خلقتنا، ويجب أن نعترف بهذا. واتنا نحن أيضاً خلقناك، وأنك أنت إعترفت بهذا، وأعلنته على رؤوس.. على رؤوس.. رؤوس ماذا يا فياض؟..

فياض: رؤوس الأشهاد.. أي نعم..

الطروسي: في البداية لم أفهم..فقرأ علينا كلمات لك أعجبتنا كثيراً. أما أتا فقد
دمعت عيناي فرحاً وحباً وإعتزازاً.. قال أنك قلت: أحسد الأبطال الذين
خلقتهم.. في توق لأن أكون مثلهم، ولأن امتلك شجاعتهم ، وأعيش
مغامراتهم، كي أولد من جديد على أيديهم، يسلم هذا التم يا معلمي ؟..
هذا كلام جعلني أفرح وأبكي .. وأضاف صديقك أتك قلت عنا: القد
خلقتهم مرة، ويخلقونني كل مرة، وهذا هو التفاعل الخبادل.

وهنا شرح لنا دكروب معنى و التفاعل المبادل» بأنه هو الديالك....ما هي الكلمة يا ديمتريو؟..نعم..نعم: الديالكتيك!.. فقلت له: خليها «التفاعل المتبادل»... أحسن وأبسط..مـــوهيك؟...

هاريا: (حبيبة الطروسي) :.. وقد فرح الطروسي اكثر، وشعر بغرور حلو، عندما سمع أنك كتبت: صار الطروسي خالقي بعد أن كنتُ خالقه:(٥).. فنظر إلى مزهراً وقال : سممتو يا ماريا ولكن صديقك دكروب زادها كثيراً فقراً لك كلاماً آخر جعل رأس الطروسي يشمخ زهواً وغروراً حتى ارتفع إلى ما فوق الشراع !.. ولأنني لا أستطيع أن أقرأ كثيراً بـالفصحى ، أرجوك يافياض أن تقرأ كلمات معلمنا هذه ...

فياض (يقرأ ، والصوت صوت حنا) : « ..والآن .. في ساعات الشعور بالوهن ، بالعذاب ، ينفاذ الصبر .. أرى إلى الطروسي الذي خلقته وخلق نفسه من خلالي ، كشخص آخر مستقل عنى ، أكثر قيمة منى ، أكثر احتمالاً وصبراً وعزفاً وعندئذ أشمر أنني خالق ومخلوق في وقت واحد . لقد علمته شيئاً وأصبح يعلَّمني أشياءه(٦)

كاتوين الحلوة(من رواية : حكاية بحار) : نيالك يا ماريا .. المعلم يحب الطروسي قد ما تحبينه وأكثر ..

هاريها : .. والمعلم يحب أيضاً حبيبك البحار سعيد حزوم . وقد رفعه من مجرد يحار قوي بطل إلى رمز لحركة نضائية عربية عامة ، كما كتب بعض النقاد الذين لا أفهم عليهم .. أنا أحب الطروسي الرجل ، كما هو ، وليس لي دخل بذلك الطروسي الآخر الذي جعلوه رمزاً...

حنا: يا بنات .. يا حبيباتي .. كلامكن حلو يا حلوين .. بس ، لا تضيعوا الموضوع .. خلينا بالموضوع .

(يتصاعد صوت إيقاع بعيد لأقدام رجولية راقصة .. مزيجٌ من إيقاع أقدام راقص اسباني وراقصر يلعب السيف العربي والترس .. ويتقدم شاب جميل لا يزال الخنجر في يمناه والعرق ينساب من وجهه ..)

الشاب (الآتي من رواية: الشمس في يوم غائم).. وعلمني الخياط رقصة الخنجر والإعتزاز بالذات.. فرقصت كأن عاصفة تعصف في داخلي وتعصف مني . . صفق الناس جميعاً ، هتفوا جميعاً ، انتشوا جميعاً بجيال هذا الرقص وعصفه . فصاروا يقولون : هذا هو صاحب رقصة الخنجر . . ولكن رقصة الخنجر هذه غيرتني ، بلتني . . كونتني خلقاً جديداً . . نقلتني من ضفة الناس الحاكمين إلى ضفة الناس الثائرين . . فمن أبدع الأخر أيها المعلم ؟ . .

(عزفٌ خافتٌ يتعالى.. صوت كمانٍ آتٍ من قلب العذاب والحنين ويدايات الخلق)

ديمتريو : . . وأذكر أنها أحيت في داخلي الأرض والموات . . وأن حضورها أطلق من داخلي ينابيع الموسيقى الحبيسة . . وعلى اسمها - (راجعة) ـ خلقت تلك المعزوفة التي أيقظت في راجعة اندفاعات التمرد والتحور من سجن زواجها البرجوازي . . وأذكر أن المعزوفة التي خلفتها خلفتني . . ثم تعلقتي . . . ثم تعلقتي . . . وعقيت المعزوفة والرواية . . فأيهم صورة من الآخر : الخالق ؟ . . المخلوق ؟ . . أم الماساة ؟ . .

حنا: ﴿ أُواه . . ماذا فعلت بي يا صديقي محمد ؟ ٢٠٠٠ . هل جثتُ تهنى، بالجائزة ، أم تدخلني مجدداً في أحزان أبطاني ، وتدفعني مجدداً إلى حومة صراعاتهم وصراعي معهم ؟ . .

صوت دکروپ

أيها الحبيب حنا ، كلنا جئنا نعلن فرحتنا لك وبك . . الجائزة تأتي والجائزة تلمه الدعين . ولكن ، تدهب . . ويبقى الإبداع والمبدعون وغلوقات المبدعين . ولكن ، لا أدري . . لماذا - وسط الفرح - يميل بنا الحديث إلى الحزن هذه الأيام ؟ . . وها أنت تقول : و أبطائي مصدر شقائي . . أردتُ هم السعادة ويجلبون في الشقاء يه أن ب . أنت قلت هذا . في المحمل ؟ . نحاول ، بالكتابة ، أن نفرح فنشقى . . فتابع ، إذن ، صراعك مع أبطالك ، فلا دخل في في الموضوع . فنش بنظراته عن صديقه محمد في فضاء الغرفة فلا يراه) : لقد صمعت صوته . . فأين هو . . . وكيف أمكنه أن يحضر معكم . . هل هو بجانبك يا فياض ؟ . .

فياض ليس بجانبي أحد . . ولم أسمع صوتاً . . ولا نزال ننتظر رأيك في الموضوع . .

حنا: أي موضوع ؟

فياض : موضوع حقنا في الجائزة بعد أن ثبت أننا نحن خلفناك في الوقت نفسه الذي كنت تشتغل في خلقتنا وتكويننا . .

حتا : حسناً . . حسناً . . لكم كل الحق . . لكم كل شيء . . كل الجائزة . . وكل أيامي الآتية . . اقتنعت . . كان يجب أن أضيف أسهاءكم إلى لائحة اللين قلت أنا عنهم وقال النقاد أيضاً وقال صاحبكم دكروب : أن الجائزة لهم . . ولكن ما يشغلني الآن هو شيء آخر . . شيء يجبني منذ استحضركم أمامي _(أو أمامه ، لا أدري) ـ صديقي وصديقكم محمد . الجميع (بلهفة وتشوق وفضول) : أوضح يا معلم ! . . أفصح يا معلم ! . . فقد تُخرجك من الحيرة هذه أو ندخل فيها معك . .

حنا : عادة ، في المناسبات التي تعني شيئاً مهياً لصديقنا محمد ، يعمد إلى نبش أشياء من دفاتره العتيقة : رسالة . . ورقة . . وثيقة . . يُدرجها في سياق اخباري ما ، يستخدم المونتاج وبعض الذكريات والحيل . . فتكتسب الوثيقة المعنى الذي يريد محمد الإيماء إليه . . ما يحيرني هو أنه ، هذه المرة ، أحب أن يزاحمنا ، سعد الله ونوس وأنا ، فيستحضركم ، ويستخدم ما يشبه السرد القصصي والحوار المسرحي ! . . فهل فرغت جعبة محمد من الأوراق العتيقة ، فاخترع وسيلة أخرى للاحتفال بالجائزة

انفجرت ضحكات الجميع بشكل عالٍ أم آذت تخفت بشكل من يريد كبت ضحاكِ ملعون أم صمتوا جميعهم فجأة... فشعر حنا كأن في الأمر لعبة ما...)

فعاة النافلة: (الأتية من رواية: الثلج يأتي من النافلة): قل له يا فياض ، قل له.. لقد أعطاك محمد أشياء مما قرأها علينا.. بعض أوراق عتيقة.. أقرأهـا، فأنت من بينا جميعاً تعرف كيف تقرأ الفصحى وتعرف أن تقرأ خط حما مينه، وأيضاً خط سعد الله ونـوس. حا: (ضاحكاً فرحاً): هذه هي اللعبة إذن. هذه هي اللعبة!. هات يا فياض.. فياض: (يشرح): في بداية النصف الثاني من الستينات، كان سعد الله ونوس قد بدأ يشق طريقه قوة في حركة التأليف المسرحي الجديد. ربما هذا قبيل صدور «حفلة سم و لا أدري.. تسلم دكروب منك رسالة، من بين ما فيها هذه الفقرة (يقرأ). وأيها الجبيبا.. العمر يتقدم، ولكن المرح ذاته.أشتهي ان نجلس ونصحك ونبدع مشاريع أدبية خيالية.وحتى نلتقي، أوصيك خيراً بإنتاج المسرحي الرائع، صديفنا سعد الله ونوس. دراسة مطولة في «الطريق» ، وبعض الاعتمام لتقديمه وتعريفه في الصحف والمجالات الآخرى..»

حدا آه يا كاشف المخبّات الظريفة يا محمد.. هذه لقطة...

فياض: اللقطة التائية أظرف، ولها - في هذه المناسبة تحديداً دلالتها الرائعة. اسمه به معلم وليسمع سعد الله ايضاً هذا الكلام. فيعد فترة تسلم منك عمد رسالة طريفة مردوجة. صفحة واحدة، في نصفها الأول، هذه السطور (فياض يقرأ، والصوت صوت حنا): «عزيزي محمد. أطيب تحياتي وتمنياتي بالعام الجديد. لم أكتب لأن زيارتك كانت في رأس المشاريم. ثم حالت ظروف العمل والكتابة... وعشقي لمزوجتي المسلك مسرحية الأخ العزيز سعد الله ونوس. أغلى من (الشراع) تقول? وسعد أجدر من حنا بالصداقة والاحتفاء؟. ولا أغاني. من القلب وإلى القلب.. واسلم - حنا، .. وفي النصف الثاني من الورقة، ويجبر لونه بين الأزرق والأخضر، سطور بخط سعد الله ونوس، الجميل والدقيق، كفكره المسرحي (فياض يقرأ، والصوت صوت سعد الله): «أخمي محمد عميق التحيات. وكا ترى لم يحرك لي صوت به ما أقوله.. بالتأكيد أنه يالغ، وبالتأكيد ليست (حفلة سم) أغلى من (الشراع). ربما كان طموحنا أن نصل يوماً الى شراع آخر، لكن حنا

لم يترك فرصة واسعة لمن يحاول هذه التجربة الفنية الصعبة. أنا طبعاً أعرفك وارجو أن تكون دحقلة السمر، التي أرسلتها لك معاًحد الأخوان كافية لكي تتعمق معرفتنا وتدوسع. وفي المستقبل ستكون ثمة فرص أرحب وأغنى - سعد الله ونوس، (فياض، بصوته) وقال المحمد أن هذا ما حدث لاحقاً بالفعل.. ومنذ ذلك الزمان وسعد الله في القلب.

حما (مشائراً):هذا اللعين محمد، لا تزال في دفاتره العنيقة اشياء جديدة.... وهي تصير جديدة لأنه يكشف عنها في وقها.. ثم يضفي عليها من عندياته ما يضفي...أنا نسيت هذه الرسائل تماماً.. واعتقد أن سعد الله أيضاً نسيها..أما محمد...

ملهياد (الآتي من رواية: نهاية رجل شجاع): نعود الى الموضوع يا معلم: لم يعد باستطاعتنا الانتظار.. والجرح في صدغي يحتاج الى دواء منعش أنت تعرفه تماماً..لفال...ولهذا فقط جئنا إليك .. وليس للاستماع إلى رسائل الإعجاب المتبادل هـا.ه...

حسا: فاطلبوا ما تشاؤون... الجائزة كلها.. العمر كله..الصبوات والأشواق وخفقات القلب.... اطلبوا اطلبواه يا احب الناس...

(صوت متعدد النغمات، حنون، هو مزيج من أصوات شخصيات حنا مينه في روايته كلها...)

الأصوات: نريد فقط أن نسكر معك، ولكن ...بشرط أن نشرب هذه اللبلة على ذوقنا نحن، وليس كما أسقيتنا طول العمل في رواياتك. نريد خمرة ممتازة، معتقة، مصغاة كالبلور..لقد سعمنا تلك الخمرة الردثية الرخيصة التي نشربها ونشربها كلما خطر لقارىء ما، أن يقرأ في واحدة من رواياتك، فنحيا أمامه، ونلخل الخمارة العنيقة، ونشرب تلك الخمرة نفسها، وفي الأمكنة نفسها، منذ خلقتنا وحتى يومنا هذا وإلى أبد الأبدين..

نريد التغيير...

نريد خمرة الحرى...وزيد أن نطلب من ديمتريو أن يعزف لنا على كإنه، وأن ترقص انستازيا نفسها على أنفامه فوق طاولات الخمارة..وزيد من راقص الخنجر أن يرقص أمامنا رقمته، كرمى لك ولنا.. ولكننا لن نذهب إلى أي مكان، ولن نسكر ونفرح ونهيص، إلا إذا استدعيت الآن سعد الله ونوس نحتفل به مماً... وزيد أيضاً أن تستدعي صديقنا دكروب،نخرجه من الأحزان التي يكتبها، ونقذف به وسط الحلبة.. فهو من زمان طويل طويل يشتاق إلى هذه السهرات...

صوت محمد (يهتف بحنا، كأنه يتابع حديثاً قديماً متجدداً): إذن..... «فلنرقص معاً للحياة أيها الكادح الخلاق».

(111+)

. . .

عن منجزات سعد الله هنهس وبیاناته .. اجسرج عربی جدید

١ - كلمات عن ونوس قبل الكلام على « البيانات »

.. بعد كتابة دحفلة سمر من أجل ٥ حزيران ، وبالأخص بعد عرضها في : السودان .. لبنان .. دمشق (عام ١٩٧١) ، ودوّي فعلها التغيري في حركة المسرح العربي .. انطلق سعد الله ونوس : كاتباً مسرحياً طليعياً .. ومديراً للمسرح التجريبي في دمشق .. ومشاركاً في أعهال الإخراج المسرحي .. وكاتباً في شؤون الثقافة والفن والمسرح .. ورئيساً لتحرير مجلة ، الحياة المسرحية » .

وخلال هذه المسيرة الإبداعية ، خاض الكثير من المعارك الفكرية الثقافية الفنية ، التي تحمل ، إلى هذا ، هماً سياسياً تغييراً بالأساس . .

ولكنه لم يسمح لنفسه أن يجمع مقالاته ودراساته وطروحاته النظرية في المسرح ، إلا بعد أن أغتنت تجربته في الكتابة المسرحية ، وأعطى المسرح العربي سبع مسرحيات من أهم وأجمل منجزات المسرح العربي الطليعي الحديث . . (هي ، على التوالي : ١٩٦٩ ـ و مفلة سمر من أجل ٥ حزيران ٤ ، ١٩٦٩ ـ و الفيل يا ملك الزمان ٤ ، ١٩٦٩ ـ و مفامرة يا ملك الزمان ٤ ، ١٩٦٩ ـ و مفامرة رأس المملوك جابر ٤ ، ١٩٧٧ ـ و سهرة مع أي خليل القباني ٤ ، ١٩٧٧ ـ و الملك

هو الملك ، ١٩٧٧ ـ ورحلة حنظلة ، من الفقلة إلى البقظة »، ١٩٧٧ ـ .

. وهي مسرحيات قدم ونوس ، عبرها ، مشروعه المسرحي ، ورؤيته للمسرح ولعلاقته بالجمهور ، ومفهومه الإبداعي ـ في المارسة ـ للمسرح التسييسي .

. بعد هذا فقط ، سمح لنفسه أن يجمع مقالاته ودراساته وبياناته المسرحية في كتاب ، نظري/ عملي ، جعله بعنوان «بيانات لمسرح عربي جديد » .

وقد أتيح لي أن أتولى مهمة نشر هذا الكتاب القيم والجميل.

ففي العام ١٩٨٨ ، كلفتني و دار الفكر الجديد ، بالإشراف على إصدار سلسلة كتب جديدة وفي غتلف أنواع المعرفة والإبداع ، تحت عنوان و الكتاب الجديد ، (صدر منها حتى الآن ١٢ كتاباً).

وكان حدثاً ثفافياً فنياً ومعرفياً جميلاً أن يكون الكتاب الأول في هذه السلسلة هو نفسه أول كتاب نظري/ عملي في الفن المسرحي يصدره سعد الله ونوس بعد سلسلة مسرحياته تلك .

. . فكان من حظي أنني كتبتُ له هذا التقديم ، نحية لسعد الله ونوس ولمسيرته الإبداعية :

٢ - كتابة تنطلق من الممارسة والحوار .. والافق المفتوح ..

هذه الكتابات ـ المجموعة في بيانات لمسرح عربي جديد ـ تتميز بأنها وليدة تجربة في المهارسة المسرحية ، وليست من نوع تلك الكتابات الذهنية التأملية التي تخترع و نظريات ، للمسرح ، وللعمل الفني إجمالاً ، بعيداً عن التجربة نفسها ، وبوهم إن هذا المنحى ، التأملي ، يجعل تلك والنظريات ، صالحة لكل زمان ومكان!!

ولأن كتابات سعد الله ونوس هذه وليدة التجربة والمارسة ، فهي تحمل

حرارة التجربة ، وصدقها ، وتحمل على الأخص الوضوح ، النظري والعملي ، الذي هو ، هنا ، نتاج المارسة والمدراسة والاختبار ، فهو وضوح آتٍ من العمق وذاهب بإتجاه العمق أيضاً .

> سعد الله ونوس رجل مسرح ، قبل أي شيء آخر . ولكنه رجل مسرح له موقفه التقدمي التغييري .

د نحن ـ يقول ونوس ـ لا نصنع مسرحاً لكي تثبت فقط أننا لاحقون بركب المدنية ، وأننا نعرف المسرح كسوانا . . إننا نصنع مسرحاً لأننا نريد تغيير

وتطوير عقلية ، وتعميق وعي جماعي بالمصير التاريخي لنا جميعاً ، .

لهذا ، ينطلق ونوس ، في تحليلة الظاهرة المسرحية ، من الحلية الأولى لهذه الظاهرة : (الممثل - و - الجمهور) ويرى هذه الحلية هي الأساس ، وبدونها ، لا مسرح ، ولا ظاهرة مسرحي ، قلا بد ، إذن ، لتحديد أي توجه مسرحي ، من « البده من الجمهور » . . من هو الجمهور الذي نتوجه إليه ؟ . . الجواب عن هذا السؤال هو الذي يحدد القول الذي نحمله إلى هذا الجمهور ، والذي عليه أن يتطور ويتبلور عبر العلاقة ، والتفاعل ، مع هذا الجهور .

فإن تحديد الجمهور الذي يتوجه إليه هذا الفريق المسرحي أو ذاك ، يتضمن بالضرورة ، تحديد موقف هذا الفريق وموقعه من الصراع الاجتهاعي الدائر ، ومن حملية التغيير . فالفريق الذي يضع نفسه في المسار الكفاحي لعملية التغيير ، يتوجه على الأخص إلى الجهاهير ، أي الطبقات الكادحة ، للإسهام ـ بهذا ـ في عملية تعميق الوعي الجهاعي بالمصير التاريخي ، وتطوير عقلية ، وتفتيح العيون ، وزعزعة الثقة برسوخ النظام الاستثهاري القائم ، وإمكان تغييره . فهو يهدف ، إذن ، إلى تسييس الجهاهير .

وتحتل مسألة التسييس هذه نقطة محورية .. بل لعلها النقطة المحورية .. في مسرح ونوس نفسه ، وفي المسرح الذي يدعو إليه . كل مسرح هو ، بالنهاية ، سياسي . المهم ، أية و سياسة ، يخدم هذا النص المسرحي أو ذاك ؟ . سياسة تخدم الرجعية وتكرس الوضع القائم ، أم سياسة تدفع بإتجاو تقدمي يهيء للتغيير ؟ . والمسألة عند ونوس ، هي في تسييس الجمهور ، وتفعيل الحركة ، بإتجاه التقدم والثورة .

وكما ينطلق ونوس من مفهوم الفريق المسرحي المتجانس المتفاعل ، فهو يفهم العرض المسرحي هو واحد فقط من عناصر العرض المسرحي كلاً متجانسا متكاملاً : فالنص المسرحي هو واحد فقط من عناصر العرض المتعددة المتازرة . هناك الإخراج ، والتمثيل ، الديكور ، الحركة ، الأضواء ، الموسيقى ، وشتى المؤثرات ، وهناك الجمهور ، وهناك أيضاً إيقاع المرحلة التاريخية . المسرح حدث اجتماعي ، سواء على صعيد تأزر وتفاعل عناصر العرض المسرحي ، فيها بينها ، أم على صعيد التفاعل مع الجمهور ـ من عناصر العرض المسرحي ، فيها بينها ، أم على صعيد التفاعل مع الجمهور ـ من هنا خطورة هذا الفن الجهاهيري .

سعد الله ونوس مسرحي حتى العظم.

وكيا هو في تعامله مع الكتابة للمسرح ، كذلك هو في تعامله مع الكتابة عن المسرح : فإذا كانت حركة بناء النص المسرحي تنطلق من حوار بين شخصيات ومواقف ومواقع . . كذلك الكتابة عن المسرح وعن القضايا المسرحية هي عند ونوس حوار مع التجربة العملية نفسها ، مع المارسة ، وليس مع بجرد التامل الذاتي ، والاستخراجات المنطقية « لمواصفات ،المسرح وكيف يجب أن يكون المسرح ، بالمطلق ! ! . .

الكتابة عن المسرح - هنا - هي حوار يديره ونوس عبر حركة التفاعل مع المجمهور . وعبر تجارب كتابته هو للمسرح ، ومع تجارب الأخرين والأنواع المسرحية الأسرى، ومع مختلف المذاهب والتيارات ، عندنا وفي العالم . . وهي كذلك نتاج حوارات بين أفراد الفريق المسرحي . . وحوار في النهاية ، وفي الأساس ، مع المرحلة التاريخية .

فليس من صيغة نهائية ، إذن ، حتى لهذه الكتابة نفسها . فهي لا تزال ، في صياغتها هذه ـ في هذا الكتاب ـ حواراً مستمراً ، وفتح آفاق لاستمرار الحوار . إنها د مشروعات متواصلة النهاء ، وأفق مفترح على التطور والتغيير . ليس من شيء ثابت سوى نقطة الإنطلاق هذه : الإنطلاق من التجربة ، المهارسة . . والمودة إليها ـ عبر عملية التشكيل المغني الإبداعي ـ بإنجاه التقدم والثورة . لمذا ، فإن من د ثوايت ، ونوس ـ في كتاباته هذه ، وفي مسرحه ـ أنه لا يطرح شكلًا مسرحياً معيناً على أنه ، هو ، د الشكل النهائي ، . . ولا يطرح تعريفاً بوصفه التعريف الوحيد . هو ضد ذلك النمط من القول ـ الذي سمعناه في

بعض التنظيرات_ بأن مانقترحه ومانقدمه «هو المسرح، وماعداه ليس مسرحاً يا!!

في كتابات ونوس: دمفراطية النظر إلى الأنواع المسرحية ، وحسم بصدد التوجه ، السياسي التسييسي ، أي بصدد القول الذي يحمله الفريق المسرحي ، عبر عروضه . . أمع التغيير والتقدم هو أم مع الرجعية والمحافظة على ما هو قائم ؟ . هذه هي المسألة .

ولكن هذا كله ينطلق من الإفتراض البدهي والطبيعي وهو : « أن الموهبة لا تنقص ، وأن الخلفية الثقافية متوفرة ، وأن التوقد والإخلاص يوجدان ،

. هذه الكتابات _ إذن _ ليست و نقداً مسرحياً »، بل هي _ حتى في صياغاتها النظرية _ تتاج تجربة رجل مسرحي عبر كتابته للمسرح ومحاوسته العمل المسرحي (مؤلفاً ، وغرجاً ، ومدير فريق) . فهو من أهم وأبرز رجال المسرح العرب المعاصرين . ومنذ و حفلة سمر من أجل ٥ حزيران ۽ ثم و مغامرة رأس المملوك جابر » وو الفيل يا ملك الزمان ». . وصولاً إلى و سهرة مع أبي خليل القياني » _ تثير مسرحياته النقاش الخصب ، وتقدم إسهامها ليس فقط في تطوير حركة مسرحية عربية تقدمية فاعلة ، بل أيضاً ، وأساساً ، في إنارة الوعي الجهاعي بقضية التحرر والدمقراطية والتغيير الاجتهاعي الثوري . وقد ذهبت مسرحياته إلى جميع البلاد العربية ، وإلى عدد من البلدان الأخرى ، وتُرجم العديد من نصوصه المسرحية إلى العديد من لغات العالم .

ولعل كتاباته هذه _ وهي تُجمع هنا ، لأول مرة ، في كتاب متناسق واحد _ أن تقدم إسهامها الفعلي والفاعل في وعي مسرحي جديد . . إنها أكثر من و بيانات لمسرح عربي جديد ؟ . . أنها عملُ جادٌ في هذا السبيل ، بقدر ما هي نتاج تجربة طويلة وخصبة في هذا المعلم الجاد نفسه .

(1444)

سعد الله ونوس

المؤانسة والإرمتاع الفنث

حتى في ، هوامشه ،.. النقدية

في كتابه « هوامش ثقافية » يعرف سعد الله ونوس الرواثي والمسرحي الفرنسي جان جيئيه بأنه « عقلٌ متوقد لا يكف عن تأمل ذاته وتأمل العالم حوله » . .

هذا التعريف يصح أيضاً في سعد الله ونوس نفسه . . مع إضافة : أن
 ونوس لا يكف عن تجاوز مساحة التأمل ، وكذلك تجاوز فعل الكتابة نفسها . .
 وسياتيك حديث هذا في سياق الكلام . . .

. .

غالباً ما تجد سعد الله ونوس في بيته بدمشق . . ربما هو لم يعد يميل كثيراً ، في السنوات الأخيرة ، إلى مغادرة البيت : يقراً . يكتب . يستقبل الزوار ، يتحادث مع الأنيسة الجميلة ابته الصغيرة « ديمة » . . ويُحسن الاستياع إلى الخريات ، والطرائف عبر . . التلفون . .

في كل مرة ، حال وصولي إلى دمشق ، أتلفن له : _ مرحبتين . .

فيأتيني الصوت المرحب الأنيس:

_ يا هلا . . اشتقنا يا رجل . .

أذهب إليه مساء . . ساعة ، ساعتان أو أكثر . . ونحن في أحاديث تتنوع

وتتلون وتتناسل، بلا انقطاع.

يسألني ، في كل زيارة ، عما هو خاص خاص في أحوالي ، وما هو عام عام في نشاطي . . . وعن فلان وفلان ، وفلانة . . فأروي وأعلق وألاحظ وأومىء . . فيستوقفه الإيماء ، ويلتقط ما هو أبعد من ظاهر الحدث المروي . .

واسأله عن فلان وفلان وفلانة . فيروي بإيجاز أحياناً . ويتفصيل حيث يتطلب المقام تفصيلاً في المقال .) . . واكتشف ، حتى عبر الإيجاز نفسه : أن سمد الله ، الراثي ، يعرف تفاصيل التفاصيل . . وأنه قارىء جيد للأحداث وللتفاصيل ولمعلم الرجوه . . يذهب إلى الأبعد ، وينفذ إلى الأسباب ، والدوافع وما في الحفاء . . لا يأخذ الحالات والتصرفات والكليات والوقائع وما يجري كها لو أم ظاهرات عفوية . . إنه دائماً يطرح عليها الأسئلة : لماذا هكذا ، ولماذا الآن ؟ . . يعلرح تساؤلاته لا ليصل فقط إلى ما وراء الأشياء والأحداث ، بل ليصل - بالأخص - إلى رؤية الرابط بين الظاهرات ، إلى اكتشاف العلاقة :

قفي العلاقة يكمن جوهر الظاهرة ، وتفسيرها . . وليس في هذه الظاهرة أو تلك بحد ذاتها ! .

وهو إذ يروي حادثة ما ، يوردها في صيغة كلامية تومىء إلى معنى ما ، في الحادثة ، وإلى شيء ما ، وراءها . . . فلا تأخذ كلياته العفوية ، بشكل عفوي ! . .

وتكتشف ، وأنت تتحاور مع سعد الله ونوس ، أن هذا القاعد خلباً في بيته ، لا يكف لحظة عن التواصل مع العالم والتأمل في أحداثه ، والدحول المعرفي والفاعل في هذه الأحداث . . وأنه عارف بالتفاصيل ، عمّل للظاهرات ، يُعمل الفكر دائماً في اكتشاف المعلاقة . . وأنه يقرأ كثيراً (في الصحف اليومية والمجلات والكتب والوجوه . .) ينبش كثيراً ، ويستمع كثيراً ، ويسعى إلى المعرفة باستمرار . .

. . فإذا كلماته الواضحة كالشمس ، هي أبعد من مجرد كلمات ! . . وخبرياته التي يسوقها بذكاء هي أعمق من مجرد خبريات ! . . ولك أن تفتش عن

مرمى سخرياته الخفية الناعمة ، والحادة !

. هذه الرحابة في المدى ، والاحتفال المرقي / الفني / والفضولي بالتفاصيل والملاقات . تجدها كذلك ، ويصياغات دقيقة ، في كتابات سعد الله ونوس « شبه النقدية » ، عندما يقول النقد وأوسع منه . . فيتحدث ليس فقط عن الأدب والفنانين ، مستخدماً ما الميشاء قدراته الإدب والفن بل كذلك عن الأدباء والفنانين ، مستخدماً ما الميشاء قدراته الإبداعية ككاتب مسرحي ، إذ يُدخل المشهد والحركة والحدث والحوار وحتى : أساليب التشويق ، في صلب التكوين البنائي للمعل النقدي .

أعترف بأنني أميل أكثر إلى قراءة هذ النوع من العمل النقدي ، ليس فقط لما يحمله من خاصية الإمتاع الفني والمؤانسة ، والتركيب التشويقي ، وميزات القص والمسرحة أحياناً ، بل لأي أرى فيه ، إلى هذا ، إمكانية النفاذ المرفي أعمق إلى العمل الفني أو الظاهرات الفنية ، سواء من حيث هي أعمال فنية أولاً ، وكذلك من حيث حضور العالم والعلاقات الاجتماعية ونبض الزمن ، داخل هذه الأعمال الفنية ، نسمها ، والظاهرات . . .

في كتابه الجديد هوامش ثقافية ، (صدر عن دار الأداب ، ١٩٩٢) فصول من هذا النوع من الكتابة النقدية ، لعل أمتعها ، من حيث التركيب الغني المشوق ، الفصل الذي عنوانه « مع جان جينيه : حوار وتحليل ، . . ثم الفصل الذي عنوانه « ه الدون كيشوت . . والبحث عن ملاذات زائفة » . .

■ الفصل الذي عن جان جينه هو آكثر من حوار وأشمل من تحليل . . هو بانورما مكثفة ، ومشهدية ، عن حياة جينيه الغربية والغريلة ، وعن بعض أعياله المسرحية ، وإشارات إلى رواياته ، إضافة إلى تسجيل بعض آرائه ، ومناقشتها ، أو مناقشته هو فيها . .

في مطلع هذا القصل ، يرسم ونوس هذا المشهد :

د وقفت السيارة في زحمة المساء . أمسك جان جينيه مقبض الباب ،
 وفتحه بسرعة ، صاح (جوزي فالفيرد) المخرج المسرحي المعروف ، ومدير مسرح جيرار فيليب ، الذي نقلنا في ضاحية سان دينيس إلى باريس :
 انتيه . . لا تنزل هنا ، وإلا سحقتك سيارة .

أجاب جينيه:

ـ ولدت في الطريق . وعشت في الطريق . وسأموت في الطريق (ص.١٨) .

بعد عدّة أسطر ، يفتح ونوس هلالين كبيرين ، ويستعيد جملة جينيه ولدت في الطريق . . . ، ويحكي للقارىء ملامح من طفولة جينيه العجيبة ، حيث ولد فعلاً في الطريق ، من أمَّ لا يعرفها وأب لا يعرفه ! . . فقد أودعته أمه _ وهو لا يزال في الفياط _ داراً للأينام . . ومن دار الأينام بدأت رحلة التشرد ، والانفيال في قاع المجتمع مع اللصوص والشاذين والمجرمين . . وعندما اتهم بالسرقة اعترف ، وقرر أن ويعترف » بكل تهمة توجه إليه ، حتى ولو لم يكن قد اقترف شيئاً . . كان يندفع في عدائه للمجتمع الذي نبذه منذ ولادته . . . وهكذا رفضت بشكل قاطع عالماً كان قد وفضني . . !

... وهكذا ، يقطع ونوس سياق حواراته معه ليروي مراحل من حياة جبنيه ، ويرسم مشاهد من أعياله ومؤلفاته ... وكل حدث يرويه أو مشهد يرسمه ونوس ، يضيء جانباً من الحوار ، أو يضيء الحوار جانباً من المشهد ... فتتنامى صورة جينيه وصورة مؤلفاته ، عبر هذا المونتاج (النقدي/الفني) ، فإذا هذه الكتابة تشبه النقد وتشبه المسرح وتشبه السينا وتشبه أيضاً القصّ ، وليست نتنمي إلى نوع من هذه الأنواع ، بل هي نوع خاص من الكتابة أو اللوحات النقدية الحياتية ، عارسها عادة ـ نقاد فنانون بالأساس ، عارسون الكتابة النقدية هذه كما العمل الفني ، من حيث السياق ومن حيث البناء ومن حيث تعدد الاساليب داخل العمل النقدي الواحد . . (أذكر ، مثلاً ، كتابات للمسرحي نعيان الساليب داخل العمل النقدي الواحد . . (أذكر ، مثلاً ، كتابات للمسرحي نعيان عشور ، وبعض كتابات الناقد السيناتي سعيد مراد . . وقبل هذا الجيل أستيعد عامور ، وبعض كتابات الناقد السيناتي سعيد مراد . . وقبل هذا الجيل أستيعد ومارون حيود .

... ويرسم سعد الله ونوس المشاهد والأمكنة ، حيث كان يجري الحوار ، المتتابع ، مع جينيه : في المسرح ، في المقهى ، في محطات المترو ، في شوارع باريس .. وفي حين يصغي ونوس إلى جينيه ويحاوره ، تستمر عيناه في رؤية المشهد المحيط ، وتسجيله في لقطات فنية ، بالصورة والصوت :

- « كنا نسير بين الأعمدة الضخمة التي تحمل شريط المترو قرب محطة (الموت المحكي) وكان صليل عجلات المترو يسفعنا بين حين وآخر ، كموجة متطاولة من الارتجاج والصخب . كان جيئيه يروي أنه أمضى فترة في خدمته العسكرية في دمشق إبان الانتداب الفرنسي على سورية ، وأنه منذ ذلك الوقت ، وهو يجب العرب ويحن إلى تلك المدينة . . سفعتنا موجة جديدة من الصليل ، فتفلص وجهي بصورة لا أدرية » (ص: ٣٠) .

كان ونوس قد تعرّف على جينيه في دمشق أواخر عام ١٩٧٠ ، حيث ذهب جينيه ليلتقي بالفدائين الفلسطينين ويميش معهم . .

يقول ونوس: إن جينيه و واحدٌ من أكبر مناصري القضية الفلسطينية في الغرب ، أو ربما كانت كلمة (مناصر)غير صحيحة ، فهي بالنسبة له قضيته . . ومن قبل كانت قضية الفهود السود قضيته » .

ويقول جينيه: وفي السنوات الأخيرة ، ولعلها أجمل سنوات عمري ، عشت مع الفهود السود في اميركا . . وعشت في الحيام مع الفدائيين الفلسطينيين . . إن أفضل أيامي هي تلك التي تركت فيها الكتابة بحثاً عن الفعالية الحية واليومية » .

هنا ، عاش جيئيه تناغ] في حياته ، انه يفعل ما يجب فعله . . في حين كان ، حيث ولد وعاش ، على عداء مع مجتمعه الأوروبي . . هو يعلن عداءه الواضح الصريح للغرب ، وللحضارة الغربية التي يرى أنه يجب مقاومتها قبل أن تدمر العالم . . و لذلك _ يقول جيئيه _ لا أستطيع إلا أن أكون مع الحركات التي تحارب الغرب ، وتحاول زعزعته . إن اسرائيل هي أوروبا ، هي الغرب مزروعا في بلادكم . . لذلك فإن عدالة القضية في حالة المقاومة الفلسطينية هي بالنسب لي بداهة » _ (ص : ٢٩) .

كان أكثر ميلًا إلى المشاركة في المقاومة منه إلى الكتابة عنها . . ولكنه ، فيها بعد ، وضع كتابًا رائعًا عن أيامه مع الفدائيين وفي المخيات ، وصدر بعد وفاته بعنوان « الأسير العاشق » .

وفي حين انسجم جينيه مع الفدائيين ومع الشعب الفلسطيني في المخبيات ، فهو لم ينسجم أبداً مع تودّد القيادات الفلسطينية للرأي العام الغربي ، على أمل كسب هذا الرأي العام إلى جانب الثورة ! . . لقد وقع هؤلاء في الفخ الغربي الماكر . . «أنظر إلى اهتمام بعض زعباء المقاومة ومثقفيها بما تكتبه الصحف الأوروبية عنهم . . . أحيانًا أحس أنهم يتصرفون وفقاً لما يمكن أن يرضي هذه الصحف وقواءها . حتى التصريحات والبرامج السياسة تُصاغ أحيانًا على هذا الأساس » _ (ص: ٣٥) .

وينصحنا جيتيه : الرأي العام الغربي عرقي ، وهو ضد العرب ، فلا تضيموا وقتكم في تملقه . . بل عليكم أن تُقلقوه ! . .

.. ويواصل ونوس قعلم السياق الطبيعي لحواره مع جينيه ، في عملية و مونتاجية ۽ تتيح له أن يدخل في حوارات جانبيه مع تناقضات يراها في فكر جينيه ، أوفي حوار آخر مع بعض مسرحيات جينيه (الخادمات ، مثلاً ، أو مسرحية الحواجز)، ويضع كل مسرحية حيث يرى مكانها في سياق العملية الفينية ، وفي السياق التاريخي للأحداث . ثم يعود بنا إلى حواره مع جينيه في سياقه الأول ، متابعاً رسم صورة له . . فتتكون لديك لوحة بانورامية مكثفة عن جان جينيه وأعهاله وآرائه وفرادته من حيث هو لص مشرد شاذ مطارد ونزيل سجون ، ومن حيث هو فنان ، ومتمرد ، ونصير لقضايا الحرية في العالم .

 يأخذنا ونوس إلى مسرحية « الحلم والواقع » الماخوذة عن رواية « الدون كيشوت » لسرفانتيس . . مُعد المسرحية نقل رحلة الدون كيشوت إلى زماننا » إلى المهمر الرأسيالي الراهن الذي علّب كل شيء ، وحوّل الناس إلى أرقام متسلسلة لكل منها مدار مرسوم لا يتخطاه . . والآلة الرأسيالية تدير كل شيء ، ولكن ليس بفظا ظقة كما عصر الرأسيال الأول ، بل عبر اللطف والألوان وغسيل الأدمغة والإعلانات والتضليل ، وإخفاء الجوهر اللا انساني لآلية الاستثمار . . الدون كيشوت يُفجع بكل هذا ، يعيش زمناً في الوهم ثم يرى الحلاص في الإرتداد إلى الحلم ، إلى زمن سابق ، والإنطواء في حنين إلى الماضي . . ينسحب من أية بحابهة . . هذا هو قدر الإنسان ! .

وكان يمكن أخذ هذا المنحى للعمل المسرحي كشكل من أشكال التفسير الجديد لعمل فني سابق ، خاصة وأنه يستند إلى توجهات في رواية سرقانتس نفسها وحدين المدون كيشوت إلى عصر فروسية تلاشى ! . ولكن ونوس لاحظ أن ظاهرة الارتداد إلى الماضي ، الماضي القريب تحديداً ، تتجل في عدد من الكتب والمسرحيات والأفلام المامة جالياً وتقنياً ، التي ظهرت في أوقات متقاربة ، بين عامي ٧٣ و٧٤ . والخطير جداً في هذا الارتداد ، أن الفترة التي تستعيدها هذه الأعيال والأفلام هي فترة صعود الفاشية وانتشارها في أوروبا ، واجتباح المانيا النازية لهذه البلدان ، وما أحدثته من تأثيرات فظيمة في مجتمعات أوروبا .

كتاب ومسرحية يُعاد فيها رسم صورة الجنرال الخائن وبيتان يا المتعاون مع المنايا النازية ، عبر عملية تجميلية لصورته البشعة الراسخة في ذاكرة الناس والوطن ! . فيلم يصور شخصيات ملتبسة لشبان فرنسين تعاونوا ، صدفة ، مع النازي المحتل ، وتحان يمكن لصدفة محائلة أن تدفعهم للإنخراط في المقاومة ضد النازي ! . . فيلم آخر عن ضابط نازي من منظمي عمليات التعذيب ، يلتقي امرأة كان قد أخضعها لعمليات تعذيب واغتصاب . . يستعيدان معا تلك الفترة ، ويندفهان مجدداً في محارسة تلك الطقوس نفسها فإذا التعذيب والدم والقسوة تختلط وترتبط باللذة القصوى . . وينجرفان إلى هذه الدوامة الرهيبة ، وفي دمائها شوق عارم إلى استعادة تلك الفترة الرهيبة .

أفلام وأعيال تجمع إلى هذا الارتداد، والحنين الشاذ إلى زمان الجريمة

والقسوة والدم ، تقنيات جمالية تمارس تأثيرها في عملية من غسل الأدمغة وإعطاء صورة باهرة ، ملتبسة ومغرية ، لزمان الفاشية الماشي/ الأتي!!..

. هكذا يأخذنا ونوس . ليس فقط إلى العمق من هذه الإعهال الفنية والطاهرات ، بل إلى العمق من المرحلة ، وتجليات الصراعات الاجتهاعية في الأعهال الفنية والفكرية وفي الثقافة عامة . . فلا يحصرنا في و البنية الداخلية يه للعمل الفني ، بل يجعلنا نرى حضور العالم والصراعات وطابع الزمن في هذه البنية الداخلية غير المعزولة أبداً عن محيطها بل هي من نتاج هذا المحيط وظاهرات هذا المامن .

. . .

.. فأين مكان المثقف الطليعي في كل هذا ؟ وما مدى هامشية الثقافة والمثقفين ؟

وهل الثقافة هامشية بطبيعتها أم هي مهمشة ؟

في كتاب ونوس مقالات في أوضاع الثقافة العربية ، وبالأخص بعض السجالات لفترة السبعينات . يحلل فيها ونوس العمليات التي أخلت ، منذ ضمور عصر النهضة ، تدفع بإتجاه تهميش المثقفين ، وتالياً تهميش الثقافة إجالاً . فلا يلعب المثقفون دوراً في زماننا ، كان قد لعبه مثقفون اخرون ، كطليعة سياسية للمجتمع ، في مراحل من عصر النهضة ذاك . .

وإذا كانت الفئات المسيطرة والتابعة قد نجحت في عملية التهميش هذه ، التي نشهد الآن أفظع أشكالها ، عبر عمليات الشراء العام لعموم المثقفين ، ومختلف ألوان القمع العلني والمخفي ، فهل على المثقفين الطليميين الاكتفاء بندب الحظوظ ، وبالتفجع ؟ .

- د أست عن يؤمنون باللور القيادي الحاسم للمثقفين ـ يقول ونوس ـ لست عمن يؤمنون أن الأدب كجزء من الثقافة ، يمكن أن يفجر ثورة ، أو يبدل بصورة جوهرية بنية مجتمع . ولكن ، في الوقت نفسه ، لا يمكن الإقرار بأن تتحول الثقافة إلى مجرد امتياز متعالي . ولا أن تصبح نشاطاً مجانياً ، يلوك مشكلاته فوق سقف المجتمع ، وبعيداً عن حركته . وفي الحالة الأولى تتحوّل واحدة من أدوات القمع ، وفي الحالة الثانية واحدة من أدوات التخدير ٤ ـ (ص: ١٢) . أدوات التحديد ٤ ـ (ص: ١٢) .

المتقفين ، فلا يكتفي بالإنتاج الفي الإبداعي الشخصي ، وهو كيا نعلم ، أبرز الكتاب المسرحين العرب المعاصرين . . بل يتعدى هذا إلى التنشيط الثقافي العام ، في إطار مشروع ثقافي ، تنويري ، يتحدى هذا إلى التنشيط الثقافي صدفة أن ونوس ، مع مثقفين طليعين آخرين (بينهم عبد الرحمن منيف وفيصل حدوج) عمدوا - في زمن الإنبيارات هذا وتباوي الأمال ـ الى إصدار عجلة فصلية التتاج الثقافي الفكري العدي الحديث ، منذ عصر النهضة حتى يومنا هذا ، وتعمل على تكوين نوع من السيرورة التاريخيث ، منذ عصر النهضة حتى يومنا هذا ، وتعمل على تكوين نوع من السيرورة التاريخية للفكر العربي . . ففي هذا الزمان ، حيث اليأس والتينس يتمددان على مدى المساحة العربية ، نرى - حسب ونوس - و أن اليأس والتينس يتمددان على مدى المساحة العربية ، نرى - حسب ونوس - و أن المأمشية التي تضبعنا الظروف فيها . . علينا أن نؤكد من جديذ على أهمية بعض القيم الأساسية مثل : العقلانية ، والديقراطية ، ثم على رفض التلقين تحت وطأة أي شي ، واستبدال التلقين بالابتكار والإبداع والحوار والحلق والتركيز على وطأة أي شي ، واستبدال التلقين بالابتكار والإبداع والحوار والحلق والتركيز على المجتمع المدني » - (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى عبلة « الحربة » : (من حديث ونوس إلى علية « الحربة » : (من حديث و من حديث ونوس إلى المينة « الحربة » : (من حديث و من حديث و من حديث و الدينة » (من حديث و من حديث و الدينة » (من حديث و من المراك و الحرب المراك و المراك و

.. فهذا الكاتب الفنان ، الذي يقضي معظم أوقاته في بيته ، ليس جالساً في بيته ، فيس جالساً في بيته .. إن عقله المتوقد يتحرك في كل الاتجاهات .. فإذا كان هذا المقل المتوقد _كا وصف هو جان جينيه لا يكفّ عن تأمل ذاته وتأمل العالم حوله .. فإن سمد الله ونوس يتجاوز دائياً مساحة التأمل ، ويتجاوز كذلك فعل الكتابة إلى .. فاعلية الكتابة ، وفاعلية المثقف الطليعي الذي عليه أن يتمرد دائياً على هامشيته وأسباب تهميشه ، لتأخذ الثقافة الطليعية مكانها المضيء ، التنويري ، في ظلام عصر البأس ، والقمم ، والتيئس الذي نعيش□

(حزيران - ١٩٩٢)

المهاطن العربي .. غالب هاساً يحمّل في الناس وفي الرواية

□ المزمان : يوم توقف قلب غالب هلسا عن الحفقان والحب.

المكان : مقهى في مطلق بلد عربي .

الموضوع : سنعرفه من الحوار الآتي :

الأول يسأل: أتعرفون أنني لا أعرف حتى الآن من أي بلد عربي هو غالب ؟ . . . مصري هو أم فلسطيني ؟ . . الثاني يجيب : سمعت أنه من مواليد الأردن . . الثالث يقول : سمعت يتحدث ، لهجته مصرية . إنه مصري . . . الرابع يضيف : أنا عرفته في لبنان ، كان في إحدى فصائل منظمة التحرير ، ولكنه في الحمسينات كان يناضل في صفوف الحزب الشيوعي اللبناني . ـ الأول يتساءل : ولكنه أعلن في حديث له ، إنه ناضل أيضاً في صفوف الحزب الشيوعي المبائي يؤكد : في السنوات الأخيرة عاش في دعشق ، في صفوف إحدى فصائل منظمة التحرير ، ودخل عميقاً في الحياة السياسية السورية ، ولكنه من مواليد الاردن ، أنا سمعته يقول هذا . .

السؤال: هل الحوار الوارد أعلاه، جرى فعلًا، أم هو من اختراع الكاتب وتخييله ؟..

ومهيا يكن الجواب، فالحوار هذا واقمي.

ولكننا ؛ على كل حال ، لم نؤكد بعد : من أي بلد عربي هو غالب .؟ في روايته « الحياسين » تقول « ليزا » وهي تقدم غالب إلى زوارها الاجانب :

. و غالب عربي ، من أي بلد عربي ؟ . . دائماً أنسى . . أوه . . تذكرت ، إنه من الاردن . . . ي .

. . . وهما قد عاد المواطن العربي ، غالب هلسا ، حاملًا مجمده ومأساته وقلبه الصامت ، إلى وطنه الأول ، الاردن العربي، .

مدهش هو خالب هلسا الاردني المصري العراقي الفلسطيني اللبناني السوري . . فكأنه بلورة في ذاته ـ في حياته وفي إبداعه ـ المواطن العربي الشعبي الآتي . . .

غالب هلسا نسيجٌ عربي ، ليس بمعنى الإنتياء القومي _ فكلنا عرب والحمد لله _ ولكن بالمعنى الكفاحي لهذا الإنتياء .

فالقضية الوطنية الإجتاعية في أي وطن عوبي حلَّ به غالب ، كانت تعمير قضيته الشخصية ، قضية حياته . . تقدميو أي بلد عربي هم رفاقه ، وهو كان ، بهذا الشكل أو ذاك ، عضواً فاعلاً في تنظيباتهم ، شاؤوا هذا أم أبوا ، وقيادات هذه التنظيبات التقدمية ، في أي بلد عربي ، كانت في الغالب ، هدفاً لانتقاداته . . وسجون أي بلد عربي حل به خالب كانت بالفعل ، أو بالإحتال ، سجوناً لاستقبال هذا المناضل المشاخب وأمثاله . . وهو لم يخرج من أي بلد عربي عاشى فيه إلا مرغياً ، إما بالطرد أو الإبعاد أو الاضطرار . .

لعل مسألة الإنتياء الحزبي الكفاحي في حياة غالب لم تكن مسألة فكرية ثقافية ، أو مجرد مسألة وعي نظري وسياسي ، بل كانت ـ في ممارسة غالب ـ مسألة حسية جسدية بامتياز . .

لم يكن ليستطيع العيش ـ العيش بمعناه الفزيولوجي ويمعناه الأعم ـ دون إنتهاءٍ ما إلى حزبٍ أو تنظيم أو تيار . . .

ولكن انتهاءً ليس ذلك الإنتهاء البسيط، بل الإنتهاء المركب المعقد الفعال

والانتقادي . . إنتهاء ربما يعبر عنه تعريفه هذا للمثقف :

. و المثقف هو من تبنى جملة مفاهيم تلغي البنية الذهنية الشائعة ، وأنه في علاقته مع العالم يهدف إلى تغيير هذا العالم حسب مشروع ثقافي يضعه لنفسه ، . . . أما في المارسة العملية فإن إنتياءه يتجلى بالعمل وبالانتقاد ، معاً لم يكن ليستعليم إلا أن يتنقد علناً التنظيم ، أو التيار الذي ينتمى إليه . . . ينتقده في

يكن ليستطيع إلا أن يتنقد عُلناً التنظيم ، أو التيار الذي ينتمي إليه . . . ينتقده في خطه السياسي أو الفكري ، وينتقده في ممارساته ، وينتقده على الأخص ، في عدم الأخذ بآرائه . . . يريد للتنظيم أن يكون كها يتصوره هو ، فكان بهذا يبحث دائياً عن تألفه مع التنظيم ، ودائياً لا يتألف . . .

كان هذا يبرز في سلوكه اليومي ، وفي مقالاته ، وفي رواياته على الأخص . رواياته هي حياته .

لنتامل معاً الشخصيات / الرموز التي تتكرر عبر رواياته كلها : السلطة ، السلطة ويون لمخابرات ، ورجال البوليس - الشيوعي العادي ، المناضل والشيوعي العادي ، الذي هو ، غالباً ، سلطوي أو انتهازي أو محدود الأفق ، كيا يصوره - السجين السياسي ، أو الخارج حديثاً من السجن - المناضل المتخفي ، أو الخارج حديثاً من التحفي المتحفي م المخارج حديثاً من والتي هي من لحم ودم ورضبة وشبق ، والتي هي دفق حنان وموثل حماية ، والتي هي رمز كلي - ثم : شخصية ، غالب ، نفسه ، أولاً وأخيراً ، وعبر جميع رواياته تقريباً . . .

أما الأماكن التي كتبها في رواياته فهي أيضاً أماكن في البلاد العربية التي نبها : الادن ـ لبنان ـ مصر ـ العراق ـ سوريا ـ . . والشخصيات جاءت إلى · البلاد العربية جميعها ، وانصهرت في نسيجها الفني المتميز . . بجتمع المر رواياته) أشبه بذلك التجمع العربي المدهن الذي تكون في لبنان من عشرات ألوف العناصر جاءت إليه من جميع البلدان العربية ؛ دخلت في جحيمه وصارت من مؤججي هذا الجحيم ، طوال أعوام العاصفة .

إليكم ملامح من حضور غالب الشعبي الكفاحي في ميادين وطنه العربي الواسع :

● في الخمسينات ، الشارع اللبناني بغلي . نهوض كفاحي . إضرابات وتظاهرات ضد الأحلاف ومشاريع الحرب والسيطرة الأميركية الاتكليزية . . مبعوث أميركي يُدعى رويسون يأتي إلى لبنان حاملاً الوعود والقيود . التظاهرات في كل المناطق اللبنانية : « عُد إلى بلادك يا رويسون ! » .

مواطن لبناني تقدمي يتذكر: «جرت تظاهرة وطنية في مدينة طرابلس، وعندما وصلت التظاهرة إلى ساحة التل الرئيسية ، حاول رجال الدرك والأمن المعام قمعها بالقوة ، فتصدى لهم المتظاهرون بالعصي والحجارة ، وقد جُرح عدد من المتظاهرين ومن رجال الدرك ، واعتقل بعض الرفاق أذكر منهم : غالب هلسا . . . » .

غالب ، في تلك الأيام ، كان طالباً في الجامعة الأميركية ببيروت ، ولكنه يشترك بالمظاهرات وتوزيع المناشير الممنوعة ، في مختلف مدن لبنان . . ظلّ غالب في السجن حوالي الأسبوعين ، خرج بعدها ليعود ثانية إليه . . .

. . . فكان غالب مندعاً في النسيج الصراعي للمجتمع اللبناني : من الصراعات داخل معاهد الدراسات العليا فيه ، إلى المظاهرات في شوارعه ، إلى أعياق سجونه ! . . . أعياق سجونه ! . .

● . . . ويخرج غالب من الأردن ليلجأ ، عام ١٩٥٥ ، إلى مصر . . .

فيدخل رأساً في نسيجها الإجتماعي . . .

_ (عندما أتيت القاهرة ، عام ١٩٥٥ ، (يقول غالب) كان حظى الحسن هو الذي أتاح لي التعرف ، ثم أنْ أصبح جزءاً من مجموعة من الأدباء المصريين الشبان ويورد فالب عدداً من أسهاء هؤلاء : رواد الحداثة والتجديد في القصة والنقد . (الحرية : ١٩٨٣/٥/٢٩) . . . ولكن غالب يتوغل أكثر إلى قاع المجتمع المصري ومجموعات المناضلين، ويدخل في دوامة صراعاتهم الداخلية ، وملحمة صراعهم العام ضد السلطة والقمع . . . فإذا هو ـ معهم ـ داخل المعتقلات والسجون ، في كل مرة يساق فيها المناصلون التقدميون إلى هذه المعتقلات والسجون . نجد أصداء هذا في عدد من رواياته وفي بعض كتاباته : . و السجن الذي أتحدث عنه هو سجن القناطر الخبرية للرجال . كان ذلك في اكتوبر ١٩٧٦ ، وكان معى في نفس الزنزانة عدد من المناصلين الفلسطينين . وكيا يحدث في معظم الليالي ، سمعنا الصرخة المعتادة تخترق السكون : (سمع يا إخوان سمع) . تموت الحركة تماماً داخل السجن . ثم نسمع النداء : (بعد مساء الخير على حرس الليل . . الأولة ، يا فل . . والثانية يا ياسمين . . والثالثة يا معلمين يا حشاشين . . والرابعة يا بتوع المؤبد يا أجدع رجاله . . والخامسة يا شيوعيين يا زهرة شباب الحركة الوطنية . والسادسة يا فدائيين يا فلسطينيين يا مدوخين اسرائيل والاستعهار . . .) ويورد منادي السجن الخبر الذي عنده (عجلة والموقف العربي »: ١٩٨١/٢/٢) .

... ومن خلال تجارب «السجونية » هذه (فهو كها كتب: دخل هداً لا بأس به من السجون العربية) يتطلع إلى زمن يصور فيه السجون وهو داخل سجنه ، برصد « السايكولوجية التي يخلقها السجن في داخل السجين » في حياة السجن اليومية ، وكيف يتحول إيقاع حياته وتتحول أيضاً أحلامه نفسها ، إذ _ كما يقول .. « يستحيل أن يجلم السجين حلياً خارج إطار السجن . . . ففي تلك الأحلام يصبح كل ما يراه المحكوم متصلاً بالسجن » _ (المصدر نفسه) .

● عشرون عاماً عاشها غالب في مصر . . . انزرع فيها . . . تشابكت شرايينه بشرايينه الكنهم اقتلعوه منها اقتلاعاً . . . أصدرت السلطات قراراً بترحيله من مصر . . . كان ذلك عام ١٩٧٥ . تنادى أدباء مصر وكتابها جميعاً

للدفاع عن غالب ، أصدروا بياناً احتجاجياً « وقع عليه _حسب قول غالب_كل الأدباء المصريين باستثناء اثنين رفضا التوقيع » . . . وبفضل هذا البيان الراثع الدلالة « ألغت السلطات المصرية أمر ترحيله ، أو هي على الأرجع _حسب قوله _ أجلته إلى السنة التالية » _ (الحرية : ١٩٨٢/٥/٢٩)) .

... فرحلوه من مصر إلى العراق ، اشتغل هناك ... وبدا كانه هدأ وتعقل 1. ولكن العاصفة كانت آتية ... وكابوس القمع يسد الفضاء ويبدأ زمان التحفي فيسهم غالب حسب إمكاناته ووضعه في جانب من عمليات إخفاء المناضلين عن عيون السلطات . صورة هله المرحلة البغدادية من حياة غالب نجدها في روايته المدهشة و ثلاثة وجوه لبغداد ، : ليل المناضلة تتخفى في شقته ... وإنهم يراقبونني - تقول له - أنا خطر عليك » ... فيقول له غالب : « ما يهمني ... والكابوس ينتشر .

● غالب يأتي إلى لبنان . . يدخل في نسيج الحركة الكفاحية للشباب الفلسطيني واللبناني يعيش فيه سنوات الحرب والرعب وأمجاد المقاومة وأخطامها . . . ويعيش معنا داخل ببروت المحاصرة (١٩٨٢) والتي تقاوم الحصار ببطولة وجدارة وشرف . . غالب الكاتب لم يكن يكتفي بالكتابة اليومية للصحف المكافحة ، بل كان يتواجد غالباً ، في الجبهات الأمامية ، بين المقاتلين . . . وفي الأحياء الشعبية حيث مناجم المقاتلين . .

هل كان غالب يسعى نُمحو موضوعه الرواثي ، أم هو يفتش عن دور في المقاومة يؤديه ؟ . . .

- « في بدابة هذه الحرب - يقول غالب - أمضيت وقتاً طويلاً في الإذاعة . . . لكن فيها بعد أصبحت أشعر بضرورة أن أفهم ما يجري عن قرب وعلى الأرض » . . . فصل يترجه ، صباح كل يوم ، إلى الضاحية الجنوبية ، قريباً من زنار الحصار الاسرائيلي . . . « عشت في الضاحية بين المقاتلين ، وقمت بجولات في المناطق وعلى خطوط التياس . اكتشفت هناك شيئاً وهو : أن المقاتلين اكتشفوا بأنفسهم حقيقة يبدو أنها كانت تخصهم وحدهم ، وأعني بذلك حقيقة قدرة المقاتل من القوات المشتركة (الفلسطينية / اللبنانية) على مواجهة الدبابات

الاسرائيلية والمشاة الاسرائيليين ۽ - (الطويق : حزيران ١٩٨٢).

➡ خرج غالب من بيروت ، مع فصائل المقاومة الفلسطينية التي غادرتها عام ١٩٨٢ . . . كتب مقالات عديدة في فترة الحصار هذه . . . عن أمجادالمفاومة وهزائم القيادات وأخطائها . وأستطيع القول : أن غالب ، بعد مرحلة بيروت ، هو غيره قبلها . . . شيء ما ، هائل وحميق وأساسي ، تكسر في داخله ، سابقاً كانت معالم وجهه تحمل مزيجاً من المرح ومن الفضب ، كان ينتقد ويهاجم ، من مواقع الأمل والتفاؤل ، . . . بعدها ، لم يبق في معالم وجهه إلا ظلال رمادية من مرح مقهور ، ومزيج مأساوي من اليأس والعناد ، مع تصاعد في لهجة الانتقاد إلى حد الإقذاع ، منطلقاً في هذا ، من موقع المقهور المقموع .

فهل صحيح ـ كيا قبل عنه ـ أنه في تهجمه على السلطويين إنما يعبر عن شوقه هو نفسه إلى موقع ما ، سلطوي ؟!.

ولكنه ، في هذه المرحلة بالذّات ، كان يمارس سلطته في الكتابة : حياته الحقيقية . . يكتب ويكتب ، بتدفق وعلى التوالي ، روايات : « ثلاثة وجعوه لمخداد ؟ ـ « سلطانة » ـ . الروائيون » . . . ومثات المقالات والدارسات . . . وفعول من رواية جديدة . . .

 طبعاً ، لن أدخل هنا في دهاليز الحديث عن دهاليز غالب الروائية هذه . . . فالأصدقاء يمني (العيد) والياس (خوري) وفيصل (دراج) أقدر في هذه المجالات والمتاهات . . . ولكنني أحاول ، عبر استمارة لعبة غالب هذه ، أن أقرأ جانباً ، آخر في شخصيته ، فأتخيل :

فقد وصل غالب ذات عام إلى مركز سلطوي ... وقراره الحاسم كان : ما السلطة هذه انطلاقاً من مواقفه وقناعاته الديمقراطية . وكان مطمئناً إلى بهجة هذا مفتنعاً به ... وكل التدابير و التنظيمية التي اتخذها كانت تعبب في هذا السياق ... ولكنه ، بعد فترة ، بدأ يسمع مساً . وتصل إليه أخبار عن تململات واحتجاجات ...! عجيب !... وولكن ما أقوم به هدفه : توسيع بالات ممارسة الديمقراطية ... فلهاذا الاحتجاجات ... ومن أين ناتي ؟ » ... قبل له : كاتب اسمه غالب بدأ يرفع صوته ! . كاتب آخر ، أسمه غالب أيضاً ، نقول له : كاتب اسمه غالب غلل منافيل في القاعدة ، اسمه غالب كذلك ، يقول نشر مثالاً انتقادياً ضده ... مناضل في القاعدة ، اسمه غالب كذلك ، يقول لولقه : إن غالب ، البرجوازي الصغير ، يستخدم مركزه السلطوي في ممارسات غير ديمقراطية ... ولكنني ديمقراطي يا ناس - صرخ غالب - فليأت إلى هؤلاء المنتقدون التهجمون ! » .

. . . خرجوا من الروايات ، وتجمعوا ، ثم جاؤوا إليه في مظاهرة صاخبة ، يحملون بأيديهم رواياته التي خرجوا منها . . . ويهتفون بالأقوال التي سبق أن قالوها عندما وضعهم خالب داخل تلك الروايات . . .

اقتحموا عليه المكتب، وهم يُطلقون في وجهه أقذع الإنتقادات التي سبق لغالب هلسا أن وجهها إلى السلطويين في كتاباته كلها . . . وارتفع الصراخ عالياً هادراً كأنه انشطار الذرة على بعضها . . .

قيل: إن الفراش شاهد غالب هلسا يخرج من مكتبه في حالة إصياء شديد . ذاهلًا ، يسير كمن لا يرى أحداً ، ويتمتم كأنه يحدث نفسه .

وقال الفراش ، إنه شاهد غالب يتجه نحو المكتبة ، يتناول واحدة من رواياته . . . يفتحها . . . يقلب صفحاتها . . . تدمع عيناه . . . ثم يدخل في الرواية . . .

(1991)

فرمة العثور على كنز ثقافي ضائع كتاب جيل انجيب سؤوظ

... وكما يحدث في الأفلام العربية التي تتألف أحداثها من سلسلة مصادفات سعيدة: عثرت مؤخراً وبالمصادفة ـ على كنزٍ ثقافي كنت أشك _ أصلًا ـ في وجوده . . .

أما "هم " فكانوا ، ومنذ زمن طويل ، يبحثون عن النصف الأول ، الضائع ، من هذا الكنز الثقافي . . . بما يشبه اليأس ! وإليكم القصة من أولها :

. . .

عام ١٩٥٨ - وكنت أتولى مسؤولية التحرير في مجلة و الثقافة الوطنية ع الشهرية - بدأت تصلني من الشاعر والكاتب المسرحي نجيب سرور ، وكان يميش في موسكو ، فصول من دراسة طويلة متميزة بعنوان و رحلة . . . مع نجيب محفوظ » ، وهي دراسة جديدة من نوعها في النقد الأدبي المربي في تلك الفترة حريا في زماننا هذا أيضاً - عن ثلاثية نجيب محفوظ (بين القصرين - السكرية - قصر الشوق) . ولعلها أول دراسة ، في النقد الأدبي العربي الحديث ، تذهب في رحلة تحليل واستكشاف في العالم الداخلي ، والبنية الداخلية ، لثلاثية محفوظ . إنها ، في الواقع ، دراسة تجمع - منذ تلك الأيام - بين الطريقة البنيوية ، والرؤية الماركسية ، والمراتاع القصصي ، معاً . . . فلا هي تكتفي بالتحليل البنيوي التشريحي الجاف والمجرد ، ولا هي تنظر إلى العمل الأدبي من الخارج . . . بل هي بالفعل رحلة ناقد ماركبي مستنير إلى العالم الداخلي للثلاثية ، يعرفنا على معالم

وأسرار الشخصيات والأماكن والأحداث ، وهذا الناقد الفنان يملك أسلوباً قصصياً مشوقاً وممتعاً ، فإذا الدراسة النقدية تحمل إلى القارى، متعة فنية ومتعة عقلية ومعتة الإكتشاف ، معاً .

 . . فهي دراسة طليعية ، رائدة ، سواء بالنسبة للآخلين _ فيها بعد _ بالطريقة البنيوية من النقاد العرب ، أم بالنسبة للنقاد العرب الماركسيين في ذلك الزمان .

. . .

نشرنا من هذه الدراسة أربعة أجزاء في أربعة أعداد متوالية من مجلة و الثقافة الوطنية » . الجزء الأول في عدد كانون الأول (ديسمبر ١٩٥٨ . يجهد تجيب سرور لدراسته هذه بالقول : وهذا حديث سيطول . ويكفي أن نعرف أن الأستاذ تجيب عفوظ قد كتب عمله الروائي الكبير في أربع سنوات لنعرف أن الفريب ألا يطول هذا الحديث » ـ واضح من هذا التمهيد أن الدراسة ستكون طويلة . . . وقد تمتد لتصل إلى حجم كتاب كامل . . . ثم توالى نشر الأجزاء حتى وصلنا إلى الجزء الرابع منها ، المنشور في عدد آذار ـ نيسان (مارس ـ ابريل) 1909 . . . واللافت للنظر أن تجيب سرور وضع في أعل هذا الجزء الرابع من دراسته ، الآية الفرآنية : ﴿ أَمُ أَقُل لَكَ أَنْكُ لَنْ تَستطيع معي صبرا) كا يعني أن الدراسة ستطول أكثر فأكثر . . . وقد جاء في أسفل هذا الجزء جملة : والبقية في العدد القادم » 1 . .

. "ولكن ذلك و العدد القادم » لم يحمل الجزء الخامس من الدراسة ، ولا حمله العدد الذي صدر بعده . . . والسبب ـ كما أذكر ـ أن الكاتب لم يرسل الجزء الخامس هذا ، أو أنه ضاع في البريد . . ولكن السبب الأهم هو : أن المجلة قد توقفت عن الصدور في ذلك العام نفسه (١٩٥٩) ! . .

... وكانت رحلة نجيب سرور في ثلاثية نجيب محفوظ قد وصلت إلى نقطة تشابك إحدى عقد الرواية .. فختم الكاتب هذا الجزء بجملة فيها تشويق لما سيأتي من فصول ، وفيها إبحاء بأن هذه الفصول ستكون كثيرة : « العقدة نائمة .. لمن الله من أيقظها ا ! » . .

. . فهل تابع نجيب سرور ، في فصول لاحقة ، فكفكة العقد ؟ . . وهل أشهى دراسته الرائدة تلك ؟ . . في تلك الفترة لم يصلني الجواب . . ونام السؤال مع الجواب داخل عقدة تنتظر من يوقظها . . .

وكان نجيب سرور قد عاد من موسكو إلى القاهرة، حيث عاش فترة مجدٍ مسرحي شعري . . ثم عانى فترة قلق ولا جنون ، ومطاردة ويؤس ويأس وجوع وتشرد . . .

ورحل نجيب سرور عن دنيانا ، بعد معاناة مأساوية طويلة ! . وظل السؤال نائياً .

رهل السوال 100 .

في مطلع هذا العام (١٩٨٨) استيقظ السؤال من جديد والمناسبة: ظهور سلسلة جديدة من الكتب بعنوان و الكتاب الجديد ي كلفتني دار و الفكر الجديد يبالإشراف على إصدارها. فاتفقت مع العديد من الكتاب والباحثين العرب على إصدار كتب جديدة لهم ضمن هذه السلسلة .. وتذكرت دراسة نجيب مرور تلك ، فاعتزمت جمع أجزائها المنشورة ، وإضافة عدد آخر من الدراسات له بحيث تصدر في كتاب واحد ، وفاة للرجل وحتى لا تضيع تلك الأجزاء من هذه الدراسة الرائدة ..

ً ـ ولكن ، ألا يمكن أن يكون نجيب سرور قد ترك أجزاء أخرى من دراسته تلك ؟ . .

. . وجاءني الجواب قبل أن أرفع صوي بالسؤال ! . .

كنت في القاهرة ، أشارك في ندوة فكرية ، وقد اعتزمت أن أبحث عن عائلة نجيب سرور وأفتش في أوراقه الباقية . . . وعرفت أن الكاتبة الصديقة. السيدة منى أنيس على علاقة صداقة بزوجة نجيب سرور . وإذ سألتها أن تعرفني عليها بادرتني هي بهذا السؤال :

 و هل تذكر أنك قرأت يوماً بداية دراسة لنجيب سرور عن ثلاثية نجيب محفوظ ؟ »

سألتها مذهولاً : ﴿ لَمَاذَا ؟ يَ .

قالت : و إننا نبحث عنها ولا نعرف أين نشرها ، فهل تتذكر أنت ؟ قانا قلت : و يا عزيزي ! . . أنا الذي أتذكر . . وأنا الذي نشرتها . . . وأنا الذي اعتزم نشرها مجدَّداً في كتاب . . وأنا الذي اعتزم نشرها مجدَّداً في كتاب . . وأنا الذي اعتزم نشرها مجدَّداً في كتاب . . وأنا الذي اوجَّه الآن السؤال : هل كتب

نجيب بقية تلك الدراسة ؟.

وتبنّ : أن نجيب سرور تابع كتابة الدراسة في ذلك العام نفسه (١٩٥٩) . . وأن أصول ما كتبه موجودة كلها ، تقريباً . . وأنهم يبحثون ، ومنذ زمن طويل ، عن الأجزاء الأولى من الدراسة ، وأنهم فهموا أنها منشورة في مجلة اسمها « الثقافة الجديدة » ، وعرفوا أن هناك مجلة عراقية تقدمية بهذا الاسم ففتشوا في مجموعاتها العائدة إلى الخمسينات والستينات فلم يجدوا شيئاً . . . فيتذكر أحد منهم حتى ولا والد منى أنيس الصديق الدكتور عبد العظيم أنيس ، وكان من كتاب مجلة « الثقافة الوطنية » إن تلك الأجزاء منشورة في هذه المجلة ، التي هي لبنانية لا عراقية ، واسمها « الثقافة الوطنية » لا « الثقافة الجليدة » . . . وأن . . وأن . .

ولكن هذه و الخبريات «كلها تفاصيل . . فأين الأجزاء الباقية ، يا عزيزتي مني ؟ . .

.. وذهبنا إلى حيث بقية الدراسة ..

ـ هذا هو خط نجيب سرور نفسه : خط جميل ، مرتب ، على أوراق نظيفة ، وإشارات واضحة لكيفية الطبع : (الكليات هنا يجب أن تكون بالحرف المشدد الأسود . . وهنا بالحرف العادي الأبيض . . وهنا بقياس أصغر . . وهناك مسافة بيضاء بين مقطع ومقطع . . والهوامش مكتوبة بخط دقيق . .) . أخذت أقرأ _ أنها متابعة لتلك الفصول نفسها . .

و إيزيس » ، بعد ضياع عشرات السنين ، تلتني بـ و أوزوريس » . .
 تلتحم الأجزاء . . وتولد ـ من جديد ـ دراسة متكاملة ، هي كسبٌ حقيقي ،
 وإضافة جدية وجيلة إلى خزانة النقد الأدي العربي الحديث .

كنزُ ثقافي ، سيجد طريقه قريباً إلى النور _ وكان يمكن أن يظلُ ضائعاً ! . .

. . .

. وكم من كنور ثقافية ضاعت ـ وستضيع ـ في هذه المتاهة نفسها : يرجل الكاتب ، فلا نعرف ، تحديداً ، أين سبق له ونشر مختلف كتاباته . . لا هو يجمع كتاباته هذه كلها ، ولا هو يكتب في دفتر ما : متى وأين نشر هذا العمل الإبداعي أو ذلك العمل الفكري . . وليست عندنا «أرشفة » عامة لكتابات الكتاب في المكتبات العربية العامة التي يُقال أنها صارت مزودة بأحدث الأجهزة !! . .

رحل حسين مروة شهيداً ـ ولا زلنا في بدايات الرحلة لمعرفة أماكن نشر العديد والمتنوع جداً من كتاباته في العديد من المجلات العربية ! . .

رحل محمد عيتاني ولم نستكمل ، بعد ، جمع أقاصيصه وكتاباته ومترجماته التي لا نعرف العديد من أماكن نشرها . . .

ويرحل آخرون _ فلا يهتم أحد حتى بجمع كتاباتهم . .

وَنَعْتَبِطُّ جِداً عندما يتاح لنا أنْ نقرأ ﴿ بِبِيلُوغُرافَيا ۚ ﴾ ، ولو أُولية ، عن كتابات واحد من كتابنا .

منذ أيام حدثني الصديق فيصل دواج قال: إنه زار إحدى مكتبات ألمانيا ، وأرد أن يجمع معلومات عن مفكر ألماني رحل حديثاً . فجلس فيصل أمام جهاز كمبيوتر _ أضغط هذا الزر: فارتسمت على الشاشة لائحة بكتبه كلها ، متى نشرت وفي أي دار نشر وكم طبعة لكل كتاب _ أضغط الزر الأخر: لائحة بكتاباته المنشورة في الصحف والمجلات ، اسم المجلة وتاريخ النشر ووقم الصحفة للربع : أضغط الزر الثالث: إعادة ترتيب لكتاباته حسب أنواعها وميادينها _ الزربع : لائحة بالمصطلحات التي يكثر من استخدامها وحتى عدد كل واحد منها وأماكن وجودها _ الزر الخامس : لائحة بالكتب والمقالات والدراسات التي كتب

ليس في وسعنا أن نطمح ، بعدُ ، إلى شيء من هذا . .

ولكن ، أليس من حق تَقافتنا الوطنية العربيّة على كتابها ، أن يتفضل الواحد منهم _ مشكوراً _ فيسجل في دفتر صغير ما ، عناونين كل من كتاباته متى وأين نُشرت . . حتى لا تضيع علينا كتابات هي كنوز ثقافية حقيقية ؟ .

وهل تصدقون أن فرحتيّ بالعثور على بقية دراسة نجيب سرور هي أنبل وأعمق وأنقى من العثور على كنزٍ ما ، حقيقي ؟ . . رغم الحاجة ـ كيا تعرفون ـ ولو إلى ما يشبه خيال «كنزٍ » ما ؟

(11AA)

[«] صدر كتاب نجيب سرور ، فيما بعد ، بعنوان : « رحلة .. في ثلاثية نجيب محفوظ ، ، ضمن سلسلة « الكتاب الجديد » (ايار / مايو ١٩٨٩) منشورات دار الفكر الجديد - مع مقدمة عن سرور ومسيرته الفنية وكتابه هذا ، وضعها كاتب هذه السطور .

الساخر الجاد سعيد مراد

[أربع لقطات.. من زوايا متعددة]

١ ـ فارس الضحكة المجلجلة

الأحد ٣١ تموز ١٩٨٨ : اليوم التالي لرحيل الناقد السينهائي سعيد
 مراد :

هل راحت سهرات السمر الجميل؟

الضَّمحكة المجلجة يطلقها سيد مراد . التعلقيات الساخرة ، الودودة ، في صياغات سوريالية عجيبة ، تحول السخرية إلى طرفة فنية يطرب لها ، أول ما يطرب ، المقصود بها نفسه .

عبر صداقة عمر طويلة غنية ، نادراً ما رأيت سعيد مراد بدون اشراقة وجه واشراقة روح ، وضحكة مجلجلة ، أما السخرية/ الطرفة فكانت ترافقه في مختلف حالاته .

ودائياً دائياً ، هو القلب المشرع للناس وللدنيا ، والذراعان المتوحتان ، والبيت الذي هو بيتك ، والمائدة المسوطة ، الدسمة . . والسهر حتى الصباح . . فهل راحت سهرات السمر الجميل ـ هكذا ، كنقطة في آخر السطر الأخير.. يا سعيد ؟ كنا نراقب معاً ، كيف بنوس الفرح وينوس ، من حياتنا ، ومن حولنا ، فنقاوم ما يشبه العتمة هذا بالضحكة المجلجلة ، وبالحفاظ باصرار على عافية الروح .

وإذا نلتقي إلى مائدة سعيد مراد ، يغور الحزن في الأعياق ، أو يبتعد إلى ما وراء الباب ، بجررنا من وطأته حتى الصباح ، إلى حين نخرج من بيت سعيد .

وماثدة سعيد مراد هي طقس من أهم طقوس حياة سعيد ، الدنيوية والروحية الفكرية معاً .

هو نفسه يُعد ألوان الطعام . . وهو نفسه يشرح لك ، فوائد ومزايا وروحية هذه الاكلة أو تلك . . وهو نفسه يدير النقاش ويخوض فيه ـ حول مختلف قضايا البلد والثقافة وشؤون الفكر والسياسة والنقد الفني والإبداع والتيارات السينيائية وتحر صرعات الحداثة في العالم ـ ويلون معركة النقاش ومعركة المؤمزة بنكات وضحكات وطرائف ، فإذا الفرح فراشات تنطلق من القلوب وتغمر الساهرين بالألوان المفيئة والرفيف الحنون .

فهل راحت سهرات السمر الجميل؟

وبالعافية الروحية نفسها ، وبالإقبال نفسه على عطاءات الدنيا الجميلة ، كان سعيد مراد ــ آه من كلمة ﴿ كان ۽ هذه ، كم هي مؤلمة ، قاسية ، وثقيلة الوطه ! ــ . كان يسير في دنيا التنشيط الثقافي والعطاء النقدي الفني .

كتاباته متعددة ، ولكن اختصاصه : الثقد السينهائي .

وهو في النقد نموذج غتلف ، لا يكتفي بمجرد التعبير عن الإنطباع الأولي تجاه العمل الفني ، شأن كثيرين بمن يتعاطون هذه « المهنة » ، بل هو يدرس العمل الفني من جوانب متعددة ، همه الأهم ، ليس فقط تحديد رأيه في هذا العمل الفني أو ذاك ، بل أكثر همه أن ينقل المعرفة إلى القارى ، المعرفة بالعمل الفنى المحدد ، وما حول هذا العمل .

ففي كتاباته النقدية كمية من 3 المعلومات عوالقضايا والتفاصيل التي تقدم للقارىء زاداً ثقافياً ومعرفياً ، إضافة إلى الرأي الذي يسوقه سعيد بما يشبه الإقتراح أو الحوار ، ولا يقترب أبداً من الحكم القاطع النهائي . فالقارىء ، هذا ، هو

شريك في العمل الثقدي ، يدخله سعيد في حوار معه دون أن ينصب نفسه حاكيا يصدر الأحكام المبرحة .

وهذا النزع من النقد ، لا يتطلب من الناقد فقط أن يتمتع بموهبة التلوق الفني وعمق الاستيعاب ، بل يتطلب ، أيضاً وخصوصاً ، ثقافة فنية سينهائية وفكرية واسعة ، شمولية ، متعددة المجالات ، متفتحة الأفاق ، ومتجددة باستمرار .

سعيد مراد ، هو نموذج في هذا المجال . نموذج في التحصيل الثقافي ، وفي العطاء الثقافي .

فإذا دراساته ، مثل مائدته ، حافلة بالألوان ، والغذاء الفكري الفني المتنوع ، وطية الأخذ ، بجمني أنها تصلك بوضوح لتقودك إلى عمق الموضوع ، عبر تقطيع وسياق متصاعد يجعل القراءة مؤنسة ، سائغة ، تعطيك مادتها الدسمة بيسر وليونة ، فإذا أنت بعد القراءة غيرك قبلها : فقد ازددت ثقافة ، وتفتحت عينك على شيء ما ، جديد .

. . .

طوال وجوده في موسكو ، لدراسة تاريخ السينا والنقد السيناتي ، لم ينقطع أبداً عن الكتابة لصحافتنا التقدمية في لبنان و الطريق ، وو النداه ، وقبلها و الأخبار ، كان يزود و الطريق ، دائماً ، ومنذ بداية السبعينات ، بملفات عن جديد السينا السوفياتية وجديد سيناءات العالم من خلال مهرجانات موسكو السينائية . ملفاته هذه لم تكن أبداً عادية كانت ، ومنذ ذلك الحين ، زاداً ثقافياً فنياً خصباً ، وحوارات مع كبار سينائيي العالم ، ودراسات تذهب إلى عمق الأقلام والتيارات .

وبعد عودته إلى دمشق ، ونشاطاته الثقافية والسياسية المتعددة ، كشيوعي مناصل ومنشط ثقافي لا يهدأ ، كان يجد الوقت ليكتب لمجلة والطريق ، العديد من الدراسات ، ويعد لها الملفات . . كان آخرها _ أه من و آخرها ، هذه . . . عدد خاص كامل من مجلة والطريق عن السينها العربية بعنوان و من السينها المبينها الوطئية ، هو الآن في المطبعة .

ولكن هذا العدد الخاص لم يكتمل.. سيظل مثل سمفونية ناقصة.. ويأتي الخبر .

رحل سعید وهو فی ذروة ازدهاره الفکری والنقدی ، رحل ، آخذاً معه کل المشاریع

التي خطط لها ، واتفقنا أن ننفذها عبر « دار الفارابي ، و« دار الفكر الجديد ، . .

وآخذاًمعه الضحكة المجلجلة ، واشراقة الوجه ، وعافية الروح . . فهل راحت سهرات السمر الجميل ؟ . .

يروحون تباعاً : سهيل طويلة ، حسين مروة ، مهدي عامل ، محمد عيتاني ، فواز الساجر . . وسعيد .

الفرح ينوس وينوس . . والحزن ، كأنه يغمر العالم .

٢ ـ فضيلة الحوار وعافية الروح

● ١٠ أيلول ١٩٨٨ : في حفل اليوم الأربعين ، أقيم في قاعة سبيتما الحمراء ، بدمشق .

أولى صفات سعيد مراد : عافية الروح .

وأولى فضائله ، كناقد وكصديق ، فضيلة الحوار . وفضيلة الدعوة إلى الحوار وجعله سبيلاً إلى المعرفة .

والحوار الإنساني الدمقراطي هو الزهرة الطبيعية لعافية الروح .

ولم يكن الحوار مع سعيد مراد إلا مثمراً منتجاً ، سواء في أبسطَ الشؤون الحياتية أم في أعقد شؤون الفكر والإبداع .

ولعله من طبائع الأمور أن نختار سعيد لكتابه الأول عنوان و حوارً مع السينها ٤ . وهو ، في الواقع ، حوارٌ في شؤون السينها ـ والفن عامة ـ مع السينهائين ومع القراء ومع الذات ، في وقت واحد .

ودائبًا دائبًا ، كان الحوار مع سعيد ، ممتمًا ، يضيء القلب والعقل معًا ، فيشعر ، حتى خلال الجدال الحاد معه ، أنك مشمول بعافية الروح . حكال علم مرح الحالة الله . . .

هكذا يمارس سعيد الحياة اليومية .

وهكذا أيضاً يفهم الكتابة النقدية .

و. . فالنقد السينهائي - يقول سعيد مراد ـ هو في جوهره ومرماه ، حوار معرفي لا يستهدف تقرير حقائق نهائية ، بل يسعى إلى الإسهام في تناول وتفهم فن السينها بوسيلة الإقتراح والحوار ، لا بسلاح التقرير . وكلها اتسعت حرية الحوار بانت وتعمقت دعوقراطية النقد الأصيلة » .

سعيد مراد يدير الحوار مع الفتان ، ومع العمل الفني ، ولكن هدفه بالدرجة الأولى : القارىء .

هو لا تحكمه تلك العقدة التي تقول بضرورة « توجيه ،القارى، أ. بل هو يقدم لهذا القارىء مادة معرفية عن العمل الفني وعن صاحبه وعن مكان هذا العمل في سياق الحركة الثقافية والتاريخية . . أما رأيه الخاص فيسوقه في تضاعيف الكتابة ، تاركاً للقارىء حرية أن يتوصل ، بنفسه ، إلى موقف أساسه المعرفة .

على أن سعيد مراد ليس ذلك الكاتب الناقد الذي يقبع خلف نصه المكتوب .

سعيد مراد نشاطية فكر وتعبيرعن رژية في الفن . . ونشاطية عمل في سبيل تنمية الفنون ، والدفاع عن الأصيل منها ، والإسهام في نشرها كشكل رفيع ، وفعال ، من أشكال إيقاظ الوعي وتفتيح العيون .

منذ بداياته ، في عالم الثقافة ، وهو يدخل في صلب تكوين عدد من الحلقات الأدبية والتجمعات الدمقراطية ، المفنانين . . أو يكون محراً ومحرضاً في دم هذا النوع الغني أو ذاك . . والإسهام العملي في تأسيس نوع مسرحي انتقادي غتلف (نذكر هنا إسهامه في تأسيس و إخوان القلم ، للأدباء الشباب أواخر الخمسينات ثم إسهامه في تكوين مسرح ، الشوك ، مثلاً) . ودفاعه الدائم عن كل توجه ، وطني أصيل ، في السينيا أو المسرح أو التلفزيون . .

وقد صارت معروفة موضوعة سعيد بشأن القطاع العام السينهائي ، والدور

الموضوعي لهذا القطاع في إنتاج وتطوير السينها الوطنية المحادة والجديدة .

يكاد نشاط سعيد مراد العملي ــ خارج نصه النقدي ، ومن أجل تطوير كل ما هو وطني وأصيل وجميل في الفنون ــ يكاد هذا النشاط يوازي كتاباته النقدية نفسها .

ولعل هذا التدامج بين النص وبين العمل ، هو الوليد الطبيعي للصفة الأساس في حياة سعيد مواد ، منذ بدايات بداياته : صفة كونه مناضلًا من أجل الحرية والتقدم .

. . .

انعقدت صداقتي مع سعيد منذ التقينا ، في أواخر الستينات . . فصار ، منذ ذلك الحين ، الصديق الذي أتكىء إليه ، وأتحاور معه في أخص شؤوني وشؤونه . .

لا تلوموني إذا قلت: إن اسم دمشق يرتبط في ذهني باستمرار بوجه سعيد وبيت سعيد . . لا تقولوا إنها وبيت سعيد . . لا تقولوا إنها صداقة الدرب الواحد والهذف الواحد والنضال الذي يجمع بين المناضلين . . بل هي ، قبل هذا وفيه وبعده ، الصداقة التي رعتها دائماً تلك الجوهرة النادرة : عافية الروح .

واكتشفت هذه الأيام _كيا اكتشفت قبل رحيل مهدي _ أن كثيرين غيري تتعقد سنهم وبين سعيد هذه الصداقة الحميمة ، وكلَّ منهم يشعر ، مثلي ، أن سعيد مراد هو صديقه الشخصي .

عجيب هذا القلب الكبير ... كم هو رحبٌ وكم هو غنيٌّ بالحب يتدفق كأكرم وأصفى ينابيع الأرض ..

عجيب ورائع قلبك هذا يا سعيد . .

وآه، ثم آه، من هذا القلب الذي

٣ ـ سعيد مراد / « الطريق » وعدد « السينما » الخاص

إن إيلول ١٩٨٨ صدر عدد خاص من مجلة • الطريق ،تحت عنوان عام . • من السينما البديلة إلى السينما الوطنية » . وكان سعيد مراد هو الذي تولى إعداد هذا الجزء الخاص ، قبل رحيله . على أن لهذا العدد ، ولتحضير سعيد له حكاية ومراحل رويت ملامح منها إلى المتتاحية كان من المفترض أن يكتبها سعيد .. فكتبتها عنه .

□ هذا العدد الخاص من والطريق لم يكتمل..
 سيظل مثل سيمقونية ناقصة.

فهذا المكان بالذات من المجلة ، كان سيحمل افتتاحية بترقيع « سعيد مراد الذي اشتغل في تحديد ملامح هذا العدد وتوجهه العام . جمع وأعد واستكتب كامل مادته السينيائية . ولم يبن سوى أن يكمل سعيد دراسته الخاصة حول « لهانينات السينها السورية : علائم جديدة » ويكتب افتتاحيته ، ويضيف اللمسات التحريرية الأخرة . .

وكان من المفترض أن تصلنا هذه المواد من سعيد في يوم محدد . . فجاءنا خبر رحيله المفاجىء .

كان في ذروه عافيته الروحية والفكرية والصحية ، عندما غدرت به ، وينا ، أزمة قلبية حادة .

فلم يكتمل هذا العدد الخاص.

لم يكمل سعيد دراسته الخاصة بالسيئها السورية . . .

ولم يكتب افتتاحيته لتصل إلى مكانها الطبيعي هذا . . .

- 1 -

سعيد مراد رافق مجلة (الطريق » ، كتابة وتحريراً ، منذ العام ١٩٧٠ ، وظل بمدها بكتاباته حتى اليوم الأخير من حياته . مساهماته هذه في (الطريق ، لم تكن عادية : ففي مرحلة تواجده في موسكو لدراسة مادة و العلوم السينهائية » ، وطوال عشر صنوات ، أعد للطريق الكثير من « الملفات » المرتبطة بأحداث ثقافية وفنية ومناسبات سينهائية . أهم الكتابات والمعلومات وأدق الترجمات عن المخرج السينهائي السوفيائي العظيم إيزينشيتن ، ظهرت في اللغة العربية ، كتبها وأعدها وترجمها سعيد مراد للطريق في أكثر من ملف واحد .

أما ملغاته الحاصة بمهرجانات موسكو السينهائية العللية ، فلم تكن مجرد عرض لوقائع هذا المهرجان أو ذاك ، بل كانت تتضمن تحليلات معمقة لأهم أفلام المهرجان المعين ، ورصداً واستخلاصاً لظاهرات جديدة في السينها العالمية ، إضافة إلى أحاديث وحوارات جدية مع كبار السينهائين العالمين ، والكثير الهام من المعلومات عن الافلام والأشخاص . . فكانت ملفاته تلك ـ الصادرة عن نظرة شمولية ترى إلى القضية الواحدة من جواتب متعددة ـ تحمل للقارىء العربي زاداً ثقافياً غنياً ومتعة فنية آتية من الأسلوب المشوق في التقديم وروحية النظرة إلى الاعالى والشغف بالموضوع ، فن السينها .

كتاباته عن كبار السينهائيين السوفيات ، وحواراته معهم ، والتي كان يوافي ه الطريق ، بها بين حين وحين ، هي مرجع حقيقي غني وعميق ـ وربما هي ، حتى الآن ، المرجع الوحيد بالعربية ـ عن هؤلاء السينهائيين الكبار .

كان همه الأساسي ، والدائم : تقديم الثقافة السينهائية إلى القارىء العربي ، وتفتيج العيون على الجديد والقيم والعميق والجميل في هذا الفن الجميل ، الأكثر شعبية وتأثيراً من بين جميع الفنون .

وعندما عاد إلى دمشق ، في مطلع الثيانينات ، ظل هذا هو دأبه مع « الطريق »وقرائها : يُعد الملفات عن مهرجانات دمشق السينهائية ويرصد المظاهرات الجديدة ، ويعقد الجوارات مع كبار السينهائيين العرب ، ويؤسس لمرحلة جديدة في كتاباته النقدية السينهائية ذات الطابع الدراسي البحثي .

فإذا تتبعت كتابات سميد مراد في « الطريق » ، وعلى الأخص في السنوات الاخيرة ، سواء في النقد المفرد لهذا الفيلم أو ذاك أم في الدراسة السينائية ، تجد أي أنها تتميز بنوعيتها الجادة ، الشمولية ، الصادرة عن معرفة أكاديمية حية ، أي متجددة ومتطورة ، وعن موقف تقدمي ، ماركميي ، في الفن والفكر معاً له وفي هذه الكتابات يتوازن الحديث بين تبيان الخصائص الفنية التشكيلية والبنائية للعمل السينائي ، وبين الذهاب أبعد ، إلى الفكر السينمائية لصاحب الأثر الفني ،

المرتبط بالموقف الفكري الإجتماعي لهذا المبدع ، والمرتبط كذلك بنبض الزمن ، وطابع المرحلة ، في الفن والفكر والسياسة على السواء .

 منذ أكثر من عام ، كان سعيد مراد يهجس بهذا العدد الحاص من الطريق ، حول السينها الوطنية الجديدة في البلاد العربية .

وكانت و المناسبة عهي : مرور ١٥ عاماً على العدد الخاص الذي أصدرته و الطريق » عام ١٩٧٢ بعنوان : و السينها العربية البديلة » . وكان ذلك العدد متميزاً بالفعل ، شارك في إعداده وأسهم بالكتابة فيه عدد كبير من شباب السيتها العربية الجديدة ، إضافة إلى بعض السينهائيين العرب الكبار الذين يتمتعون بفضيلة الإبداع والتجدد المستمر ، والتوجه الديمقراطي التقدمي الواضح . . فجاء ذلك العدد أشبه ببيان واسع ، متعدد الأصوات ، لحركة السينما العربية الجديدة ، في ذلك الحين . . وحمل العدد ، على الأخص ، ملفاً عن المهرجان الأول لسينها الشباب الذي عقد في دمشق (من ٢ إلى ٨ نيسان ١٩٧٢) .

فها هي التطورات التي مرت بها السينها العربية منذ ذلك الحين؟ من هنا، برزت الفكرة وتبلورت.

سعيد مراد شارك في ذلك العدد القديم . كان يومها في بداية رحلته لدراسة العلوم السينهائية في موسكو ، حيث وصله خبر تحضير و الشباب ي لعدد و السينها البديلة ، . . فكتب في (في ١٩٧٢/٦/١٥) : ي سمعت من قاسم حول انكم بعمدد إصدار عدد خاص من الطريق عن السينها . وقد قلت له بأن يتشاور معك حول تأجيله الاستطيع ، على الاقل من طرفي أنا ، أن أؤمن بعض المواد الاساسية . فياذا جرى لديكم في هذه الموضوع ؟ . أرجو أن تخبرني بكل ما يستجد لديكم في شأن هذا المعدد الخاص ، الذي أعتقد بأنه ، إن صدر ، فلا بد أن يكون الاثقاً وذا وزن » .

 . وكان إسهام سعيد في ذلك العدد ، لاثقاً بالفعل ، وذا وزن . أما العدد نفسه فقد صار من أهم المراجع الثقافية عن بدايات السينما العربية الجديدة . بعد ١٤ عاماً: سعيد يهجس بعدد خاص آخر عن السينها العربية . يكتب لي (في ١٩٨٢/٢/٢٨) : ٥ أفكر بملف عن السينها للطريق ، يمكن أن نعده لنهاية العام . في رأيك ؟ سأوافيك بموضوعه وعناوين مواده . . طبعاً سيكون عن السينها العربية » .

وتتطور الفكرة ، من مجرد إعداد ملف خاص ، إلى التحضير لعدد كامل من والتطورات والطريق ، ثم تتبلور الفكرة إذ ترتبط بذلك العدد الخاص القديم والتطورات اللاحقة . ويكتب سعيد (في ١٩٨٠/٥/٥/١) : « بدأت أضع فكرة ملف السينها العربية موضع التنفيذ العملي ، بعد أن تداولت أكثر من مرة مع عدد من السينهاتيين . . ومن حيث المبدأ تبلورت فكرة أن نصدر عدداً كاملاً ، وليس ملفاً في عدد ، على غرار ذلك العدد الذي صدر عن السينها البديلة عام ١٩٧٧ . وأفكر أن يصدر هذا العدد الخاص عام ١٩٨٧ . . » .

. ولم تسمح ظروف سعيد ولا ظروف «الطريق» أن يصدر العدد في المام الماضي . . ولكن تفاصيل العدد ، وعناوين الموضوات ، وأسياء المشاركين ، صارت واضحة . . وأخلت المواد الجاهزة تتكاثر : «إنني منهمك الآن في عدد السينيا الحاص - (يكتب سعيد في ١٩٨٨/١/٥)) وقد أصبح قسم هام من المواد جاهزاً لذي (ثمانية مواضيع) . وسأبذل ما في وسعي حتى أنتهي من إعداد المواد كاملة ليصلر العدد هذا العام . . » .

● وخلال الأحاديث والحوارات مع سعيد، كان التوجه الفكري للعدد يتبلور بالارتباط مع واقع السينيا العربية نفسه، والصراع الدائر بين جماعات السينيا التجارية، التي تجعل من الفيلم بجرد سلعة للربح لا علاقة لها بأي توجه ثقافي فكري جاد، وبين ختلف جماعات السينيا الجادة، والجديدة، التي صار انتاج أفلامها يرتبط، بهذا الشكل أو ذلك، بالقطاع العام أو المؤسسات العامة للسينيا، بما توفره هذه المؤسسات من إمكانات مادية وتجهيزية للإنتاج. ورغم كل الأمراض البروقراطية التي تصيب هذه المؤسسات العامة عادة فقد كان سعيد الأمراض البروقراطية التي تصيب هذه المؤسسات العامة عادة مقد كان سعيد مراد يرى (ويشاركه في هذا عدد كبير من السينهائيين والنقاد عبروا عن آرائهم في ذلك العدد نفسه من الطريق): إن مستقبل السينها العربية، وتطورها ـ كفن ذلك العدد نفسه من الطريق): إن مستقبل السينها العربية، وتطورها ـ كفن حقيقي، وكمشروع ثقافي تنويري ومعرفي، وكوسيلة إمتاع فني ـ مرتبط في بلادنا المربية بالتطور الصحيح للقطاع العام وللمؤسسات العامة للسينها. وكان يرى

ملامح وخصائص سينها وطنية جديدة تتكون ، في خصم هذا الصراع ، وتشارك في صنعها وإبداعها تلك الفصائل من السينهائيين الجادين الذين لم يسقطوا في وهدة و السينها المتجارية » ، والذين يشهرون سلاح الفن الحقيقي والموقف الفكري المتقدم ، بوجه تحويل منتجي الفن والثقافة إلى مجرد تقنين ينتجون سلماً مبتذلة للاستهلاك التجاري البحت ، وينحرون الفن على مذبح كيس النقود .

فإذا كان عدد « الطريق » عن « السينها العربية البديلة » (عام ١٩٧٢) أشبه ببيان واسع ، متعدد الأصوات ، لحركة السينها العربية الجديدة . . فإن عدد « الطريق » هذا الذي يقدمه سعيد مراد إلى القراء (عام ١٩٨٨) قد جاء ، هو كذلك ، أشبه ببيان واسع ، متعدد الأصوات ، لحاملي ملامح السينها الوطنية والعاملين على ترسيخها وتطويرها .

➡ بين أوراق سعيد مراد ، ورقة عليها بضعة سطور ، لعلها نوع من
« الحربشة عالأولية تمهيداً لكتابة الافتتاحية الحتاصة بهذا العدد ، وقد كتب فوقها
سعيد العنوان نفسه الذي اتفقنا أن يكون عنواناً للعدد : « من السينا البديلة . .
إلى السينا الوطنية » - ومن حق سعيد أن نورد هنا سطوره هذه ، فهي على كل
حال تتضمن إحدى الأفكار الأساسية التي تسري في مختلف المواد المكونة لعددنا
الحاص هذا :

ه المهرجان الأول لسينما الشباب /١٩٧٢/ كان استجابة لطموح حركة سينمائية عربية جديدة كانت قد أعلنت عن نفسها في مصر بعدة العلم أنتجتها ، جماعة السينما الجديدة ١٩٦٨/ ، وبدأت في سورية مع براكبر إنتاج القطاع العام السينمائي في أواخر الستينات حتى الهبة الإنتاجية في النصف الأول من السبعينات . وظهر في الكويت فيلم ، بس يا بحر محاملاً تباشير واعدة لمخرج شاب هو خالد الصنديق ، وفي المغرب وتونس والجزائر مخرجون جدد وافلام عكست روحاً جديدة ومدخلاً مختلفاً في معالجة الواقع العربي الراهن في تلك اللبدان .. وفي كل هذه الموجة من الأفلام كانت تباشير فكر جمالي جديد تنام بهذه الأفلام عن موروث السينما التجارية التقليدية الذي راكمتة

السينما المصرية على مدى عشرات السنين ، وكان خطابها العام يستلهم ضرورة الصحوة على واقع هزت أركانه هزيمة ١٩٦٧ ، فرفع الجيل السينماشي العربي الجديد قضية إعادة النظر الإنتقادية في موقفنا من الواقع العربي ، بانظمته السياسية وقيمه الإجتماعية ، ويكل مؤسساته التي ربت هذا الجيل على أحلام ثم انهارت هذه الأحلام لدى أعنف زلزال وعته ذاكرة هذا الجيل ... » .

ربما كان سعيد سينتقل ، بعد هذا الكلام التمهيدي ، إلى الحديث عن القضايا الراهنة للسينيا العربية ، والقضايا التي تعرقل /أو تساعد في/ تكوين السينيا الوطنية بحستواها الفني والثقافي الذي لا يمكن أن يجمله ويطوره بصورة أساسية إلا ذلك الجيل الذي وأنهارت أحلامه لدي أعنف زلزال وعته ذاكرته » . .

هذه القضايا التي تتناولها ، بأشكال مختلفة ومن مواقع فكرية مختلفة ، المادة التي يقدمها هذا العدد ، وقد شارك فيه نقاذ وسيناليون من مختلف البلدان العربية ، يحكمهم جميعاً هاجس أساسي : تقديم أفلام تسهم في تكوين سينها وطنية جادة ، تضيف جديداً إلى أفضل التناجات المتقدمة في السينها العربية ، وإلى المخزون العالمي للسينها المتقدمة المتطورة .

. . .

هذا العدد من « العلريق » ــ الذي جهد سعيد مراء في إعداده ــ تقدمه هيئة تحرير « الطريق » إلى ذكرى سعيد مراد .

٤ ـ الفرح ... والنكتة الساخرة .. ومرارات هذا الزمان !..

■ في الغادي المسينمائي بدمشق (١٩٨٩): عقل لذكرى سعيد ، بعد عام من رحيله ، القيت كلمة استعدت فيها ذكرى سعيد مراد ، على طريقتي ، وكما هي عندي صورة سعيد مراد ، ويمشاركته هو نفسه .. فهذه الكلمة تعتمد ، أساساً ، على فقرات من رسائل كان يبعثها إليّ من موسكى ، عندما كان يدرس هناك . ثم من دمشق عندما عاد إليها .. وليس فيها سوى جهد العرض وه المنتجة ، والتعليق ، في محاولةٍ لرسم جانب من صورة سعيد مراد : المرح ، والساخر ، والشفيل الثقافي الجاد :

● تراسلت مع سعيد مراد سنين عدداً . .

تناولنا في هذه الرسائل شؤوناً وشجوناً لا تُحصى : ابتداء من قضايا الكون العظمى . . . مروراً ـ بالطبع ـ بقضايا السينيا والكتابة والعمل الثقافي العام . . مروراً ببعض « النزوات » العاطفية وصولاً إلى مختلف الهموم والشؤون المنزلية ، وصحون المآكل النفيسة 1 .

أزعم أنَّ هذه الرسائل التي تنبض فيها روح صداقة جيلة ، صافية ، غنية ، مرحة ، ومُنتجة . . تحمل . إلى هذا . العديد من القيم والدلالات التي تتجاوز كاتبي الرسائل هدين ، لتدخل في خضم الحياة الثقافية وما فيها من حركة وإنتاج وصراعات . .

وقد أزَعم أيضاً أن تبادل هذه الرسائل كان له فعل انتاجي مباشر في مجالات الثقافة : فمن خلالها ندى كيف المشاريع تتوالد . . ومن خلالها نلمس كيف تأخذ هذه المشاريع طريقها إلى التحقق .

طبعاً ، لن أتناول في كلمتي هذه المستويات المتعدّدة والمجالات المتنوعة لاهتهاماتنا المشتركة عبر هذه الرسائل . . بل أحاول استخلاض بعض ملامح من صورة سعيد مراد، ومنها مثلاً ملمح المرح، والنكتة، والسخرية ...
ولا بأس ... لا بأس أن نعبر عن الحزن العميق، بقليل من المرح،
والسخر، والتنكيت .. أليس في هذا أيضاً شكل من أشكال المقاومة والشغف
بالحياة .. أي : القدرة على اختراق المرارات بأضواء من البهجات تؤكد للإنسان
إنسانيته ؟

وإلا، فكيف نتحدث عن سعيد بعيداً عن طبيعة سعيد؟

• عن المرح والساخر

دائياً ، كان يملو الحديث مع سعيد ، وتتفجر الضحكات ، حول مائدة سعيد .

وسعيد ـ كيا يعلم أصدقاؤه ومعارفه جيعاً ـ طباخ فريد . . لا يكتفي بإجادة فن الطبخ ، بل هو يبدع على المائدة في وصف خصائص المأكولات ، ومفاعليها وأطايبها وإبدعاته فيها . . . فإذا أنت تقبل على الطعام وقد توهجت وتفتحت كل مسام الشهية فيك . . .

ويتصاعد تألق سعيد الإبداعي عندما يأتي ذكر غليظٍ ما ، أو ببروقراطي ، أو بليد ، أو رجميزنيم . . . فإذا السخرية عند سعيد تتجلى في أشكال غرائبية من الشتائم والأهاجي بصياغات سوريالية . . فهي ، هنا ، فن من أمتع الفنون الجميلة . . .

وكليا وجد سعيد الأذن المتنوّقة ، أجاد وتدفق وتوهّج وتألّق . . ويا لسهراتنا العظيمة في موسكو . . في بيت سعيد ورعاية هند .

بعد عودتي من موسكو، يكتب لي من هناك:

- « . ارى أخلك باستمرار . ونجلس إلى الملادة في احايين .. نسمه ونشرب ، نتحدث ونعزح ، نسخر ونشتم .. ولكن الشنم بدونك لا يحلو ، فانت من خيرة من عرفت من متدوقيه . وانت تعلم - ككاتب - أن المتذوق الرفيع يُلهم الشنام مزيداً من الإبتكار فيبده !.. انا لا القول ان اخلك لا يتذوق ، بالعكس تعلماً .. ولكن ليس أشد إلهاماً منك ! » ..

ولا أدري من هو الأكثر إلهاماً : المتلوق الحاضر نفسه ، أم ذلك الشخص ، أو الأشخاص ، موضوع الشتم؟

. . وكانت « الواقعية الاشتراكية تقول : «أن الموضوع هو الأساس . . والله أهلم !!

● وتجتاح موسكو ، عام ١٩٧٩ موجة برد هائلة لم يسبق لها مثيل منذ مئة
 عام . . ولم يكن أبو شاهين سعيد مواد ينزعج قط من برد موسكو . . ولكنه في
 ذلك العام شعر ـ كها كتب لي ـ « بأن المبرد حق . . وأن هذا الحق لا يُعلى
 عليه » .

فلنتأمل معاً هذه الصورة المنعشة المدهشة لبرد موسكو ، ولحال هندوسعيد ، في ليلة رأس السنة من ذلك العام الذي جاء وأسنانه تصطك :

- مكا نتجول في الشقة ونحن متدثرون بكل ملابسنا الثقيلة وفوقنا ما تيسر من قبعات صوفية أو معاطف سميكة أو حثى بطانيات .. وكان شعورنا يصور لنا أننا نتجول في براد كبع ، بل بدأ لنا أننا لو تناوينا المكوث في البراد ، كل ١٠ دقائق لنالنا من الدفء ما لم ننله في الشقة مع وجود دفاعتين كهربائيتين ، .

ولكن مهلاً . . فإذا استغرب القارىء هذا الحديث عن البرد العظيم في موسم من الشياء والأزمان الموقف من الأشياء والأزمان والفصول . . نورد هنا جملة لسعيد في وصف موسكو صيفاً . . قال ، في رسالة أحدى :

ـ ، نحن بخير ونعيش في مشوي اسمه موسكو ، فالحرارة

تصل إهياناً إلى الـ ٤٠ .. فتامل حالة أخيك سعيد! ء.

وتترامى إلى سعيد ، في موسكو ، الأخبار عن تزايد أوجاع الرأس المزمنة
 عندي . . فيكتب مشفقاً ناصحاً واصفاً ما يراه من دواء .

.. تالت لانباء وجع راسك .. ارجو الا يطول عليك ، حتى لا تضطر إلى تغييره !. وحتى لا تضطر إلى ذلك أرجوك أن ترتاح ، وتقلل من انتفكير في القضايا العظمى، وتكثر من ممارسة الحب الحرام والفحش الحلال،..

. . أخذنا ببعض نصائح سعيد . . وخضنا غهارها . . فارتاح بالنا ، وتزايد وجع الرأس ، ثم تبين لي استحالة تغيير هذه الرأس ، وإلا لكنت قد استرحت وأرحت ، من زمان ! . .

• عن الشغيل الثقاق:

ملمح آخر من ملامح صورة سعيد في هذه الرسائل ـ لعله هو الملمح الأساسي : الشغل الثقافي الإبداعي ، ورسم المشاريع المعرفية ، والإنطلاق العمل في اتجاه إنضاجها وتحقيقها :

... د همتي چيدة ــ يقول سعيد ــ ومشاريمي تتسع على نحو

يثير المفيظ، ولكن إمكانية تحقيقها متوفرة، على الأقل لدي . ومن أحب مشاريعه إلى نفسه ، إعداد وترجمة وتقديم الأعمال المختارة

للمخرج السوفياتي العظيم سيرغي ايزنشتاين.

يعلم كثير من القراء : أن الجزء الأول من هذه الأعيال قد صدر . وبدا واضحاً من هذا الجزء ، أي جهدٍ مبدع بدله سعيد هنا : فالمسألة تتعدّى بكثير مجرد الترجمة الدقيقة عن الروسية ، لتصل إلى ما يشبه التأليف : اختيار وتنسيق وتوليف بين المواد ، وترجمتها إلى لغة عربية ناصعة . . ثم كتابة مقدمات لهذه المواد ، وتعليقات وشروحات ، ووضع لهذا المصطلح أو ذاك ، ولهذا الحدث أو ذاك ، في سياقه الفني والوظائفي والتاريخي _ وكان من المفروض أن تصدر المختارات في خسة أجزاء .

في الرسائل تخطيطات عامة ، وبعض عناوين مفصلة ، لمحتويات كل من هذه الأجزاء : فالجزء الثاني .. وحسب كلبات سعيد في واحدة من رسائله .. وسيضم سيناريوهي « بوتيومكين » وه اكتوبر » مع خمسة عشر مقالة لإيزنشتين حول هذين الفيلمين ، إضافة إلى عدة مقالات أو ذكريات كتبها سينائيون عالميون عنها . . أما الثالث فسيضم سيناريوهات « المكسيك » و« مرح بيجني » و« الخط المام » مع المقالات والدراسات المتعلقة بها . . الرابع سيضم « الكسندر

نيفسكي » وسيناريو « رأس المال » مع المقالات والشروحات . والخامس سيضم سيناريو « إيفان الرهيب بكامل أجزائه الثلاثة ، مع مقالات إيزنشتين ومقالات لأخرين عنه » كان سعيد قد وضع هذا المخطط وناقشه مع القيمين على أرشيف ايزنشتاين في موسكو ، فوجدوا أن هذه الأجزاء الخمسة ، وحسب مخطط سعيد هذا ، ستكون ، في حال إنجازها ، عملاً معرفياً فريداً بين مختلف الإصدارات الإيزنشتانية في مختلف الوحدارات الإيزنشتانية في مختلف أنحاء العالم .

وكان المفروض أن يصدر الجزء الثاني من هذه المختارات في آواخر العام الماضي . .

· ولكن . .

ولكن . . لنقرأ معاً هذه الفقرة من إحدى رسائل سعيد لي في مطلع العام ١٩٧٩ . يقول :

. يتضع في من رسالتك انك كنيتها على عجلة عظمى بحيث نظلت تاريخها بسرعة كونية إلى عام ١٩٨٧ بدل عامنا الماسوف على ذهابه ١٩٧٨ .. فهل تريد ان تعجل في ذهاب عمرنا إلى المستقبل ؟.. سناتية أيها العزيز صحبة ، محملين بالكثر من الإثنياء التي نعدها له منذ الآن ، ومنذ ما قبل الآن . فلمهل .. وعلى رسلك .. كما يقول أجدادنا القصحاء » .

هكذا . . هكذا . . لم يكن سعيد ليرى في و الأعوام المقبلة ، لون الرماد ، بل مجالًا لتحقيق المشاريع .

عن المرارات وطعم الرماد :

وإذا كان سعيد مراد قد ترك لنا ـ بلـهابه في ذلك العام الماضي ـ المرارات وطعم الرماد . . فقد ترك لنا أيضاً أصداء ضحكاته المجلجلة ، ومعنى أن تكون شغوفاً بالدنيا . . وترك ايضاً تخطيطات لمشاريع قابلة لأن تتحقق . .

تفاصيل مشروع « مختارات إيزنشتين » موجودة في هذه الرسائل . . ومادة

هذا المشروع الثقافي المهم ، وكذلك الصفحات التي أنجزها سعيد موج رعاية هند (زوجته ورفيقة دربه الإبداعي) .

لعلي أرى أن من أهم مهات نادي السينا في دمشق مثلاً ، في عجب المعرفة السينائية ، أن يعمل على إكبال هذا المشروع .

جلما ، ويمتابعة نشر أعماله النقدية الأخرى ، يغلل سعيد مراد بيننا ، وتوهجه وجاثة وآماله .

. . .

منذ عامين ، كتبت له رسالة مكفهرة ، أعبر فيها عن الإحساس الموج ما يجري . . وكأني نسيتُ ذلك « التفاؤل التاريخي » الذي علينا نحن التقف م نتحل به إلى أبد الآبدين ! . . فرد يقول :

. ، بيدو الله لا تنفرد وحدك بهذا الإحساس الحوج يجري فلاة العمل لم تعد مهمة حين يُغرقها ، ويبدده الإحساس اللعين .. اكثر من ذلك ، فإن الجلوس إلى الاصحد يعد مجدياً !.. فكذا ، بكل بساطة ، خرجنا أنا وفواز (المحد بالاسس من سهرة ، يسأل كل منا الاخر: وملاً : طزا ... اليجري بسرعة عاصفة ، وتفاصيل الواقع المؤدية ، والقبيحة من لن تُحمي . لكن الخلاص الوحيد هو : العمل .. قال في سنجلس ومعنا ورقة وقم .. ولا اكتمك انني سريت من قالاستنجه الدي لم يتأخر صدوره عنه ، فلم يعضر على .. سوى اسبوع ، وهكذا ليها العزيز ، عنت المسألة مسالة عسري قطر مع الزمن الذي لا يرحم .. وانت اكثر الحصيفيج: وسباق ضار مع الزمن الذي لا يرحم .. وانت اكثر الحصيفيج:

فهل لا تزال المنطقطية - فعلًا - والحصافة على التقاط ذلك ، و مرارات هذا الزمر للمُقدرين المُنظرين المُنظري

حبيب صادق

كل البوضوعات تؤدي إلى .. البنوب

وتنطاق منه

عام ۱۹۹۰ صدر للصديق الكاتب الشاعر حبيب صادق كتاب بعنوان : قضايا ومواقف/ عرضُ ومناقشة اراء في شؤون الفكر والأدب والحياة ، .. يضم قصولاً عن الأدباء والمفكرين : حسين مروة ، رئيف خوري ، مهدي عامل ، فؤاد جردات ، وأخرين .. وقد أتيح في أن أقدم المكتاب بهذه الكلمات .

- 1 -

هذه الدراسات ، في بعض شؤون الثقافة والفكر والأدب ، ربما تندرج في مسارٍ يختلف عن ذلك الذي اعتاد القارىء أن يقرأ فيه لحبيب صادق . فحبيب صادق ، فحبيب صادق ، الشاعر بداية ، يُفصح عن شاعريته أحياناً ، ونادراً بقصيدة . . ويفصح عنها ، غالباً ، بذلك النوع من النثر الفني ، المشغول ، الآورب في صياعته وإيقاعه وأجوائه ، إلى الكتابة الشعرية .

وله ، في هدين النوعين ، عدة مجموعات ، منها ، في الشعر : « فصول لم تتم » (١٩٦٩) ود زمن القهر والغضب » (١٩٧٣) وفي النثر الغني المرسل : « جنوباً ترحل الكليات » (١٩٨٠) و «شهادات على حاشية الجنوب » (١٩٨١) . . كما تندرج أنواع أخرى من الكتابة النثرية في « مطلع النود » (١٩٨٠) و « كلهات للوطن والحرية » (١٩٨٦) . .

. . فهذا الكتاب ، إذن ، هو أول كتاب لحبيب صادق يضم نوعاً مختلفاً من

الكتابة: دراسات وأبحاث تبتعد ـ شكلًا ـ عن تلك النزعة الشعرية . . لتصير ـ في المضمون والأفق ـ أقرب ما تكون إليها . . (وقد تكون لي مبادرة تحريض عزيزنا حبيب على جمع هذا النوع من كتاباته ، البحثية الدراسية ، بحيث يُضاف إلى كتبه السابقة ، كتاب جديد ، مختلف . .) .

وكها كان بالإمكان الحديث عن حبيب صادق الشاعر والناثر الفي . وحبيب صادق المنشّط الثقافي .

وحبيب صادق الإنسان ، والصديق الذي يفيض ودًا .

وحبيب صادق المناضل التقدمي ، في أساس هذا كله .

. فقد صار بالإمكان أيضاً الحديث عن حبيب صادق الباحث والدارس ، للنقب ـ من أجل هذا ـ في المثات من المصادر المتنوعة . والصابر على التقميش والنفييش والفرز والترتيب والتنسيق والتبويب وتقسيم الموضوع ، تالياً ، إلى فقرات وفصول يحكمها منطق التسلسل والتنامي ، فالوصول إلى الاستنتاجات . . .

وقد لا يعرف القارىء - كما أتيح في أن أعرف وأرى وألمس - مدى معاناة حبيب صادق وعذاباته - (أقول : عذاباته ، فعلاً) - وهو يشتغل ويكدح في إنجاز بحثه أو دراسته . . لأن قارىء هذه الأبحاث سيجد نفسه مأخوذاً إلى المادة المعرفية والثقافة الغنية والمصاغة بما يُسر للقارىء تلقي المادة المتنوعة ، التي تقدّمها له هذه الأبحاث ، وتلقي الجديد اللي تكشفه أو تقدمه له من أحداث ومواقف وأفكار ، كلي إن الكتابة عن مسيرة حسين مروةالنضالية والتراثية . . . ومسيرة رئيف خوري الفلسطينية العربية . . ومسيرة فؤاد جرادق العاملية اللبنانية التقدمية وكما في الكشف عن ذلك الإرتباط العضوي بين أرض فلسطين وقضيتها وبين الشعر اللبناني الطالع ، على الأخصى ، من جنوب لبنان .

وسيلاخظ القارىء أن حبيب صادق _ في أبحاثه هذه _ حريص أن يقدم له حشداً من المعلومات والاستشهادات _ مقطوفة من مصادر متعددة _ وأن يورد الكثير من آراء ومواقف الآخرين ، من شهود وباحثين ، في الموضوع نفسه . . بحيث يتلقى القارىء حصيلة ثقافية معرفية غنية دسمة . . أما رأي الباحث نفسه وموقفه من الموضوع أو القضية المطروحة ، فهو يسري ضمن النسيج العام لمسار البحث كله ، وصولاً إلى الاستناجات التي تكثف خلاصة البحث ، وخلاصة رأى المؤلف وموقفه .

وقد يلاحظ القارىء ، أن أكثر هذه الأبحاث ، دُفع إليها المؤلف _ أو هو النخع إلى إنجازها _ تحت ضغط مناسبة معينة ، أو نشاط أثناقي فكري معين : لدوة ، مثلاً ، أو حلقة دراسية في موضوع محدد ، أو إحياء لذكرى واحد من رجال الثقافة .

أي : هي تندرج في إطار النشاط الأصع : التنشيط) الثقافي الذي ندر له حبيب صادق القسم الأكبر من وقته وجهده وكدح العقل وعرق الجين . . على الأخص ذلك النشاط الذي يقوده « المجلس الثقافي للبنان الجنوبي » ، حيث يؤدّي حبيب فيه دور « الدينامو » والمحرّك لهذا النشاط منذ أكثر من عشرين عاماً . . وهنا ، لا بد من القول : إن حبيب صادق هو نسيج فريد للمنشط

وصعه عن العول : إن حيب صافق هو سيح قريد للمنتبط الثقافي . . فهذا التنشيط ، أولاً ، وكها عارسه حبيب ، هو شكلً من أشكال العمل النضائي ، يصل ، في رسوليته ، إلى درجة الإندفاع الصوفي .

وهو لهذا ، ثانياً ، يهدف إلى انتاج المعرفة بالموضوع المطروح ، وليس مجرد ضرب من إحياء مناسبة أو ملء خانة في نشاط اسبوعي يقرره ١ المجلس ١ . . . فإن صياغة موضوعات ومحاور ، واقتراح أسياء وعناوين ، على مدار ١ موسم ٢ ثقافي ما ، ليست أبداً مسألة بسيطة بل هي نتاج ذهن كادح وموهبة توليدية ، فريدة وخاصة . . بل لعلها أن تكون مسألة معرفية بالدرجة الأولى .

. فالتنشيط الثقافي ، إذن ، لون من الإبداع الخاص ، إبداع يستثير الإبداع . وتنشيط يفضي إلى إنتاج معرفة ، وإسهام متميز في صنع الحدث الثقافي والفكري ، على أن هذا النوع من الإسهام في صنع الحدث الثقافي يسهم ، بدوره في التكوين الثقافي للمنشط نفسه ، فيندرج هذا في سياق من الإنتاج الثقافي المعرفي لم يكن سابقاً قد اكتشف قدراته فيه .

وهكذا ، يمكننا القول : إن أبحاث هذا الكتاب دُفع حبيب صادق الكتاب ـ إلى انجازها ، استجابة لطلبات من . . حبيب صادق ، المنشط الثقافي . .

. . فأضيفت إلى حبيب صادق ـ الشاعر الناثر ـ صفة جديدة : باحث في شؤون الثقافة والأدب والفكر السياسي . فها هو مكان الجنوب اللبناني من أبحاث حبيب صادق ودراساته هذه ؟. .

قدياً ، أحب القاص الروائي توفيق يوسف هواد أن يرسم صورة قلمية لصديقه القاص الروائي مارون عبود ، صاحب الدراسات والمقالات الكثيرة التنرع والذاهبة في كل أفق ، فقال : ه . . ولعل عظمة مارون عبود أنه طاف العالم ، ومد يديه إلى كل أفق ، وقدماه راسختان في لبنان » .

. . ومهما شرّق حبيب صادق وغرّب ، يظل راسخاً في أرض الجنوب ويظل

حاملًا الجنوب معه ، كقضية وناس وتراث ، وكأفق تحرير وتقدم . . والله والنيا ذهب وجال ، في عواصم العالم وأنحاء الأرض ، يحمل معه شيئاً ، عن الجنوب : بضع نسخ من كتاب ، أو برنامج نشاط لاحق ، أو حتى « بوستر » عن معرض ما ، وأحاديث دائمة ، ومشاريع ، وأحلاماً لا تنتهي . .

. وسوف تجد الجنوب حاضراً في النسيج العام لدراسات هذا الكتاب ، وفي العمق منها . . وسيدور الحديث عنه إما مباشرة ، وإما بما سوف يفضي إليه الحديث : تلتقيه ، مباشرة ، لدى الحديث عن مسيرة حسين مروة وفؤاد جرداق . . وإذ يخيل إليك أن الحديث عن مرحلة رئيف خوري الفلسطينية سوف يجعل الجنوب شأناً مُفسمراً ، تفاجأ بتلك الصلة العضوية بين انتفاضات عام ١٩٣٦ في فلسطين ، وفي د بنت جبيل اوانحاء من الجنوب اللبناني ، معاً . . وإذ تنفل أيضاً أن الحديث عن د أثر القضية الفلسطينية على الشعر الحديث في لبنان » سيستوي على الصعيد اللبناني العام ، تنهض أمامك حقيقة قد لا يعرفها كثيرون من غير أبناء الجنوب وأبناء لبنان . حقيقة الإرتباط التاريخي ، العضوي ، بين أرض الجنوب وأرض فلسطين ، وناس الجنوب ، وناس فلسطين ، منذ قديم الزمان وحتى يوم الناس هذا

د. ولا يسعنا _يقول حبيب صندق _ إلا أن نفرد لشعراء
 الجنوب حيزاً خاصاً بهم ، لا يميزهم عن غيرهم من حيث الشكل أو

المحتوى، واكن من حيث تماسهم الحار بالقضية الفلسطينية باعتبار أن الجتوب اللبناني امتداد اساحتها على مختلف الجبهات .. ومن هذه الجبهات أو في طليعتها، جبهة الأدب، فالشعر على وجه الخصوص ».

. . .

. . فإذا كان لعبير أرض معينة أن يفوح بالذات من نتاج مبدع معين (وهي حالات تميز نتاج عدد من ادباء العرب والعالم) . . . فإن عبير الجنوب ، ارضاوناساً وقضية ومقاومة ، يفوح من وجه حبيب صادق وكيانه كله ، ونتاجه الكتابي ، وكل نشاطه ، وتنشيطه ، الثقافي الفكري العام .

وإذا كانت وكل الجهات: الجنوب ، كيا في عنوان جموعة شعرية من إصدار والمجلس ، . . فإن كل كتابات حبيب صادق ، وكل المرضوعات التي يبحثها ، مهما تعددت وتنوعت وذهبت في الأفاق البعيدة ، لا بدأن تؤدي - حماً - إلى الجنوب ، هذا إذا لم تنطلق منه أصلاً .

الله الدراسات ، ان تشكل نفاً جديداً ، وغتلفاً ، يضاف إلى

تنويعات حبيب صادق، الدائمة والدؤوية، في العزف على لحن الجنوب. وهو لحن تحرري لبناني عربي كفاحي بامتياز.

(1991)

في كتاب/ مفكرة البخرج السينمائي محمد مأص

فاسطيني المنيمات البسيط بين شاشة « المنام » وسأمة الواقع

المادة الأساسية لفيلم المخرج العربي السوري محمد ملص «المنام» هي : منامات عدد كبير من سكان المخيبات الفلسطينية في لبنان .

إلى أي حدَّد تصلّح المنامات أن تكون مادة استطلاع لفيلم عن حياة اناس تشد حياتهم إلى الواقع أكثر الوقائع المعيشية هولًا ويؤساً وماساوية . . ونادرة جداً هي الانفراجات في ألمق حياتهم ، حتى لا تكاد تبين إلا وتختفي .

الفيلم نفسه ، بتركيبه الوثاثقي/ الدرامي ، يحمل الجواب الفني الجالي والفكري عن هذا السؤال .

ولكن حديثنا هنا هو عن الكتاب، وليس عن الفيلم.

فبعد ثلاث سنوات من ظهور الفيلم ، أصدر محمد ملص كتاباً جميلًا وجديداً في نوعه في ثقافتنا العربية الحديثة بعنوان «المنام/ مفكرة فيلم ـ (منشورات: دار الآداب ، بيروت ، ١٩٩١).

يضم الكتاب وقائع ، أو يوميات ، رحلة .. متعددة الأبعاد والدروب ـ إلى المخيهات الفلسطينية في لبنان . . لتصوير فيلم عن أسرة فلسطينية ما .

ولكن المخرج السينيائي ، جواب المخيهات ، ومن حيث هو يجوب الحواري والزواريب ويدخل البيوت ويحادث الناس ، دخل بنا إلى العوالم الابعد والأعمق في حيوات هؤلاء الناس . دخل بنا إلى عقول الناس ، وذاكرتهم ، وهواجسهم ، وتأملاتهم ، ونقذ ، بنا إلى أقاليم اللا وعي في ذاكرتهم ، والعوالم المدهشة والغرية والغرائبية لمناماتهم . . وذلك عبر عين محمد ملص الرائية _ومنها عبر الكاميرا _ وعبر استلته التي كانت تفتح الأبواب وتضيء الطريق إلى تلك العوالم .

ينقل محمد ملص عن و انجيل متى » أن و سراج الجسد هو العين ». . . وفضل الكاتب الفنان محمد ملص ، أن عينه الراثية صارت سراجاً لنا ، لأجسادنا وعقولنا ، بحيث صرنا نرى في حياة سكان المخيبات . عبر قراءة الكتاب . أكثر مما كنا نرى قبله ، وأوضح .

. . .

رحلة المخرج السينهائي في المخيهات كانت لتصوير فيلم عن حياة أسرة فلسطينية ما . . هكذا كانت الفكرة الأولى والأولية . .

ولكن هذه (الفكرة الأولى تبددت منذ الدخول الأول إلى عالم المخيم وعوالم الناس ، أخذت عناصر الفيلم ـ ومعها عناصر الكتاب أيضاً ـ تتكون مع بدايات رحلة الاستطلاع .

ومع كل مشهد بصري ، ومع كل استباع إلى حكايا د المنامات ، وتشابكها (السحري ، والمتين) مع الواقع والوقائع والأفكار والأمنيات . . كان الفيلم يخلق لنفسه مسارات جديدة وتكوينات جديدة . . الفيلم يولد ويتوالد ، في أرض الحدث ، وفي الزمن نفسه ، وليس انطلاقاً من غطط ما ، درامي أو وقائعي أو تشكيل مسبق .

فليس غريباً أن يعثر المخرج على « بداية اللفيلم وعلى « نباية » له في اليوم الثاني لبداية الرحلة : كان أبو شاكر يجلس عند عتبة دكانه الصغير ، وبيته في مواجهة الدكان ، والمسافة التي تفصل بينها لا تتعدى ثلاثة أمتار . . (بتغيب الشمس وأنا هون بتطلع وأنا هون . . . سجن . .) يقول أبو شاكر ، ويشير إلى البيت ، قبالة الدكان _ ويقول ملص : « خطر في وأنا أتابع حركة يده وهي تشير إلى المنزل أن أبدا الفيلم بهذا المسير من البيت إلى الدكان ، وأن أنهي الفيلم بتلك العودة من الدكان إلى البيت » .

كانت الفكرة إذن : تصوير فيلم عن حياة أسرة فلسطينية ما . . ولكن الفكرة تهاوت ، منذ بداية و الرحلة وإلى الشارع الوطني البيروتي . . و بدا لي هذا الشارع _ يقول ملص _ وكأنه جملة اعتراضية في سياق منام ما . . مضيت فيه ، وحيداً أحاول تلمس الصور ، الحركة ، الشرفات ، البسة الناس ، المسلحين ،

مكرات الصوت ، المكتبات ، النساء . . تأملت الحياة في حنايا هذا الشارع الأخير فانتعشت في داخلي أحلام صنع فيلم ما ي . .

وأخذت فكرة الفيلم القديمة تنداح بعيداً عن تصورات المخرج . . بينما فكرة و المنام ، تتسرطن في داخله . . ثم تورق حكايا المنامات أشكالًا وتكوينات أمام عينيه . . .

كانت الأحاديث عن المنامات تمتزج بالحديث عن واقع الحال ، في المخيم ، وبالمشاهدالتي نراها ـ عبر عين الكاتب ـ في دروب المخيبات وزواريبها ، وكأنها لوحات سوريالية أشبه بما يراه الناثم في المنامات.

الكهول . . الفتيان . . المقاتلون . . النساء . . الصبايا . . يحكون مناماتهم . . والكاتب ـ المخرج ـ يسجل هذه الحكايا ، ويرسم ، في ذهنه ، خطط

ومدهش كم هي هذه « المنامات اشديدة الإلتصاق بالواقع . . هي الأمنيات تتحول إلى مشاهد ورموز داخل الروح . . ومحورها الأساسي كلها : فلسطين التي في الذاكرة وفلسطين التي في الأفق . . وفلسطين التي تتبدى لهم أجمل شيء وأجمل بلد في الدنيا . . وفلسطين التي ما أن نقترب منها حتى يبعدونا عنها أو تفلت من أيدينا . .

 أبو تركى: « في منام كثير بيتكرر . . قال بوصل دايماً للقرية تبعثا . . بوصل قريب من البيت . . وبس أصير قريب بصحى من النوم . . ولا مرة بفوت على البيت ۽ _ (ص١٨) .

● أم سوسن : (تروي عن الواقع) : «شفت فلسطين مرتين . . يابي شو حلوة ، مثل المنام ، مثل الفيلم . . ٩ ـ (ص٣٣) .

 نجاح : (تركب قطار الحلم إلى فلسطين) : وأنا عمري ما ركبت في القطار . . شفت قطار ماشي بطريق كله خضار ، استغربت ، بعدين شفت بنصف هالخضار وردة واحدة ، صفراء ، بس كبيرة كثير . . ولمن شفتها فات القطار بعتمة ، عتمة زي نفق ، _ (ص: ١: ١).

والصراع مع « اسرائيل ». . . وحرب « اسرائيل » المتواصلة ضد الفلسطينيين ـ داخلة في التكوين الغرائبي للكثير من المنامات . . واحياناً تتركز حالة الحرب هذه في صور ودموز شديدة الإيجاء والتكثيف . كأنها كتابة فتان يتوسل الرمز وسيلة للتعبير عن أشد الحالات التصافاً بالواقع الماساوي والكفاحي المقاوم ، معاً . . .

 • أبو هدنان: « في بيروت ، مرة شفت حالي طير وطاير . . قال شو ،
 رايح عملية على فلسطين . . طير حقيقي وعم طير بفلسطين من بناية . .
 لبناية . . ولما امسكني الاسرائيليون رجعت شفت حالي بني آدم ، مش طير . . ع
 - (ص: ١١٢) .

■ يوسف: (يحكي مناماً عن غارة اسرائيلية): و.. قال الطيارة الاسرائيلية عم تمر فوقنا ، واطية وقريبة ، وبدها تقصف المخيم .. شفت شاب بيشتغل معانا بالمنجرة ، وتناول عصاي وركض تخيى تحت الشجرة ... ولما مرت الطيارة من جنب الشجرة ضربها بالعصاي ، فها شفت الطيارة إلا مالت واحترقت وطلع منها دخان غطى السها » .. (ص: ١٤٩) .

وفي عديد من المنامات يمتزج الحلم بالنصر ، يتوقع حصوله ، ويتوهمه ، وبالثقة بقدومه ، وبالنضال من أجله .

أم علاه: و.. شفت جمعة ناس كبيرة.. قلت يا الله ، شوقي ؟ .. إجاني شب لابس أبيض بأبيض ، قلت له : مين أنت ؟ قال : أنا ؟ أنا الله بعنني .. قلت له : طيب لشو جمعة الناس هي ، قال لي : إحنا انتصرنا . . قلت مش معقول بها السرعة هي .. قام قال لي : نحن بدنا ننتصر ، لا يد أنه ما ننتصر .. وهي الناس كلها مبسوطة عشان بدنا نتصر .. بعد شوي فقت » (ص: ٧٥) .

. ولأن ناس المخيم - في بيروت - تعودت على بعضها . . وتعودت على المكان ، وطابع العلاقات . . وصار لعلاقتهم بالمكان تاريخ ، وذكريات ، ومسيرة حياة طويلة ، فقد صاروا ، بشكل ما ، جزءاً من المكان . . ارتبطوا به بعلاقات لم تعد مجرد علاقات مؤقتة عابرة . . فللكان والوجوه والعلاقات تغلغلت في عوالمهم اللخائية ، وفي أحلامهم ، وحتى في صورة الوطن الفلسطيني الذي سيعودون إليه . .

● فيصل: « . . وبالمنام بس ، وصلنا على فلسطين . . الأرض خضرا ، خضرا ، وكلها شجر زيتون . . ما شفت إلا كل أهالي المخيم صاروا يتفرقوا ، وصار كل واحد يروح على بلده . . وشفت حالي بقيت لوحدي . . وكل أصحابي يللي معاي بالمدرسة ، راحوا . حسيت بوحدة شديدة . . ورحت دغري ادور على أصحابي تقول لهم : تعالوا نعمر بلد بقلب فلسطين تجمعنا مع بعض ، وتكون زي المخيم . . زي شاتيلا التي كنا عايشين فيه . . بس لحظتها فقت . . » .

وتظهر بعض المنامات كأنها إشارات لوقائع سوف تحدث . . وتتداخل تفاصيل المنام بوقائع الأحداث . . . يصير الرمز واقماً ، ويظهر الواقع كأنه رمز شديد الحضور .

آمنة: (تروي عن صديقتها ، الحامل التي استشهدت): ه حكت لي غادة ، قبل الغارة الاسرائيلية بنصف ساعة ، أنه شافت حالها في المنام ولدت وجابت بنت ميته . . ايه ، هي غادة يلي بالغارة انفجر بطنها ، وطار الجنين منها . . بتعرف يا أخ محمد أنهم لقوا الجنين على الأرض بين الأنقاض ، وطيب . . لقوها بنت ، وسموها فلسطين » .

. استمع الكاتب/ المخرج إلى أكثر من ثلاث مئة منام ، حكاها له حوالي مئة وثلاثين شخصية . . بعض هذه المنامات دخلت في تكوين الفيلم وشكلت مادته الاساسية وتركيبه البنائي . . والبعض الاكثر من المنامات دخل في تكوين هذا الكتاب متشابكاً مع وقائع الرحلة ومشاهد التكوين الداخلي للمخيبات ، مع

بعض إشارات عن السينها ليس من حيث هي تقنيات ومهارات وحرفة فنية ، بل من حيث هي تقنيات ومهارات وحرفة فنية ، بل من حيث هي إبداع يتوالد ، لحظة بلحظة ، في رحم الوقائع والأمنيات والمنام ، هو د مفكرة فيلم ، . . فهو لا ينتسب إلى كتب الحديث عن السينها والبحث في تقنياتها وجمالياتها ، بل هو ينتسب إلى نوع آخر من الفن ، من عائلة الإبداع الأدبي .

فهل هو و رواية ، أم سلسلة و حكايات وأقاصيص ، أو هو شكل من أشكال فن المذكرات ؟

. . وهل لهذه الأنواع كلها أشكال محدة ، ونهائية ، يصب فيها المؤلفون موضوعاتهم فتتقولب في الشكل المحدد سلفًا ؟؟

ولماذا نفتش عن شكل ، أو عن عائلة إبداعية ما ننسب إليها الكتاب ؟ . .

وقد يحق لنا أن تقول: أنه نوع إبداعي جديد في الكتابة الأدبية عندنا ، أو هو نوع من العمل الإبداعي نفسه موضوعاً له ، بحيث نرى ــ لدى رؤيتنا للفيلم ــ إلى علاقة العملين معاً بالناس والأحداث والنسيج الدارمي للوقائع . .

وإذا كان و الفيلم » قد وجد شكله وتكويته في خضم الرحلة التي قام بها المخرج إلى و مكان » فيلمه وناسه . . فإن و الكتاب » وجد كذلك شكله الإبداعي المختلف ، في خضم العمل على الفيلم ، وفي رحلة الإعداد له ، وبعد الانتهاء منه .

. . .

... د. وبالمتام وبس تقول إحدى شخصيات الكتاب وصلنا إلى فلسطين ع. فلسطين ع. فلسطين الواقعية طويلة ، مريرة ومجيدة ومأساوية ، محفوفة بالهزائم ، متطلعة إلى الانتصارات .. وإذا كانت حصة « المنامات » في غيبات الخارج كثيرة .. فإن حصة الواقع عبر الانتفاضة في الداخل مي الأقرب إلى فلسطين الخضراء ، والأبعد عن « المنامات عمها كانت ملونة أ. ■■

محبد حكروب يتحدث عن سيرة مجلة د الثقافة الوطنية » :

كانت مجاة التيار التقدمي العربي وملتقى الإدباء والمثقفين الطليعيين

 ق أكثر من مكان ، من مقالات هذا الكتاب ، ورد اسم مجلة الثقافة الوطنية ، ، بوصفها المنبر الاسلس للكتاب والادباء التقدمين العرب ق الخمسينات .

ما هي هذه المجلة ؟.. متى صدرت ؟.. ومن هم كتابها وموضوعاتها ومناخاتها ومعاركها ؟.. ومتى توقفت ، ولماذا ؟.. عام ١٩٨٦ نشرت جريدة ، النداء ، البيروتية موضوعاًعن هذه المجلة ، رايت ان اثبته هنا ، كمادة توثيقيه معرفية ، فيها ملامح من مسيرة مجلة لعبت دوراً متميزاً وبارزاً في زمانها . وهذا ما ورد في ، النداء ، .

و الثقافة الوطنية ع - المجلة الثقافية التقدمية التي صدرت طوال ثباني سنوات (خلال ١٩٥٢ و ١٩٥٩) وتولى تحريرها حسين مروة ومحمد دكروب، واستقطبت عدداً كبيراً من أهم الكتاب والفنانين والمفكرين العرب، ومارست تأثيراً فكرياً واسعاً من خلال دورها المطلعي في الفكر والأدب والفن - هذه المجلة كانت موضوع برنامج خاص، وحديث طويل أجرته إذاعة وصوت الوطن عمع محرر المجلة محمد دكروب، وأذيع في حلقين ضمن برنامج و ثقافة الأمس و الذي

تعده للإذاعة الزميلة ماجدة صبرا.

فيها يلي ننشر وقائم هذا الحديث ، مع الفقرات التي قدمها المذيع للتعريف بالمجلة وتقديم بعض المعلومات عنها ، والتي أعدت للإذاعة استناداً إلى نماذج من أعداد المجلة ، ومقالات سبق أن كتبت عن 1 الثقافة الوطنية 1 بأقلام كتاب آخرين :

● المذيع : ابتدأت مجلة « الثقافة الوطنية » بالصدرو على شكل جريدة ثقافية اسبوعية ، وذلك في ١٩٥٩ كانون الأول عام ١٩٥٧ . وكان يتولى نحريوها وإصدارها حسين مروة ومحمد دكروب وكان مقر المجلة : غرفة صفيرة في شاعر الصيفي ببيروت . . أما شؤون التحرير وشجونه فكانت محشورة ضمن محفظة جلدية بحملها دكروب ويدور بها طوال النهار وجزءاً من الليل من مكان إلى مكان بين المطبعة وأماكن تواجد الكتاب وجزء من زارية في غرفة واسعة في بناية جويدة و الحياة » حيث كان يعمل حسين مروة . أما «صالون الاستقبال » فكان هو صالون بيت حسين مروة في و منطقة بربور » حيث كات يتلاقى عدد من الكتاب والقراء والضيوف الاتون من البلاد العربية والبلدان الأخرى . وإذا كان مروة ودكروب قد توليا شؤون التحرير فيها ، فهذا لا يعني أن الأمر اقتصر على أعالها . . وإغا عرفت صفحات و الثقافة الوطنية » ، أقلاماً أصبحت فيها بعد نجوماً في عالم الفن والشعر والأدب في العالم العرب .

ويبدو أن « الثقافة الوطنية » قد صدرت في وقتها الضروري ، لانها حملت في طياتها تياراً جديداً ومجدداً .

ظلت و الثقافة الوطنية ، تصدر في شكل جريدة اسبوعية حتى ١١ شباط ، 1٩٥٤ ، صدر منها في هذا الشكل ، سبعة وخمسون عدداً ، ثم تحولت إلى مجلة شهرية تعني بشؤون الفكر والثقافة بشكل أساسي . وقد صدر عددها الشهري الأول في ١٥ آذار ١٩٥٤ . ومما جاء في افتتاحية هذا العدد ما يلي :

. . . وإن الانتشار الواسع للمجلة والاستقبال الطيب من قبل القراء ، هذا كله زادنا شعوراً بثقل التبعة ، وزادنا يقيناً بأننا قد أخذنا من قراء هذه الصحيفة أكثر مما أعطينا ، حتى كدنا نشعر ونؤمن بأن ظهور « الثقافة الوطنية ، بحجمها الأسبوعي القليل الضيئل ذاك يشبه أن يكون تمادياً في الأخذ دونما عطاء ، أو بعطاء قليل ضيئل لا يغني غناء هذه الثقة الكريمة التي تهينا أياها قلوب طيبة وعقول واعية . من هنا انبثقت فكرة إصدار هذه الجريدة شهرياً لا أسبوعياً ، ما دامت لا تملك أن تزيد حجمها الاسبوعي ، وأن تؤدي به الأمانة للقارىء اداء حسناً ، وأن تنهض بعبء التبعة كما ينبغي لها أن تنهض » .

على غلاف و الثقافة الوطنية ، جملة للأديب اللبناني الراحل صمر فاخوري رفعتها المجلة كشعار يقول و . . يتبغي أن نفكر كيف يصح أن تعيش ، . . وإذا قلبنا الصفحة نقرأ : و الثقافة الوطنية ـ مجلة شهرية ثقافية سياسية ، صاحبها يوسف الحايك المدير المسؤول الياس شاهين _ الاشتراك في لبنان وسورية عشر ليرات ، للدوائر الرسمية ٢٥ ليرة . الثمن ٧٥ قرشاً . . .

محمد ابراهيم دكروب ، الذي كان مسؤولًا عن تحرير المجلة وعرراً لأكثر من موضوع في العدد الواحد ، وغرجها (الفني) الوحيد . . تحدث عن و الثقافة الوطنية بماسهات :

● سؤال: مق تأسست مجلة « الثقافة الوطنية عومن أسسها ؟

☐ جواب: تأسست ه الثقافة الوطنية عام ١٩٥٢ ، عددها الأول
صدر في ١٩ كانون الأول. أسسها جماعة من الكتاب والمسؤولين الشيوعين في
لبنان . ولكتها كانت مجلة ديمقراطية وطنية واسعة يكتب فيها عدد كبير وغير محدود
من الكتاب . وغير محدود أيضاً بالنسبة لانتهاءات مؤلاء الكتاب السياسية
والفكرية . لكنهم كانوا كتاباً وطنين بشكل عام غير رجعين ، وغير انعزالين .
مثال على ذلك نذكر بعض المشاركين في المدد الأول : الشيخ محمد جواد مغنية
العالم والباحث الإسلامي المعروف . الدكتور جورج حنا . الرسام وضوان
الشهال ، الفنان الكبير مصطفى فروخ الذي كان يكتب للمحلة بين حين وحين .
اللتكتور علي سعد . . ونلاحظ أن هؤلاء الكتاب لا ينتمون إلى تيار سياسي عدد ،
لكنهم كانوا كتاباً وطنيين بالإضافة إلى محرري المجلة حسين مروة ومحمد
دكروب .

سؤال: صدرت و الثقافة الوطنية ، على شكل جريدة اسبوعية ، فيا هي ظروف تحولها إلى مجلة شهرية ؟

□ جواب: لقد كانت المجلة تملك امنيازاً سياسياً اسبوعياً ، وفي تلك الفترة كانت الفتات التقدمية بحاجة إلى مجلة اسبوعية ذات طابع سياسي ثقافي عام ، وفي ذلك الوقت كنتُ في بداية تواجدي في بيروت ، وكان تولي إصدار هذه المجلة حدثاً مهاً بالنسبة إلى ، لأنه كان عملي الصحفى الأول .

أخذنا نصدر هذه المجلة اسبوعياً ، وكان لها لون جديد غتلف صحفياً من حيث التوجه الوطني التقدمي العام ، وكان لها امتداد عربي منذ نشأتها ، فتوجهها كان عربياً وكتابها من اللبنانيين والعرب عامة ، فعدد كبير من المجلات التي كانت تصدر في ذلك الوقت ، كانت تتسم بطابع لبناني فقط . وقد كانت و الثقافة الوطنية وتتناول غتلف الموضوعات ، ولم تتقيد بموضوعات عددة ، وكانت تتميز بالتوازن بين الثقافة والسياسة والفن ، وكانت تحمل جديداً بالنسبة للفن الصحفي بالتوازن بين الثقافة والسياسة والفن ، وكانت تحمل جديداً بالنسبة للفن الصحفي بالذات ، ففي المجلة زاويتان مستمرتان : زاوية موسيقية يكتبها الناقد الموسيقي نزار مروة ، وكان هذا الأول مرة في ذلك الوقت ، وفي هذا الوقت أيضاً . . ثم زاوية للنقد السينيائي تنشر بامضاء « محمد » الذي هو : محمد دكروب . وكانت المجلة تنشر قصة في كل عدد ، بعضها موضوع وبعضها مترجم ، وتلك الظاهرة لم تكن موجودة في الصحافة اللبنانية ، وحتى الأن فمن النادر أن تقرأ قصة قصيرة في علم اسبوعة .

أما توجه المجلة السياسي فكان كتوجه الفئات التقدية الشعبية ، فهي مع المقضايا الشعبية المطروحة ، أما على النطاق العربي فكانت تخوض غتلف المعارك السياسية وخاصة ضد مشاريع الأحلاف الأميركية المقروضة على العالم العربي نذكر منها حلف بغداد الذي تحطم فيها بعد ، والذي كان هدفه تكبيل العالم العربي ووضعه تحت سيطرة اميركا . وكانت هذه المعركة أحد أهم الشعارات المطروحة في المجلة وخاصة في عهدها الاسبوعي .

 سؤال: عندما تحولت و الثقافة الوطنية الى مجلة شهرية ، هل كانت صفتها ثقافية ؟ □ جواب: صدرت المجلة لفترة سنة ونصف السنة بشكلها الاسبوعي ، وخلال عملية الإصدار ، اتسع نطاق الكتابات فيها وانتشرت في البلاد العربية بشكل أوسع وطغى عليها اللون الثقافي . في الأعداد الأخيرة من البلاد العربية . عهدها الأسبوعي . . وأخلت تتكاثر المواد الثقافية الآتية إلينا من البلاد العربية . وبدأ حسين مروق يكتب دراساته وأبحاثه في تراثنا الثقافي ، وهذه الدراسات والأبحاث كانت تتطلب زمناً لانجازها ، ومن هنا ولد شعور بضرورة صدور مجلة شهرية يغلب عليها الطابع الفكري الثقافي على أن تكون الدراسات التي تنشر فيها مممقة أكثر ، وذلك لا يمكن أن يتوفر إلا بمجلة شهرية ، وكان امتيازها اسبوعياً لذلك يمتى لنا إصدارها شهرياً ، فتوقف إصدارها لفترة قصيرة ثم صدرت بشكلها الشهري .

وقد كان قرار تحويلها إلى مجلة شهرية ، قراراً مهياً جداً ، لأنها نالت صفتها الثقافية والفكرية المؤثرة في لبنان والعالم العربي في عهدها الشهري هذا . وهنا كان للكاتب والباحث السوري وصفي البني إسهام كبير في الكتابة وفي التوجيه . وجذبت المجلة عدداً كبيراً من الكتاب العرب الذين كانوا في تلك الفترة في أول صعودهم وأصبحوا حالياً كتاباًكباراً . من أمثال يوسف إدريس القصاص والمسرحي المصري العربي الكبير. وهو أكبر كتاب القصة القصيرة في العالم العربي ، ومن أهم الكتاب المسرحيين ، وكانت قصصه الأولى ، التي أصدرها مع غيرها ، فيها بعد ، في مجموعته الأولى وأرخص ليالي ، منشورةً في والثقافة الوطنية ، التي كانت على اتصال مستمر به . وفي مثل آخر ، الأشعار الأولى لعبد الموهاب البياتي وتجاربه في الشعر العربي الحديث كان ينشرها باستمرار في « الثقافة الوطنية ۽ . وأول قصيدة نشرها سعدي يوسف كانت في ﴿ الثقافة الوطنية ﴾ ، واستمر بنشر قصائده في هذه المجلة _ وكذلك أيضاً ، عبد المعظيم أتيس ومحمود أمين العالم ، اللذان أصدرا في الخمسينات كتابها ، في و الثقافة المصرية ، الذي كان له تأثير كبير في حركة النقد الأدبي التقدمي . كانا قد نشرا المواد الأساسية لهذا الكتاب في « الثقافة الوطنية «أما الذي جمع هذه المقالات ونسقها في كتاب واحد فهو : محمد دكروب ـ ثم نجد أن الشاعر محمد الفيتوري ، نشر أواثل أعاله في « الثقافة الوطنية » _ وغائب طعمة فرمان ، القصاص والرواثي العراقي _ ودراسات حسين مروة التي جمعت فيها بعد في كتب والتي كانت أساس كتابه الكبير « المنزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية » بدأت تنشر في « الثقافة الوطنية » ، وأوائل قصص محمد حيتاني ، وهو أهم من كتب عن بيروت نشرت في « الثقافة الوطنية » - وكذلك أوائل قصص الفنان فاتح المدرس التي نشرت فيا بعد في مجموعته الوحيدة « عود النعنع » . وقد وصف انطون المفلسي في مقال له عصر « الثقافة الوطنية »وأشالها بزمن البدايات ، فكانت الثقافة الوطنية تحمل بدايات هذا النوع من الأدب التقلمي الواقعي في العالم العربي .

 سؤال: قرأت بعض الأشياء عن و بريخت ، نشرت في و الثقافة الوطنية ، وعلمت فيها بعد أن و الثقافة الوطنية ،همي أول مجلة عربية كتبت عن هذا المسرحي الألماني .

□ جواب: اكتشفنا مؤخراً أن مجلة و الطليمة و التقدية ، نشرت مقالاً عن بريخت لكاتب فلسطيني تقدمي أسمه هارف العزوني بعنوان: ومهات الكاتب يورد فيه مقاطع من مقال لبريخت حتى أنه أخطأ بلكر اسمه فكته مسيو بريكت ، لكن الشيء الجدي الذي نشر عن بريخت كان في و الثقافة الوطنية و فقد نشرت المجلة دراسة عن مسرح بريخت وعن بميزاته مع نص لمسرحيته و القاعدة والاستثناء ، من ترجمة الدكتور علي سمد وكان هذا أول عمل مسرحي ينشر لبريخت في العالم العربي . ويعد ذلك دخل بريخت بقوة إلى تاريخ المسرح العربي واصبح فن بريخت أحد ملهمي الحركة المسرحية .

(أحب أن أذكر هذا أن الالفاقة الوطنية الدخلت تقليداً جديداً إلى الصحافة العربية فكانت تنشر نصوصاً كاملة لمسرحيات شهيرة منها مثلاً: دماريانا بينيدا الالوركا من ترجمة أحمد سويد ود الحيامات الماكوفسكي من ترجمة إحسان سركيس ود الضفادع الالمستوفان العربية وغيرها).

سؤال: ما هو التيار الثقافي الذي نشرته الثقافة الوطنية؟

جواب: نشرت و الثقافة الوطنية ، تياراً بعدة تفرعات هو تحديداً تيار

الثقافة العربية التقدمية الوطنية بمختلف مجالاتها ، ابتداء من الأعمال الإبداعية الأدبية ، الشعر على الأخص والقصة ، وصولاً إلى الدراسة الأدبية ، وعلى الأخص ، اهتمت و الثقافة الوطنية » بالبحث في التراث الأدبي ، على أساس الفكر العلمي وعلى أساس الماركسية تحديداً . هذه الدراسات بدأها حسين مروة وآخرون . ففي كل عدد من أعداد و الثقافة الوطنية » كنا ننشر دراسة على الأقل عن ناحية من نواحي الفكر العربي القديم والتراث العربي بمختلف مجالاته الأدبية والعلمية ، وحتى مجالات البحوث الجغرافية .

وكانت المجلة مع حركة الشعر العربي الحديث، وبشكل حاسم، ولكنها بالطبع لم تكن ضد الشعر العمودي الذي كان ينشر في المجلة، وعندما ظهر الشعر العربي الحديث، انقسم النقاد، مع وضد، وبشكل حاسم فمن كان ضد الشعر الحديث كان يرى فيه خطراً على التراث والعروبة ! . . لكن الشعر الحديث نهض وأثبت وجوده، أما التراث العربي فلا يزال موجوداً لا بل تعزز أكثر من السابق وأضيف لون جديد على الثقافة العربية فأغناها، لذلك وقفت و الثقافة الوطنية ، مع الشعر العربي الحديث ومع حركة الحداثة في القصة القصيرة والرواية وفي البحث العلمي ، وكانت المجلة تقود المعارك بهذا الإطار إلى جانب الحداثة بشكل عام مع المحافظة على المضمون التقدعي للعمل الإبداعي .

● الملديع كثيرون تخرجوا من ذلك الصالون الفكري في الطابق الرابع من تلك البناية في منطقة بربور حيث كان يسكن حسين مروة ، بعضهم صار من الكتاب المعروفين ، بعضهم انطلق نحو المزيد من العلم والتخصص ، وبعضهم انفتحت أمامه الطريق إلى الحزب ، وبرزوا في غتلف ميادين الكفاح ، إذ سرعان ما أصبحت هذه المجلة المنبر الأسامي لأصحاب الإتجاه التقدمي الجديد في الأدب والفكر في لبنان وفي سائر البلدان العربية .

الحلقة الثانية

المذيع: وصارت « الثقافة الوطنية » واحدة من أبرز المجلات التي

طبعت فترة الخمسينات بطابعها التقدعي الإبداعي . وقد سمعنا أحد الذين كانوا مسؤولين عنها وهو يردد أسهاء ابتدأت مع المجلة ثم أصبح لها شأن في عالم الفكر والأدب ، كها كان هناك كتاب اقتضت ظروف تلك المرحلة أن يكتبوا بتواقيع مستعارة مثل و ابن خلدون ع، وسهيل حازم » وو فارس هوب . وآخرين . . ويصف مثقف خمسيني تلك الفترة بأنها كانت فترة ريادة وتأسيس إذ كان الرواد المجددون بجابهون شتى أنواع المحافظين والرجعيين الذين يقاتلون بشراسة للحفاظ على كل ما هو رجعي مهترى، في قديم الفكر والنقد والأدب والأساليب والملاقات الاجتهاعية ، وقد ترافق ظهور جديد الشعر الحديث كتيار صاعد في تلك الفترة ، مع ظهور جديد القصة الراقعية ، وجديد النقد الأدبي التقدمي ، وكذلك جديد حركة التحرر الوطني العربي ضمن هذه الحركة المتصاعدة ، كان للثقافة الوطنية دورها في تقديم الجديد من الشعر والقصة والنقد والفكر على نطاق الوطن العربي كله وتخوض معركة هذا الجديد .

هذه المجلة ذات الحلة الجديدة التي ظهرت رشيقة جميلة الإخراج في حدود الفن الصحافي في تلك الأيام ، كانت تختار المناسبات الحاصة لتصدر الأعداد الخاصة بهذه المناسبات ، كما كانت أغلقتها رسوماً لفنانين لبنانيين وعرب من صلاح جاهين إلى رضوان الشهال إلى ناظم ايراني وغيرهم وعن تتمة مشوار مجلة « الثقافة الوطنية » نتابم ما كنا قد بدأنا به في الجزء الأول من حديث محمد دكروب لنستكمل صورة واضحة عن هذه المجلة .

■ السؤال: أصدرت (الثقاقة الوطنية) أعداداً خاصة بمناسبات معينة ، ماذا عن هذه الأعداد؟

 الجواب: أذكر هنا تحديداً ثلاثة أعداد تتميز بأهمية معينة _ منها ، مثلًا ، عدد خاص بعنوان « القصة في العالم العربي » هذا العدد يضم قصصاً جديدة لكتاب من أكثر البلدان العربية (لبنان _ سوريا _ مصر _ العراق _ السودان وحتى ليبيا والجزائر) وهذه القصص ليست مجرد تجميع ، بل هي قصص ذات توجه جديد معين لكتاب صاروا ، لاحقاً ، مشهورين في بلادنا وفي العالم . فمن سوريا ، مثلًا قصص من : حنا مينه ، سعيد حورانية ، فاتح المدرس شوقى بغدادى . ومن العراق عبد الملك نوري (وهو قصاص عراقي مهم وقد أصدر فقط مجموعة واحدة ولكنها من أهم المجموعات القصصية العربية الحديثة) وغاثب طعمة فرمان ، وشاكر خصباك ، من مصر : يوسف ادريس ، ابراهيم عبد الحليم ، محمد صدقي ، وبحث من محمود أمين العالم عن القصة في مصر . ومن لبنان: قصص لسعيد عقل ، وأحمد سويد ، ومحمد دكروب . ومن الجزائر : قصة طويلة للروائي محمد ديب. إضافة إلى أقاصيص من السودان وليبيا . . هذه الأقاصيص المجتمعة ، في عدد واحد ، كانت من بدايات نضوج الإتجاه التقدمي الواقعي للقصة الجديدة في العالم العربي . . وكان العدد يتضمن إلى جانب القصص ، دراسات عن القصة في لبنان وفي سوريا وفي مصر ، وكذلك و القصة في التراث العربي ، كتبها حسين مروة ، كيا كتب محمد دكروب دراسة طويلة عن مسيرة القصة في لبنان منذ بداياتها مع أول قصة كتبها سليم البستاني عام ١٨٧٣ مروراً ببدايات القصص الحديثة مع ميخائيل نعيمة وتوفيق يوسف عواد وصولاً إلى قصص مارون عبود مع بداية الأربعينات . . وهذا العدد مهم جداً ولذيذ ، وقراءته مؤنسة . كان عدداً جميلًا يتمضن عدداً من الصور ومعلومات عن كل كاتب .

- وقد صدر عدد خاص بالمؤتمر الأول للكتاب العرب الذي عقد في دمشق الموت الذي عقد في دمشق الموت المؤتمر حلت وأسرة الجبل الملهم ، نفسها (وكان يؤلفها عدد من الكتاب اللبنانيين التقدميين وانضمت إلى و رابطة الكتاب العرب ، التي تأسست في هذا المؤتمر وضمت المشاركين فيه . . فيها بعد شارك عدد من هؤلاء الكتاب في تأسيس و اتحاد الكتاب اللبنانيين ،

وقد حضر المؤتم عدد كبير من الكتاب التقدمين من غتلف البلدان العربية . وكانت و الثقافة الوطنية ع قد أسهمت في التحضير لهذا المؤتمر ، ومن اللدين حضروه (غير أسرة المجلة ، ورابطة الكتاب السوريين ، وأسرة المجلل ، الملهم) كتاب معروفون من أعلام الثقافة العربية أمثال الشيخ عبد الله العلايلي ، مارون عبود ، الشيخ أحمد عارف المزين ، وكانوا فاعلين في هذا المؤتمر وكانوا كإضاءة قدسية ، أي إضاءة قديمة جديدة ، في فضاء المؤتمر . وقد خطب العلايلي في الحفلة الحتامية بطريقته الخطابية المهمة . وهذا العديضم المواد التي ألقيت في المؤتمر ، ويضم قصة قصيرة وجميلة ليوسف ادريس كتبها في آخر يوم من المؤتمر وألقاها في الحفلة الحتامية . ولأول مرة تقابل قصة قصيرة تُقرأ بالتصفيق عند عمة مقاطع ، وهذا حدث مهم يدل على أهمية القصة . وهي منشورة في هذا العدد صد بعنوان و الطابور ع .

- العدد الثالث الخاص كان بمناسبة مرور عشر سنوات على وفاة عمر فاخوري يتميز هذا العدد بشيء خاص ، فقد نشرنا فيه عدداً من كتابات عمر فاخوري ومذكراته غير المعروفة ، وبعض المقالات في أوراقه القديمة ، ومذكرات كان يكتبها عندما كان يدرس في الكلية الإسلامية لصاحبها الشيخ أحمد عباس الأزهري ، وكان من رفاقه بالكلية الشهداء عمر حمد وعبد المفني العريس ومحمد

ومحمود المحمصاني ، في تلك الفترة كان يكتب مذكراته وهذه المذكرات عثرنا عليها ونشرنا بعضها مع قصائد لعمر فاخوري ، ولم يُعرف عنه أنه كان ينظم الشعر . وقد كتب هو عن هذه القصائد فيها بعد فقال : ﴿ إِنْنِي ارتكبت عدة قصائد » ويهجو ﴿ قصائده » هذه . . ومع هذا نشرنا القصائد مع هجائه لها . ويضم هذا العدد دراسات عن عمر فاخوري ، الأمر الذي جعل منه مرجعاً أساسياً لمختلف الأطروحات والكتب التي كُتبت عن عمر فاخوري فيها بعد . هذا عدد أعتر به أولاً لما همله من جديد وطريف ، وثانياً لأنني ﴿ سرقت » بعد . هذا عدد أعتر به أولاً لما همله من جديد وطريف ، وثانياً لأنني ﴿ سرقت » وثائق عمر هذه ، ذات يوم ، من مكان ما . . وهذه هي السرقة الحلال .

سؤال: حصلت معارك داخلية بين كتاب و الثقافة الوطنية ، أنفسهم
 ما هي حقيقة هذه المعارك ؟

□ جواب: دارت معارك حول عدد من القضايا المطروحة التي لها طابع أدي ثقافي وحتى سياسي والنقاش كان ديمقراطياً علنياً بين الكتاب ذوي الإتجاه الوطني والتقدمي المعروف. ومن هذه المعارك مثلاً ، معركة حول و لغة الحوار في الرواية العربية » أنفسم المتحاورون قسمين : الأول يقول بأن الحوار يجب أن يكون باللغة العامية ، والثاني يقول بأن الحوار يجب أن يكون باللغة الفصحى لاسباب عديدة ذُكرت أثناء المناقشة . كان الحوار يجب أم يكون باللغة الفصحى كتابة الحوار بالعامية تُضعف العربية الفصحى والترجه العربي ، أو أن الكتابة بالعامية تُبرز الشخصيات في حقيقتها الفنية ؟ وأذكر أننا (حسين مروة وأنا) كنا ميالين إلى تجربة مارون عبود الذي يكتب الحوار بلغة فصحى مصاغة بطريقة عامية لكن كلامه فصيح . كنا ميالين لهذه التجربة رغم أنها تتطلب جهداً كبيراً عامية كبيرة باللغة العربية بالإضافة إلى الفن والموهبة ، ومارون عبود استاذ من ومعرفة كبيرة باللغة العربية بالإضافة إلى الفن والموهبة ، ومارون عبود استاذ من

كتب اللغة العامية بهذا الشكل . . هذه المعركة امتلت على عدة أشهر حتى امتلت إلى صحف أخرى في تلك الفترة .

معركة ثانية دارت حول « مفهوم القومية العربية » ، وكان الخلاف بين الكتاب التقدمين أنفسهم ، ودار النقاش على صفحات « الثقافة الوطنية » وهناك باحث كان يكتب بتوقيع « ابن خلدون »كان أحد أهم المعاركين في هذا المجال . معركة أخرى كانت حول دور الفكر ودور الفن في تكوين العمل الأدبي ، في تلك الفترة كان التيار الغالب لا يزال هو التيار المفسوني الذي يغلب مضمون في تلك الفترة كان التيار الغالب لا يزال هو التيار المفسوني الذي يغلب مضمون أن يكون بصياغة فنية فالفن هو الفن أولاً وأخيراً ، وهذا توجه صحيح . وهذه المعارك كانت تدور على صفحات « الثقافة الوطنية » ، بين التقدمين أنفسهم وساهم معهم أيضاً كتاب آخرون . . . فكانت في هذه المجلة حركة التصارة على المدارك كانت تدور على صفحات « الثقافة الوطنية » ، بين التقدمين أنفسهم وساهم معهم أيضاً كتاب آخرون . . . فكانت في هذه المجلة حركة التحارة من المدارك كانت ثلث كانت شهره مهم أيضاً كتاب آخرون . . . فكانت في هذه المجلة حركة التحارة من المدارك كانت ثلث من كنف عكن

أنفسهم وساهم معهم أيضاً كتاب آخرون . . . فكانت في هذه المجلة حركة متتابعة من المعارك . كها دارت شبه معركة حول التراث العربي وكيف يمكن دراسته ، في أي اتجاه وبضوء أي فكر .

سؤال: كيف كان يتم تصميم الغلاف وإخراج المجلة ؟

☐ جواب: من كتاب المجلة الدائمين، رضوان الشهال، وهو فنان لبناني معروف، بالإضافة إلى أنه شاعر وكاتب قصص وباحث كان يهتم بالفلاف على الأخص، وكنا نغير الفلاف كل سنة وكان رضوان الشهال يتولى تغييه وأحياناً كان يرسم لوحات داخلية توضع مع القصائد والقصص. ويرسم أيضاً بعض الكاريكاتور الثقافي. وأحياناً، كان يمر في لبنان بعض الفنانين المصريين أمثال صلاح جاهين الذي رسم عدة صور لعدة أغلفة.

أحد الأغلقة صممه فنان مصري اسمه ابو العينين ، وأذكر عندما طلبنا منه تصميمه ، جلس لمدة نصف ساعة ، رسم الغلاف وكتب اسم و الثقاقة الوطنية ، من اليسار إلى اليمين ، أي كها تكتب اللغة الفرنسية وكان خطه جميلًا جداً ، ولا أزال حتى الآن مدهوشاً كيف استطاع أن يكتب جداً الخط .

أما التصميم الداخلي للمجلة فكنت أصممه رخم أنني لم أدرس الرسم لكني كنت أملك نوعاً من الذوق التشكيلي بمعنى أنه لم يكن لدينا مصمم أو خرج فني . وفني هذه المجلة موظف واحد للتحرير منذ البداية حتى النهاية وهو محمد دكروب . كموظف يتقاضى راتباً قدره ٥٠ ليرة . أما الأخرون فكانوا متطوعين ، ابتداء من حسين مروة ، وصولاً إلى أي كاتب أو أي رسام ، وبوصفي الموظف الوحيد فقد كنت اشترك في شؤون الطبع والصف وغتلف الأعمال التي تؤدي إلى إصدار المجلة . وحتى كنت اشترك في بيع المجلة بعد الانتهاء من طبعها ، ولا أزال أذكر مكاناً معيناً على طريق الحيام العسكري ، كنت أحمل الأعداد إليه على يدى اليسرى وأذهب مساء أي في وقت النزهات .

سؤال: كيف توقفت « الثقافة الوطنية » ، وما هي ظروف توقفها ؟

□ جواب: توقف « الثقافة الوطنية » في أواخر هام ١٩٥٩ ، وكانت في ذورة نهوضها ، لم تكن الأسباب مادية ، ولا هي أزمة تحرير ولا أزمة توجه عام ، وأيضاً لم يكن توقفها بسبب منع حكومي . السبب يعود لوضع معين ضمن الحركة التقدمية في لبنان وسورية . .

فأوقفت ، ولا يزال إيقاف المجلة أحد الجروح التي تحز في نفسي لأني لا أزال أؤمن بأنها كان يجب أن تستمر ، وكان باستطاعتها أن تستمر . فعندما توقفت كانت في ذروتها . . والدليل أن المجلة التي تابعت مسيرة الثقافة الوطنية ، والتي هي ه المطريق » ، لا تزال مستمرة وأيضاً مزدهرة .

إذن : أوقفت المجلة من خارج ظرفها الموضوعي . . والمؤسف أنها أوقفت ليس بقرار من السلطات الحكومية ، وإنما بقرار من سلطة حزبية ، كانت تحكم الحزب إرادياً في تلك الفترة . . فهبطت علينا الرغبة _ فجأة _ بإيقاف المجلة ، فتوقفت ! . .

السبب ؟ . . لست أدرى . . حتى الآن لست أدرى ؟؟!!

■ المذيع: قال أحد النقاد واصفاً « الثقافة الوطنية بمانها دخلت معركة عالمية القديم حين كشفت أن معركة القديم والجديد التي تفهمها ، هي معركة التقدم والرجعية ، وهي ليست جديدة ، فقد سبق لرجال الثقافة العرب الكبار ، تقدميي زمانهم ، الباقين في زماننا ، أن كانوا يخوضون المعركة نفسها . . فليس القديم كله رجعياً ، بل أن الرجعي حتى ولو ظهر في عصرنا هذا هو القديم المهترىء سلفاً وكل تقدمي مبدع هو الباقي حتى ولو ظهر في أول التاريخ . (النداء ٢٤ آب ١٩٨٦)

 اذيع هذا البرنامج من إذاعة « صبوت الوطن » بيروت ، ومن إعداد الزميلة : ملجدة صبوا .

شخصيات هذا الكتاب

محمد عیتانی:

كاتب ، قاص ، وروائي لبناني له نكهة خاصة متميّزة . صرّر ، بشكل خاص الحياة الشمبية في منظر ، بشكل خاص الحياة الشمبية في منطقة شبه الشمعية في منطقة الشبه المنطقة المنبعة المنطقة المنبعة المرسوبة بحب وحرارة وتأكيد على التفاصيل الطريقة . تتميّز كتابته بالمرح والسخرية والفكاهة والوضوح المبيل . كما تميّز بتصوير حياة الصيادين وحالات بحر رأس بيوت ـ كتب أيضاً في النقد الادبي والفني ، وعرّف بهوانب من الاداب العالمية ، وكتب في السياسة ، وله محاولات في الشعود دات طابع سرياني .

ولد في د رأس بيروت ، عام ١٩٢٦ - تطبأ الأبجدية وصفط د جزء عُم ، في د شدخة ، الممثلة (الكتّاب) وهو في الثالثة من العمر - تلقى تطبيعه الابتدائي والتكميلي في مدارس د المقاصد الاسلامية في بيروت ، (وفي هذه المرحلة نشر اول قطمة ادبية له في مجلة د أشبال المقاصد ، المدرسية ، والقطمة بعنوان د مركب الابستقلال ، ١٩٤١) انهى دراسته الثانوية عام ١٩٤١ ، دون ندل المكتاوريا الرسمية . ويدا يتردّد على د دار الكتب الرسانية ، للقراءة سنوات عديدة - التحق بالتعليم الرسمي زمناً ، ثم تولى تدريس الادب العربي في كلية صور الجعفرية ، وفي مدرسة د الجبل الجديد ، (السودا ، شمال سوريا)

عام ١٩٤٨ تعرف الى العلامة الشبيخ عبد الله العلايل ، الذي عرَّفه على البير

اديب صاحب مجلة « الأديب » حيث نشر أول مقال بعنوان « لمحة من عالم فالبري » . . واستمر بالنشري « الأديب » خلال سنواتها الأول . . كما نشر في جريدة « الأنباه »(للحزب التقدمي الاشتراكي) بدايات قصصية ، ثم نشر في مجلة « الثقافة الوطنية » ...أما أكثر كتابات » القصصية والبروائية فقد نشرها في جديدة « الشعب «اليومية» « الاخبار «الأصبوعية ، وفي مجلة « الطريق» « الشهرية خلال . ١٩٨٨/ الدريات بشكل خاص - توف محمد عيتاني في ١١/ الدرار١٩٨٨ .

منذ أوائل الفمسينات أخذ يترجم . عن الفرنسية ، الكثير من الكتب ذات الطابع البحثي والنظري . من أهمها كتابات لملايص وموريس توريز وماوتسي توفغ ، ولا عام الرءه بين عام الرءه و يتم الماب عبد دار و مكتبة المعارف ، ترجمة لكتاب «رأس المال علايكس (مصدر منها عشرة المجزأة) . حكما ترجم كتاب "و الايديولوجية العربية المعاصرة ، لعبد الله العربي و وترجم الكثير من الأعمال الادبية والشعرية ، منها : « ملائة قصيدة حب ، ليلهلو فيودا . - دتائق جواكان مورييتا ومصرعه ، (المسرحية الوحيدة لبلبلو فيودا) . - موت ارتيميو كروز ، لكارلوس فوانتيس - دكان كان العوام الذي مات فيرس ، فورج أمادو - و المعيد الرئيس عليقيل أنجل استورياس - و فارس البريان ، لجورج أمادو - و المعيد الرئيس عليقيل أنجل استورياس - و فارس الريال ، لجورج أمادو - و المعشق ، لمرغريت دورا . الخ

اعماله القصصية الروائية :« الشياء الاتموت ، (قصص) ۱۹۷۴ - « مواطنون من جنسية قيد الدرس ، (قصص) ۱۹۷۰ - « حبيبتي تنام على سرير من ذهب » (رواية نشرت على حلقات عام ۱۹۷۲ ، وصدرت في كتاب عام ۱۹۸۸) - « تحت حوافر الخيل ، (رواية نشرت على حلقات بين ۱۹۷۲ و ۱۹۷۱ ، وصدرت في كتاب عام ۱۹۸۸) -« متراس ابو فياض » (قصة طويلة) ۱۹۷۲ .

نشر في « الطريق » وفي « الأخبار » و « بيروت المساء » عدة روايات في حلقات . وأضاع غيما ، وأحرق الباتي ا..وقد نشر في « الطريق » (علم ١٩٨٦) اللمسول الثلاثة الاولى من سبيته الذاتية بعنوان : « شهر الزمان »

حسين مروة:

كاتب ، باحث ، مفكر ، ومناضل سياسي لبناني ، ووجه بارز في الثقافة العربية الحديثة ، قام بدور ريادي في مجالات ثقافية فكرية عديدة ركتب المقالة ، والبحث ، والنقد الادبي ، ودرس التراث العربي ، الأدبي والفكري والفلسفي ، حسب المنهج العلمي ، المربي . الم

ولد عام ۱۹۱۰ (حسب الهوية ـ ويرجّح هو انه ولد عام ۱۹۱۸) في قرية د حداثاً » في قضاءه بنت جبيل ، لبنان ـ اخذ دراسته الأولى في بنت جبيل والنبطية .

عام ١٩٧٤ سافر الى العراق ليتلقى العلوم الدينية واللغة العربية وادابها ، ل جامعة النجف الأشرف ، وانهى دراسته عام ١٩٣٨ - وكان قد بدأ الكتابة الأدبية والنشر في النجف ، خلال دراسته ، فنشر ، خاصة ، في مجلتي ، النجف ، و د الهاتف ، - ربعد تخرجه ظلّ في العراق يعمل في التدريس وفي الصحافة ، فنشر في محمف : م الحضارة ، و « الراي العام » و « السناعة » وغيها .

عام ١٩٤٨ شارك ، عملياً وإعلامياً وأدبياً ، في أحداث الوثبة الشعبية الوطنية العالمية المهد العراقية التي أسمالية العملية العملة المهد العراقية التي أسلطت معامدة د بورتسموت ، البريطانية الاستعمارية مع حكمة المهد الملكي أنذاك . ولكن عندما حدثت الربّة الرجعية واعيد د رجل الانكليز في العراق ، نوري السعيد الى الحكم ، في ايار ١٩٤٩ ، إصدر قراراً بإيعاد حسين مروة من العراق . فعاد الى وطنة لبنان في حزيرات ١٩٤٩ ،

لي لبنان ، بدأ يكتب زاويته اليهمية المشهورة ، مع القافلة » في جريدة ، الحياة » وفي الهائة ، ولي المديرها منذ العام ١٩٥٧ ... إلى احتجابها ، كمجلة أدبية فكرية ، عام ١٩٥٧ .. وشارك في تحريرها ، ونذ الواخر مجلة ، والخريق ، منذ الخمسينات ، وأخذ يشرفه على تحريرها ، منذ أواخر السنيات وحتى يوم استشهاده . شارك إيضاً في تحرير مصحف ، الشداء ، و

« الأخبار » ـ وانتخب عضراً في اللجنة المركزية للعزب الشييعي اللبناني منذ العام ١٩٦٤ ـ حاز عدة أوسعة وجوائز ثقافية مجلية وعربية وعللية ، منها « جائزة بيروت » لعام ١٩٨٥ ، التي يمنحها الاتعاد العام للأدياء والكتاب العرب ، وجائزة « لوقس «العائية ، التي تمنحها منظمة كتاب أسيا وافريقيا .

مؤلفاته على التوالي : « مع القائلة » (مقالات) ١٩٥٢ .. « قضايا ادبية » (دراسات في النقد الادبي) ١٩٥١ .. « الشورة العراقية » (دراسات تاديقية) ١٩٥٨ .. « دراسات تاديقية في ضوء المنهج الواقعي » (نقد ادبي) ١٩٦٥ .. « المنزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية » (عمل تأسيسي في مجال الدراسة الملدية الماركسية للتراث الفلسفي العربي .. جزان) ١٩٧٨ . « درسات في الإسلام » (بالاشتراك مع : محمود أمين المالم ، محمد تكريب ، سمير سعد) ١٩٧٩ .. « في المتراث والشريعة » ١٩٧٧ .. « في المتراث والشريعة » ١٩٧٧ .. « في المتراث والشريعة » ١٩٧٧ .. « في المتراث والشريعة » (دراسات) ١٩٧٠ .. وله عدد كبير من الدراسات والإيمات والقالات في مجالات معرفية عديدة يُصار الآن الى جمعها وتنسيقها الإصدارها في كتب مستقلة .

استشمید اغتیالا فی منزله یوم ۱۷ شباط ۱۹۸۷، بله من العمر ۷۹ عاماً ..وقد تقرر أن یکون تاریخ یوم استشهاده، کل عام، «یوم المثقف العربی»:

غائب طعمة فرمان:

روائي وقاص عراقي . كتب المقالة ، والدراسة الادبية ، والموقف السياسي . في رواياته رفع راية الواقعية ، وأسهم في تطوير الرواية العربية . محرّد في اعماله مختلف جوانب الحياة الاجتماعية والسياسية والنضائية في العراق . دافع عن الديمقراطية ،

وعاش في المنفى اكثر من ثلاثين عاماً ..وتوفى بعيداً عن وطنه !.

ولد عام ۱۹۲۷ - بعد دراسته الثانوية في العراق ، سافر ألى القاهرة حيث درس الادب في كلية الاداب بجامعة القاهرة - تفاعل مع الحركة الثقافية الادبية في مصر، وتحرّف على الكثير من القصيص وتحرّف على الكثير من القصيص والمقالات - بعد تضرعه عام ۱۹۰۶ ، وعوبته ألى العراق ، رفضوا تعيينه ، حسب اختصاصه ، فخرج من العراق بيحت عن عمل في سوريا وفي لبنان حيث عامل فترة ، بدون عمل ، ولكنه قدّم مساعدته الثقافية ، مجاناً ، ألى المصحافة الثقافية التقدمية في لبنان - سافر ألى الصين ، وهام في الدنيا بحثاً عن عمل ، واستقر في مرسكو ، حيث عمل في النبيا بحثاً عن عمل ، واستقر في مرسكو ، حيث عمل في النبية خوال اكثر من ۲۰ عاماً . وترفي في موسكو ، ويد عمل في النبية ما / ۸ / ۱۹۹۰ .

مونفاته (في القصة والرواية) : « حصيد الرحبي » (قصص) ١٩٥٤ - « مولود اخر ... (قصص) ١٩٥٩ - « النخلة والجيان » (رواية) ١٩٦٥ - « خصسة اصوات » (رواية) ١٩٧٧ - « المضافس » (رواية) ١٩٧٤ - « القربان » (رواية) ١٩٧٥ - « ظلال على النافذة » (رواية) ١٩٧٩ - « الام السيد معروف » (رواية قصيحة ، وقصص) ١٩٨٧ - « المرتجى والمؤجل » (رواية)

مؤلفاته (في الدراسة) : « الحكم الأسود في العراق » (عرض صحلي ودراسة الاحداث العراق وأرضاعه قبل ثرية ١٤ تموز) صدر في القاهرة ١٩٥٧ _ « قصيص واقعية في العلم العربي » (اختيار وتقديم بالاشتراك مع مصود أمين العالم » القاهرة المسابقة » (دراسة أدبية) ١٩٥٧ .

ترجم الكثير من الرويات والقصم العالمية ، وبالأخصر من الأدب الروسي وأداب شعوب الاتحاد السوفيتي (السابق) _ وله الكثير جداً من المقالات والدراسات الأدبية التي تشكّل ، لو جُمعت ، عدة كتب قيمة .

رضوان الشهال:

كاتب ، شاعر ، قصاص ، ورسام لبناني معروف . متعدد المواهب والاهتمامات . كتب القصمة القصيحة والمقالة الأدبية ، والشعر ، والدراسة ، ويحث في قضايا نظرية الفن والأدب ، إضافة الى عمله الاساس : الرسم .

ولد رضوان الشدهال في مدينة طرابلس بلبنان عام ١٩٩٥ - تم تطبعه الثانوي في كلية التربية والتعليم بطرابلس - ذهب الى مصر ، عام ١٩٣٦ ، لاستكمال استعداداته الفديه .

ومنذ عاد الى لبنان أخذ يعمل في ميدان الرسم للمجلات والكتب ، فكان ديران الشعر الذي يرسم رضوان لوجات يتعول الى عمل فني يضيف الى الشعر المكترب شعراً مرسوماً بالضطوط والالوان ومتانة التكوين .. ومنذ البداية برزت قدراته الادبية ، خاصة في ميدان المقالة الادبية ، والقصة ، توفي في ١٩٨٨/١٠/١٠.

نشر رضوان أكثر مقالاته ودراساته الأدبية في مجلة ، الطريق ، ومجلة ، الثقافة الوطنية ، وكان يفدّي هاتين المجلتين برسومه ولوحاته ، كما كان يرسم أغلفتها . وترلى أيضاً تحرير الصفحة الثقافية في جريدة ، الشعب ، .

الكتب التي أصدرها هي ، على التواني :: • في الشعو والطن والجمال ، (بحث في نظرية التي أصدرها هي ، على التواني :: • في القيس :كبير شعبراه الجاهلية ، (دراسة) ١٩٦٢ - • أبو الطبيب الملتبي ، عملاق الواقعية في الشعر العربي ، (دراسة) ١٩٦٣ - • كيف تنظيم الشعو وتنتوقه ، (مراسلة البحث في نظرية الشعر) ١٩٦٢ - • جرار الصيف ، (مجموعة شعر) ١٩٦٢ - • درجال في البحر ، (مجموعة شعر) ١٩٦٠ - « المنابق ، ١٩٦٥ - « عن الشعر ومسائل اللان ، وهي محاولات في علم الاستاطيق) ١٩٨٠ .

_من كتبه التي تنتظر النشر: « مصرح العقريت » (رواية) - « على البحر القديم » (مجموعةقصائد) _ « خواطر في الحياة والمنن والأدب » (مجموعة مقالات) .

أشتهر برسومه الكاريكاتورية الساغرة والمعيقة الدلالة نشرها في العديد من الجرائد والمجلت اللبنائية منذ أواخر الاربعينات وحتى أواخل السنينات ــ أقام في طرابلس معرضه انفني الأول (١٩٨٤) يضم لوحات بالحبر الصيني والعفر على الغشب ، وبالألوان المائية ، ومعظمها ينطلق من أصول الرسم العربي القديم بمضامين وتكوينات معاصرة .

غسان كنفاني :

كاتب أديب رواشي فلسطيني مناضل ، متحدد المواهب ، كتب في مختلف الانواع الادواع الادواع المدينة ، دراسات ادبية ، مقالات ، نقد أدبي ، دراسات ادبية ، مقالات سياسية ، محاضرات ، رسم ، وتكوين ملصقات فنيّة سياسية ، قصص للاطفال ، ربورتاجات صحفية ...وكان فناناً ميدعاً في كل هذه الانواع الكتابية التي مارسها ـ البطل الاساسي لجميع اعماله هو : الشعب الفلسطيني وفلسطين الارض والطبيعة وحركات الاساسي المصرفات ، مؤال حياته . وكان وعيه الكفاعي السياسي والنظري في تطور دائم باتجاه النظرية العلمية وورؤية الجذر الطبقي السياسي للصراعات .

ولد غسان كنفاني في مكا بفلسطين عام ١٩٣٦ ، وعاش في يافا ، واضعطر الى النزوح عنها مع الاف الفلسطينيين بعد نكبة عام ١٩٤٨ تحث ضغط القمع الصمهيوني والاستعماري ، اقام مع ذويه فترة قصيمة في جنوب لبنان . ثم انتقلت العائلة الى دمشق .

بدا حياته العملية معلماً للتربية الفنية في مدارس و وكالة غوث اللاجئين

الفلسطينيين ، (الاونروا) في دمشق ـثم انتقل الى الكويت عام ١٩٥٦ حيث عمل مدرساً للرسم في مدراسمها الرسمية . وكان في الوقت نفسه يعمل في المسحافة ، ويكتب اعماله الارسة .

عام ١٩٦٠ انتقل الى بيروت حيث تابع عمله في ميدان الصحافة : فعمل محرراً لدبياً لجريدة و الحويية و الاسبيمية . وفي عام ١٩٦٧ تبلى رئاسة تحرير جريدة و الحجور و الحجورة الاتجاه الناصري و إصدر عنها ملحقاً اسبيعياً مهما باسم و فلسطين و . وعمل بعدها في جريدة و الانوار و واعتم بإصدار و ملحق الانوار الاسبوعي و الذي كان له حضوره الثقافي الادبي الفاعل . كما عمل محرراً في مجلة والمرادث و حتى العام المعربة . وفي هذا العام اسمى مجلة والهدف الاسبوعية التي كانت تصدر عن و الجبهة المنطبية لتحرير فلسطين و فادت دوراً مرموقاً في نشر الرعي السياسي المتقدم للفضية الوطنية القريدة للشعب الفلسطيني والشعوب العربية ، إضافة الى تعيين من حيث اللن الصحفي المشرق والمعين و مقل ويشافة الى تعيينها من حيث اللن الصحفي المشرق والمعين و مقار ويشان لتحرير و الوطنة و متى استشعاده في ٨ تعوز المدسون عنده المنافقة في سيارته .

وجد كنفاني نفسه ، منذ صباه ، في قلب الحركة النضائية للشعب الفلسطيني . وكان وعبه السياسي الكفاهي يتصاعد ويتعشل في خلال قصارسة النضائية والمارسة الفنية الثقافية معاً . وقد عاش التجربة الفنية والمقدة لتحوّل الجبهة الشعبية وغيما من الفصائل الوطنية ، من إطار الفكر القومي الفسيّق الى رجاب الفكر التحريي التقدمي وصدريّ الى مواقع الماركسية ، وكان غسان من العناصر الفاعلة في هذا التحوّل . وكان لهذا التحول اثره المهم ، شعولية وعداً وتقدماً فنياً ، في اعماله الروائية القصصية نفسها .

من مؤلفاته المطبوعة ، على التوالي : «موت سرير رقم ۱۷ « (قصمص) ۱۹۹۱ –
« أرض البرتقال الحزين » (قصمص) ۱۹۲۷ – « رجال في الشمس » (رواية)
۱۹۲۳ – « البغب » (مسرحية) ۱۹۲۵ – « علم ليس لنا » (قصمص) ۱۹۲۵ –
« جسر الى الابد » (مسرحية) ۱۹۲۵ – « انب المقلومة في فلسطين المحلقة »
« جسر الى الابد » (مسرحية) ۱۹۲۵ – « انب المقلومة في فلسطين المحلقة »
(دراسة) ۱۹۲۷ – «ما تبقى لكم» (رواية) ۱۹۲۷ – « عن الرجال والبنادق ،

(قصص) ١٩٦٨ - «الادب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال ، (دراسة) ١٩٦٨ - «ام سعد » (رواية) ١٩٦٩ - «عائد ألى حيفا » (رواية) ١٩٦٩ - «المقاومة ومعضلاتها » (دراسة) ١٩٦٧ - «يرقوق نيسنان » (دراية غير كاملة) ١٩٧٧ - «فورة ٣٦ - ٣٩ إلى فلسطين » (دراسة) ١٩٧٧ - «الشيء الآخر ، أو : من قتل ليلى الحايك ؟» (رواية نشرها في حلقات عام ١٩٦٦) صدرت في كتلب ١٩٨٠ - «القميص المسروق » (قصص كان كتبها متفرقة خلال الخمسينات وصدرت عام ١٩٨٧).

- روايات غير كاملة : « المعاشق » (بدأ بكتابتها عام ١٩٦٦) ... الإعمى والاطرش ~

- وله الكثير من المقالات والدرسات والقصيص التي لم تنشر بعد في كتب ، منها رواية بعنوان « اللوتس الأحمر الميت » كتبها عام ١٩٦١ .

حنا مبنه:

كاتب ، قامَّى ، وروائي صوري بارز . كتب المقالة أيضاً ، والدراسة الأدبية ، ورفع راية الواقعية ، وارتبط بالحركة الشعبية النضائية في سبيل الاستقلال والتحرر الوجلني والدمقراطية والتقدم الاجتماعي . شارك بنشاط في التجمّعات الادبية ، وهو من مؤمسي « رابطة الكتاب السوريين » ثم « رابطة الكتاب العرب » خلال الخمسينات ، كما أسهم في تشكيل ه اتحاد الادباء العرب في سوريا » .

ولد في مدينة اللاذقية بسوريا عام ١٩٧٤ . نشا في مدينة الاسكندرونة .. عاش حياة صمعية في الفقر والتنقل وراء الرغيف من مكان الى مكان ــ تلقّى فقط المرحلة الابتدائية من التطيم ــ ثم عمل في شتى المهن ، واكتسب تجارب غنية متنزعة . عاش في مرفة اللاذقية، وعاشر البحارة ، وعمل حلاقاً فترة طويلة ، ويدا الكتابة مع مطلع الاربمينات وهر يعمل في دكان حلاق ــ ثم عمل بعدها في عدد من الصحف . ابتداء من العام ١٩٥٩ اشمطرته ظروف سياسية قاهرة الى الرحيل عن سوريا . عاش فترة في لبنان متفقياً .ثم سافر مطوّفاً في الدنيا ، من الصين ..الى المهر ..الى الاتحاد السوفياتي .وبلدان .. اخرى ، وذلك طوال عشر سنوات .

بعد عودته الى البلاد ، عمل في وزارة الثقافة في سوريا ، خبيراً في مديرية التاليف والترجمة ، حيث لايزال يعمل حتى الان

ترجم المديد من روياته الى العديد من لفات العالم، منها حتى الآن: الروسية ، الصينية ، الاسانية ، الاسانية ، الصينية ، الاسانية ، الاسانية ، التسانية ، وروياته وكتبه عدة طبعات ، تجاوز بعضمها الطبعة السابعة ، وروياته هي من الرويات الاكثر انتشاراً في البلاد لعربية .

مؤلفاته ، (الروابات): « المصابيح الزرق ، 1904 - « الشراع والعاصفة ، 1977 - « الثلج ياتي من النافذة ، 1977 - « الشبس في يوم غلام ، 1977 - « الباطر ، 1977 - « الباطر ، 1977 - « المستنقع ، 1970 - « المرصد » د الباطر ، 1972 - « المرصد » المحدد ألم البحر : « مكلية بحار ، 1971 ، « الذقل ، 1974 - « البريم والخريف ، 1976 - « ماساة ديمتريو ، 1970 - « القطاف ، 1971 . « عملية رجل شجاع ، 1974 - « الولاعة ، 1974 - « فولة الجبل وتحت الثلج ، 1971 - « الرحيل عند الغروب ، 1979 .

قصمي ، الابنوسة البيضاء ، ١٩٧٦ ـ ، من يذكر تلك الأيام ، (بالاشتراك من الدُكتورة نجاح العطار)

سعد الله ونوس:

رجِل مسرح : كاتب مسرحيات . شارك في الاخراج المسرحي . كتب في النظرية المسرحية . مسار مديراً للمسرح التجريبي ، وترجم العديد من المسرحيات العالمية ـ كتب المائية . كتب المائية . والرحمد الثقافي ، وعمل من اجل مسرح تسييسي عربي حديد .

ولد عام ۱۹۶۱ في قرية دحصين البحره محافظة طرطوس ، سوريا ـ درس في ثانوية طرطوس حتى البكافوريا ـ وبعد حصيوله على الثانوية العامة ۱۹۵۹ ، سافر الى القاهرة في بعثة دراسية للحصيل على ليسانس صحافة في كلية الاداب ، جامعة القاهرة ـ عام ۱۹۲۳ حصل على الليسانس ، وعاد الى دمشق حيث عمل في وزارة الثقافة ـ عام ۱۹۲۳ سافر في إجازة دراسية الى پاريس .

مام ١٩٦٤ اصبح مسؤولاً عن قسم النقد في مجلة و المعرفة = وعام ١٩٦٩ تولى الاشراف على القسم الثقافي في جريدة و البعث = عام ١٩٦٩ أسندت اليه رئاسة تحرير مجلة و اسامة = المنافذة عن المارح والموسيقى و واكنه طلب إعفاده منها بعد اربعة أشهر، وعاد الى رئاسة تحرير و اسامة = حتى العام ١٩٧٥ - وفي العام ١٩٧٥ صدر مسؤولاً عن القسم الثقافي في جريدة والسفير > اللبنانية عام ١٩٧٧ سني عديراً للمصرح التجريبي في و مسرح القباني = عام ١٩٧٧ تاست مجلة و المعياة المسرحية التي تولى رئاسة تحريرها ، فكانت مجلة متميزة وفريدة في شعويدة ، التي تولى رئاسة تحريرها ، فكانت مجلة متميزة وفريدة في شعوليدة في شعولية .

مسرمياته الطبيعة : « مكاية جوقة التمثليل ، ١٩٦٥ ... « مطلة سعر من أجل ه حزيران ، ١٩٦٩ .. « الفيل يا علك الزمان ، و « مفاهرة رأس المعلوك جابر» ١٩٧١ .. « سهرة مع أبي خليل القباني ، ١٩٧٣ .. « الملك هو ألملك ، ١٩٧٨ .. « رجلة حنطلة من الفطلة الى اليقطلة ، (١٩٧٨) وهي اعادة تأليف لمسرحية بيتر فليس « موكنبوت » ... « الاختصاب » ١٩٩٠ .

مؤلفات آخری : « بیانات لسرح عربی جدید » ۱۹۸۸ ـ « هوامش ثقافیة » ۱۹۹۷ . ترجمة وإعداد : «حول التقليد المسرهية ، (۱۹۷۲) تاليف : جان فيلار ــ ۱۹۷۱ : إعداد عن مسرحيته ، تورا ندوت ، تاليف برتولد برشت ــ ۱۹۷۳ : ترجمة وإعداد : يوميات مجنون تاليف : غوغول ــ ۱۹۷۹ : ترجمة مسرهية ، العائلة توت ، . تاليف اسطفان أو كريني ، وصدرت في كتاب عام ۱۹۸۴ .

يشارك حالياً في هيئة تمرير و قضايا وشهادات ، ، كتاب ثقافي يصدر فصلياً

غالب هلسا :

رواشي وقاص اربني .. كتب في النقد الادبي ، والدراسة الادبية ، وله دراسات في تراث الفلسفة العربية الاسلامية ، كما كتب القالة السياسية، والربورتاج الصحطي . عاش اكثر حياته بعيداً عن وطنه الاردن متنقلاً بين عدد من اللبدان العربية ، وناشمل مع أحزابها ومنظماتها الكفاحيه ، وعمل في صفوف عدد من الأحزاب الشيوعية العربية .

ولد غلاب هلما في قرية ماعين (الاربن) في ١٨/ /١٩٣/١/ ، امض دراست الاولى في ماعين ثم مأديا ، ويحدها في مدرسة المطران بعمان وتخرج عام ١٩٤٩ . في العام المعنى ثم مأديا ، ويحدها في مدرسة المطران بعمان وتخرج عام ١٩٤٩ . في العام المعنى بن بنائل للدراسة في الخيائي ، رشارك في عدد من المظاهرات ، وسجن فترة ثم عدد الى الاربن حيث شارك الهذاد للدراسة ، في نضال الحزب الشعيعي ، ويخل السجن ، وفي العام ١٩٥٣ سافر الى بغداد للدراسة ، وشارك في المركة النضائية في الحياة المثانية في الحياة الثقافية المحافة في الجامة الامريكية منك .. عاش في القاهرة مشاركاً في الحياة الثقافية والنضائية حتى العام ١٩٥٣ ، حيث رسًا فيضاً الى بغداد ، فتابع نضاله منك مع الحركة المتعافدة على الرسائيلي المتعافدة ، الى ان رجل تيضاً عام ١٩٧٩ فسافر الى يورى ، حيث شارك في نشاط منظمات المتعافدة المتعافدة ، ومنها سافر الى براين ، ثم عاد وحصار بيرون ، ورجل مع عاد راحي م عاد وحصار بيرون ، ورجل مع عاد راحي م عاد وحصار بيرون ، ورجل مع عاد راحية عاد المتعافدة الم

الى دمشىق ، يعمل في صفوف متطعات فلسطينية حتى وفاته في ۱۸/ ۱۹۸۹/۱۲ .. ونقل جثمانه الى عمان بعد غياب ثلاثة وثلاثين عاماً ...

كتب اخرى: « العالم ، مادة وحركه » (دراسات في الظاسفة العربية الإسلامية) ١٩٨٠ – « قراءات نقدية » ١٩٨١ – « الجهل في معركة الحضارة » ١٩٨٢ – « فصولُ في المقد » ١٩٨٤ – « المكان في الرواية العربية » (دراسة ضمن كتاب « الرواية العربية » واقع و أقلق ، لعدد من الكتاب والروائية) ١٩٨١ -

ترجمة : « جماليات المتعلن » ، تأليف : غاستون باشالار .. كتاب عن برناريشو .. رواية « الحارس في حقل الشوفان » .

وله مئات المقالات في الدراسات السياسية والثقافية والنقدية ، لم تجمع بعد في كتب مستقلة .

نجيب سرور:

كاتب مسرحي، مخرج، ممثل ، شاعر، وكاتب نقد أدبي، ودراسة ومثالة سياسية ثقافية . مناضل على طريقته ، يخوض شتى المعارك . ومعريع حتى المجابهة الاستفرازية والإيلام . ولد نجيب سرور في أول يونير (حزيران) ١٩٣٧ في قرية و إخطاب ، بحصر _ ومنذ كان تلميذاً بدا يقول شعراً نضالياً إحتجاجياً - برزت ميوله المسرحية في مطلع شبابه ، فترك دراسة الحقوق والتحق بمعهد التعثيل (المعهد العالي للفتون السرحية) ، وحصل على الديلوم عام ١٩٥٦ - في أواخر عام ١٩٥٨ سافر في بعثة الى الاتحاد السوفييتي حيث درس الاخراج المسرحي - وفي عام ١٩٦٣ انتقل الى المهر وظال حتى العام ١٩٦٤ - عاد إلى الوبان حيث شهدت القامرة فترة ازدهار نتاج سرور المسرحي ، والشعري ، والندي ، فكان احد اهم فرسان المسرح المصري المتميزين خلال السنينات - في فترة السبعينات عانى نجيب سرور ظريقاً ماساوية : المسطهد ، وجاع ، وتشرد ، وطورد ، وهمل من اكاديمية الفنون ، حيث كان يعمل استاداً للأخراج والتمثيل .. وادخل عدة مرات الى مستشطى الأمراض العقلية - ترفي في ٢٤ اكتوبر ١٩٧٨ .

أعماله المسرحية : كتب نجيب سرور الكثير من المسرحيات ، وبينها نصوص مسرحيات فقدت ، وبنما التي صدرت في مسرحيات فقدت ، وبمنوص لم تنشر بعد _ نشير منا الل بعض مسرحياته التي صدرت في كتب ، مع تاريخ إصدارها الأول دياسين وبهية ، (روايةشمرية) ١٩٦٥ _ ، أه يقيل يقاقد ») (مسرحية شعرية) ١٩٦٨ _ ، يابهية وغيريني ، (كرميديا نقدية) ١٩٦٩ _ ، دفين اجيب نفس (مسرحية شعرية) ١٩٧٧ _ ، قولوا نعين الشمس ، (مسرحية شعرية) ١٩٧٠ _ ،

اعمال ومجموعات شعرية (نشير هنا الى ما نشر منها في كتب مع تاريخ إصدارها الاول: « التراجيديا الانسانية » (شعر) ١٩٦٧ - « لزوم مايلزم » (مجموعة شعرية) ١٩٧٥ - « بروتوكولات حكماء ريش » (اشعار ومشاهد مسرعية) ١٩٧٨ - « رياعيات نجيب سرور » ١٩٧٨ - «حوار في المسرح » (مقالات نقدية) ١٩٦٩ - « هكذا قال جما » (مقالات هجائية سلخرة) ١٩٨١ - « رحلة . في الاثنية نجيب محفوظ » (دراسة نقدية نشر قصولاً منها عام ١٩٥٩ وانجزها عام ١٩٦٣ - يم جُمعت ، وقام محمد تكروب بتحقيقها والتقديم لها » واصدرها في سلسلة « الكتاب الجديد » عام ١٩٥٩ - ومن كتبه النقدية التي لم تنشر د رسائل هول قضايا المسرح ، ، و دهموم في الأدب والفن ، ودراسات منظمورة في الكثير من المجلات الثقافية في البلدان العربية .

سعيد مراد :

تاقد سيندائي سوري . كتب المقالة الأدبية والسياسية وانقد المسرحي . مناضل ، ومنفَسط ثقافي ، ويعتبر نتاجه بين أهم أعمال النقد السينمائي في الثقافة العربية .

ولد سعيد مراد في دمشق عام ١٩٣٧ - أنهى دراسته الثانوية في مدارس دمشق ، ثم درس الفلسفة في جامعة دمشق حتى ختام العمف الثالث - عام ١٩٦٩ سافر للدراسة السينمائية في الاتحاد السوفياتي ، وحصل ، عام ١٩٧٩ ، على دبلوم في العلوم السينمائية من « معهد السينمائية في الاتحاد السوفياتي ، ، وعاد الى سوريا عام ١٩٨٠ - بعد عودت من موسكو عمل في « المؤسسة العامة للسينما » التابعة لوزارة الثقافة ، وعمل أميناً لتحرير مجلة « الحجاة المسينمائية » التي تصدرها الوزارة ، ثم صار رئيساً لتحريرها قبيله - رئيس تحرير جريدة « مهرجان دمشق السينمائي » لعدّة دورات - اشرف على عدة دورات في إطار « المركز العربي للإعداد الإذاعي والتلفزييني » ، كما درس مادة السينمائي والتلفزييني » ، كما درس مادة السينمائي وقبراس إدارة هذا الذادي لاكثر من دورة واحدة ، وعمل على تنشيط النوادي بعمشية في سأن المدن والمالهائات السورية - توفي بعد أزمة قلبية عادة فجر ٢٠ تموز

بدا بنشر نتاجه النقدي ، في الأدب واللن ، منذ الخمسينات ، وقد ساهم في هذه الفترة بتأسيس رابطة ، وهي القلم » للأدباء الشباب ، وكانت ترعاها ، رابطة الكتاب السوريين » ، ثم أسس مع مجموعة من رفاقه ، عام ١٩٥٧ ، « رابطة الكتاب الشباب » إلى اواخر السنينات أخذ بقدم عدداً من المسلسلات والتعثيليات الاذاعية
 والتلفزيونية ـ راسل من موسكى العديد من المسحف والمجلات العربية ، خاصة مجلة
 والطربين ، التى آعد لها عدداً من الملفات المتميزة إلى فنون السينما العالمية .

مؤلفاته : « حوار مع السينما » ١٩٧٧ .. « جولات .. في عوالم سينمائية ، ١٩٨٨ .. « مقالات في السينما العربية ، ١٩٩١ .. وله كتابان تحت الطبع هما : « مقالات في السينما السورية ، .. « في ثقافة الصورة ، (مقالات نظرية في السينما والتلفزيون) .

ترجمة : د من الثورة اى الفن ومن الفن ال الثورة ، للمخرج السوفيلتي العالمي : معرغي إيزنشتن ـ كتاب عن د سيغي إيزنشتن ، للبلحث السوفيلتي يورينيف مع باحثين لخرين .

إعداد : جزء خاص من مجلة « الطريق » بعنوان : « من السينما البديلة ..اق المدينما الوطنية ، صدر ، بعد رحيل سعيد . في ايلول ١٩٨٨ .

حبيب صادق:

شاعر ، ناثر ، وياحث ، يكتب المقالة الفنية ، والترسّل النثري ، والدراسة الادبية ، والبحث ، والمقالة السياسية .. وهو منشط ثقافي بامتياز ويالاغص عبر المجلس الثقافي للبنان الجنوبي ... مناضل للحرية على جبهة الثقافة ، وفي المجال الوطني العام . وتكاد تكون مسالة تحرير الجنوب اللبناني من الاحتلال الاسرائيلي المسالة الاساسية في حياته النضافية . ولد حبيب صادق في مدينة النبطية (حنوب لبنان) عام ١٩٣٧، من اسرة دينية ،
والده ، الشيخ عبد الحسين حدادق ، رجل دين وشاعر له ديوان من ثلاثة أجزاء بعنوان :
« سقط المناع » ... تلقّى دراسته الابتدائية والمتوسطة في المدارس الرسمية ، في النبطية ..
والثانوية في المعاهد المسائية في بيروت ، والجامعية في « معهد المعلوم المالية والادارية » في
الجامعة اللبنانية ، خلال عهدها الأول ... تسجّل في جامعة القاهرة وفي السوريون
الباس المعالي المنافية ، وهو يتولى الأمانة المعامة للمجلس منذ حوالي المشريين
عاماً ... عام ١٩٩٧ انتخب عضواً في مجلس النواب اللبناني ، بكدية كبية جداً من
الاصوات .

مؤلفاته (في الشعر) د فصبولُ لم تكم ، ١٩٦٩ ــ د زمن القهر والفضيب ، ١٩٧٣ .

(إن النثر الغني ، والكتابة) : «جنوباً ترحل الكلمات ، ١٩٨٠ « شهادات على حاشية الجنوب ، ١٩٨١ « مطالع النور ، ١٩٨٧ « والحربة ، ١٩٨٦ -

- (دراسات وابحاث: و وجوه ثقافية في الجنوب : (مع آخرين) ١٩٨١ -
، قضايا ومواقف / عرض وبناقشة آراء في شؤون الفكر والادب والمياة ،
١٩٩٠ - معقاريات وشهادات / في المشروع الصهيهاني وسيل مقاومته - الساحة اللبنانية - ١٩٩١.

محمد ملص :

مخرج سينماش سورى . كتب الرواية ، والسيناريو ، والقالة ، والاستطلاع الأدبى

الفني . وهو معروف في الأوساط السينمائية العالمية .

ولد محمد ملص في العام ١٩٤٥ ـ درس الاخراج في معهد السينما بموسكى وتخرُج عام ١٩٧٤ ـ لدى عودته الى دمشيق التحق بالتلفزيين السوري حيث حقق عدداً من الأغلام الروائدة والتسجيلية القصيحة ـ ومنذ فيلمه الروائي الطويل الأول عام ١٩٨٤ انطلق في جالم السينما الواسع .

من افلامه القصيرة في المرحلة الأولى: « علم عدينة صغيرة » - « الديوم السليم » - « كل شيء على مايرام » - « « القنيطرة » ۷٪ » - « الذاكرة » - « فرات » أفلامه الطويلة : « احلام المدينة » (روائي) ۱۹۸۴ - « المغلم » (رسائي) عن منامات اللاجئين الفلسطينيين) ۱۹۸۸ - « الفيل » (روائي طويل) کر من افلامه هذه عدة جوائز عالمية ومحلية .

شارك ملص في عدة لجان تحكيم لهرجانات السينما الدولية - وله نشاط بارز في اللقاءات والملقات الدراسية العربية والدولية حول السينما .

صدر له : « اعلانات عن مدينة كانت تعيش قبل الحرب » (داية)
١٩٧٩ : ومن هذه الروائي استمد ملص سيناريو فيلمه الروائي الطويل
« الليل » _ « المنظم/ مفكرة فيلم، ١٩٩٩ (كتاب يسجل فيه ملص مايشبه
اليهميات عن جولته بين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان وحواراته معهم حول
مناماتهم ، خلال عمله على فيلم « المنام » ..)

محمد دکروب:

كاتب ، باحث ، وباقد أدبي ، كتب القصة في مطلع حياته الأدبية ، وتاب عنها ا...
وكتب المقالة ، والدراسة الأدبية ويحث في ثقافة النهضة ، وفي تاريخ الحركات النضائية
التحررية اللبتانية زمن الانتداب والكفاح ضده . كما كتب في النقد المسرحي والسينما .
وهو يركز كتاباته النقدية الآن في مجال الرواية العربية والقصة .

ولد محمد دكروب عام ١٩٧٩ في مدينة صور على الساحل الجنوبي من لبنان - تلقى
التمليم الابتدائي في المدرسة الجعفرية في صور على الساحل الجنوبي من لبنان - تلقى
نيل الشهادة الابتدائية بسنتين ، لضرورات العيش - التحق بدكان والده الذي كان بيبع
القول في د مطعم » صغير جداً .ويعدها عمل في عدة د مهن » منها : بائم ترمس في
القول في د مطعم » صغير جداً .ويعدها عمل في عدة د مهن » منها : بائم ترمس في
الشمارات .ببائم ياسمين ..بائم حمص أخضر مشري .بائم خبن وفلافل ..عامل
بناه . سفاء للعمال الزراعيين .. ثم عمل سنوات في دكان أغيه السمكري فاتقن الصنعة
جيداً - في هذه الاثناء كان يقرأ كليزاً : من مفامرات أرسين لوبين وشراوك هولز حتى
ترجمات المنظوطي الرومانسية ونظراته ، فادمن القراءة وانطلق يقرأ كل شيء - ومن هذه
القراءات اكتسب ثقالته وأخذ يكتب وينشر منذ أواخر الاربعينات - نزح ألى بيروت حيث
عمل كاتبا للحسابات عند تأجر ورق - ومن طريق حسين مروة تعرف على الشبيعيين في
الوائل الخمسينات ، وانتقل إلى العام في تحرير مجلة « الثقافة الوطنية » منذ العام
١٩٥٧ ، وحتى أحتجابها في العام ١٩٧٩ .

عمل في تحرير جريدة و الأخبار ، الاسبوعية ، و « النداء ، اليومية ، ثم ترلى التحرير في مجلة و الطريق ، منذ اواسط الستينات ، وصار رئيساً لتحريرها ، مع حسين مروة ، حتى العام ١٩٨٩ . وهو الان عضو في هيئة تحريرها . مؤلفاته: « الشارع الطويل » (قصص) ۱۹۰۴ - «جذور السنديلة الحمراء » (رواية تسجيلية رئائقية لحركة نشره المزب الشيوعي اللبناني: ۱۹۷۱ - ۱۹۲۱) صدرت عام ۱۹۷۴ - « دراسات في الاسلام » (بالاشتراك مع : حسين مروة ، محمد أمين العالم ، سمير سعد) ۱۹۸۰ - « الانب الجديد والثورة » (كتابات تقدية) ۱۹۸۰ - « شخصيات وادوار في الثقافة العربية الحديثة ، ۱۹۸۷ - «حسين مروة / شهلاات في فكره ونضله » (بالاشتراك مع آخرين) ۱۹۸۱ - « النظرية والمارسة في فكر مهدي عامل » (بالاشتراك مع آخرين) ۱۹۸۱ - « حوار مع فكر حسين مروة » (بالاشتراك مع آخرين) ۱۹۸۹ - « حوار مع فكر حسين مروة » (بالاشتراك مع آخرين) ۱۹۸۰ - «حسين المحر» (دراسات) ۱۹۹۲ - « الذاكرة ، والاوراق / قراءات في وجوه المبدعين » ۱۹۹۲ - ۱۹۹۷ وجوه المبدعين » ۱۹۹۲ - ۱۹۹۷ في وجوه المبدعين » ۱۹۹۲ - المنافق وجوه المبدعين » ۱۹۹۲ - المنافق وجوه المبدعين » ۱۹۹۲ - المنافق و وجوه المبدعين » ۱۹۹۳ - المبدعين » ۱۹۳ - المبدعين » ۱۹۳

كتُب تحت الطبع : « وجوه . ومعالم / في الفكر العربي الحديث : - «على هامش سيرة طه حسين : - « نحو تاصيل معاصر للرواية العربية / رؤى .. وتجارب ..وافاق : - « تساؤلات أمام « الحداثة » / في النقد الادبي العربي الحديث » « قراءات في تقافة النهضة » ..

- المهاواتان -

هــا يثيــه الثالث فيسع	
حديثان عن راوي بيروت (مصد عيشاني)	
ملامح من مسهرة حسين مروة في مجالات الكفاح العملي	
ملسالية عسن غسائب. بقلمين الثنين	
عن رضوان الشهـال وعـن سرّ مشاريعـه التي لم تكتمـل! ٥٢	
غسان كلفساني(درس في الاحصاء والانتساج!٧٥	
أبطال حنا مينه. يطالبون بطوقهم	
عن منجزات سعد الله ونوس ويهـانـاتـهلمسرح عربي جديد	
سعد الله ونوس/ الموَّانسة ولامتاع القنيّ حتى في «هوامشه»النقدية A ٣	
المواطن العربيغالب هلسا يدخل في النباس وفي الرواية ٩٢	
فرصة العثور على كانز ثقافي ضائع: كتاب جديل لنجيب	
سرورعن نجيب، مطوظ	
الساخر الجاد/ سعيد مراد (أربع لقطاتمن زواها متعدَّدة) ٠٠١	
١- فارس الشحكة المجلجلة	
٧. فضيلة الحوار وعافية الروح	
۳- سميد و «الطريق»وعدد « السيثماء الشاص	
٤- الفوح والنكلة البسا غرة ومواوات هذا الزمسان؛	
حبيب صادق/ كل الموضوعات تؤدي الى الجنوب، وتنطلق منه ١ ٢٣	
في كتاب/ مفكرة لمحمد ملص:	
فلسطينيّ المغيمات بين شاشة «المنام» وساحة الواقع	
محمد دكروب يتحدث عن مجلة «الثقافة الوطنية»: مجلة للتبار	
لتقدمي العبربي وملتقى الأدبساء والمثقفين الطليميين	í
شفسيات هذا الكتاب سلم مروع المروع	



دار البنابيع للنشر والتوزيع دمشق هـ ۲۲۸۴۱ – ۳۲۴۹۱۴

الليَّنَا إليع ص.ب (١٣٤٨)